

OLIVIER FORD
Voyez notre annonce en page 20
445-3673 Visitez notre site internet : www.olivierford.com

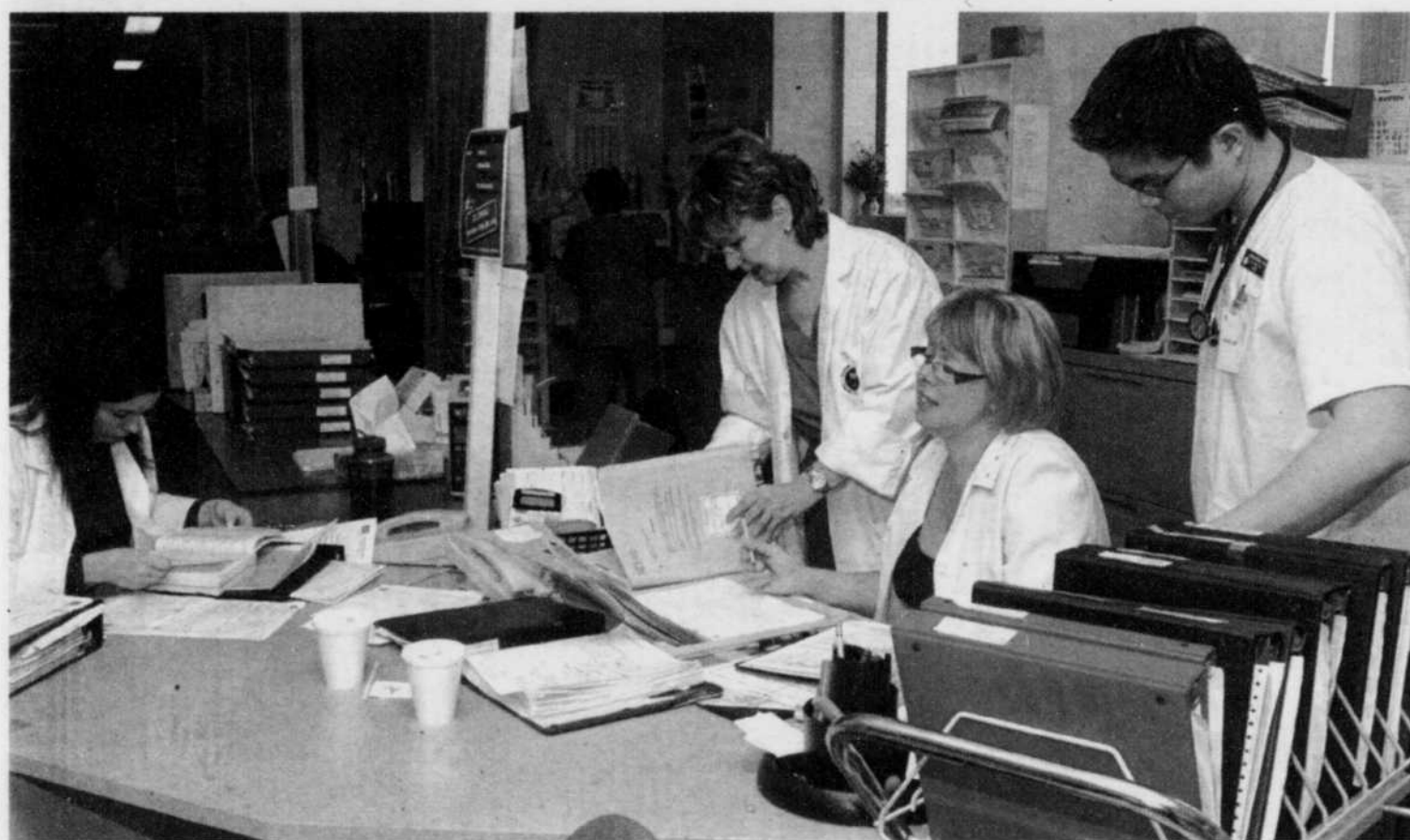
475,000 LECTEURS
Le Courrier du Sud
Depuis 1947
Toute la Rive-Sud en bref et en photos
127 350 EXEMPLAIRES

AGENT IMMOBILIER
RE/MAX
LONGUEUIL
Courtier immobilier agréé
Claude Lamoureux
Agent immobilier affilié
(450) 651-8331

L'HEBDOMADAIRE RÉGIONAL AU PLUS FORT TIRAGE CERTIFIÉ AU QUÉBEC • Longueuil • 18 mars 2006 • 96 pages • 60^e année • No 1

www.lecourriersud.com

Pandémie La menace n'est plus une fiction



(Photo: Jean Laramée)

► STEEVE MERCIER

Bien que la grippe aviaire ne se transmette pas encore d'un être humain à un autre, le risque qu'un tel scénario se concrétise ne relève plus de la fiction. Une éventuelle pandémie découlant d'une mutation de ce virus aurait des conséquences que le ministère de la Santé ne prend aucunement à la légère. En marge de la récente publication du Plan québécois de lutte à une pandémie d'in-

fluenza, les chiffres rendus publics pour le territoire de la Montérégie laissent présager d'une situation sans précédent depuis la grippe espagnole du début du 20^e siècle.

Selon l'hypothèse retenue, dans les 4 à 6 semaines que durerait la première vague de l'épidémie, le virus pourrait contaminer 475 000 personnes de la région et engendrer, à terme, le décès d'environ 1300 d'entre elles.

En entrevue avec *Le Courrier du Sud*, la directrice de la santé publique de la

Montérégie, Dre Jocelyne Sauvé, a indiqué que le plan déposé par le ministre Couillard ne vise pas à effrayer la population mais plutôt à l'informer de ce qui pourrait arriver afin de mieux l'y préparer.

Toujours selon cette dernière, le plan annoncé en est un qualifié de responsable et possède tous les ingrédients à mettre en place pour limiter le plus possible les impacts d'une éventuelle pandémie d'influenza.

Page 3

La citation de la semaine

« Je sais nager juste assez pour m'empêcher de sauver les autres. »

- Jules Renard

Taxes scolaires
Les \$\$\$ iront garnir les coffres du gouvernement

page 4



(Photo: Jean Laramée)

Crise budgétaire
Un médiateur à la rescousse

page 5



(Photo: Jean Laramée)

Guy Gervais
Rencontre avec un aventurier hors du commun

page 40



SOLUTIONS PRINTANIÈRES
À gagner : 3 000\$* en chèques-cadeaux

*Aucun achat requis, voir détails en magasin.

Chèques-cadeaux disponibles / La marchandise peut varier d'un magasin à l'autre.
Greenfield Park - Longueuil - St-Jean-sur-Richelieu - St-Constant

L'AUBAINERIE
quand on a le sens des valeurs

18

18

18

L'événement exclusif CLUB DE REVENTES

Montmorency
Ford

Le plus convaincant des Ford

LES 20-21-22 MARS SEULEMENT

En collaboration avec FORD CANADA et FORD CRÉDIT

**Courez la chance
de gagner un
certificat-cadeau**

allant jusqu'à

500\$

RABAIS
allant jusqu'à
5000\$

BON DE RENOUVELLEMENT
jusqu'à
1000\$

RABAIS DIPLÔMÉ
1000\$



**Votre véhicule est loué chez la compétition?
PAS DE PROBLÈME, NOUS LE REPRENONS SANS PÉNALITÉS**

FORD Taurus SE 2005



• Tout équipée • Automatique • Air climatisé

0\$ comptant

ACHAT
209\$/mois



Robin Tremblay
dir. ventes véh. occasion



Jean Laverdière
vendeur véhicules occa.



Alexandre Leflamme
vendeur véhicules occa.

Spécialistes de votre crédit automobile

1^{re} - 2^e - 3^e
CHANCE AU CRÉDIT
AUCUN CAS REFUSÉ

0% intérêt disponible

Informez-vous auprès de Sylvie Roy ou France Lacas.

7820C18CSDK



R. F. Monahan
président



Roger Desautels III
vice-président



Paul Ladouceur
dir. opération fixes



Guy Carouette
vice-président finances



Stéphane Bélanger
dir. ventes véhicules néufs



Paul Casavant
directeur location



Gervais Parent
directeur de service



Mario Laviolette
dir. de carrosserie



Réjean Blais
directeur pièces



Denis Rousseau
directeur des pièces



Serge Gaudreault
directeur parc auto



Luc Thibault
directeur classe affaires



Nathalie Horel
assistante au parc



André Riendeau
représentant



José Castan
représentant



Sylvain Laplante
représentant



Geneviève Lussier
représentante



Éric Bessette
représentant



Johan Wertheimer
représentant



Alex Dion
représentant



Jonathan Allard
directeur commercial



Louise Bouchard
directrice commerciale



Manon Michaud
directrice commerciale



Carole Côté
coordonnatrice de location



Danie Dubreuil
coordonnatrice de relation à la clientèle



Daniel Bolduc
conseiller affilié

Montmorency
Ford

Le plus convaincant des Ford

LE SEUL SERVICE PIÈCES ET CARROSSERIE SUR LA RIVE-SUD
OUVERT JUSQU'À 3H30 A.M. DU LUNDI AU JEUDI

7225, BOUL. TASCHEREAU,
BROSSARD (à l'ouest du pont Champlain)

678-9940



1999-2000-2001-2002-2003-2004
Le prix le plus prestigieux de Ford Canada

Certifié

Le 1^{er} avec la plus haute note
satisfaction à la clientèle



Venez visiter notre site internet www.montmorencyford.com



Sylvie Roy
514-265-7225



France
Lacas
(514) 583-6757

Montmorency
Ford

CRÉDIT ALTERNATIF 2^e CHANCE AU CRÉDIT
www.montmorencyautocredit.com

La première vague toucherait 475 000 Montréalais

➤ SUITE DE LA PAGE 1

Dévoilée le 9 mars, la stratégie nationale élaborée par Québec pour riposter à une éventuelle pandémie de grippe aviaire se déploie selon 5 grands volets: la santé publique, la santé physique, l'intervention psychosociale, la communication et le maintien des services.

Mobilisation des ressources

Le grand objectif de cette stratégie est de contenir les conséquences liées au «scénario du pire». Dans l'hypothèse où ce dernier deviendrait réalité, tout le personnel médical serait mobilisé et les services de première ligne seraient renforcés. On offrirait également des soins à domicile et amènerait des sites non traditionnels à l'extérieur des hôpitaux, afin de traiter les personnes atteintes.

Risque élevé

En entrevue, Dre Sauvé a rappelé que les probabilités que le virus H5N1 évolue au point de devenir pandémique chez l'humain étaient élevées, sans pour autant s'avérer une certitude. La journée où cette influenza serait en mesure de se transmettre de personne à personne, elle gagnerait rapidement l'échelle de la planète, d'où l'importance de ne rien laisser au hasard.



Dre Sauvé

Plan régional

L'Agence régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie est à élaborer son propre plan d'action, plan qui devrait être déposé le 31 mai prochain. Actuellement, une douzaine de personnes travaillent sur ce dossier. En septembre, ce sera au tour de l'ensemble des hôpitaux de la région de déposer le leur.

À l'échelle du Québec, 80 000 salariés du réseau de la santé pourraient être touchés par la grippe aviaire, dont 12 000 en Montérégie. Il est prévu que des personnes bénévoles assument le remplacement du personnel manquant. Le recrutement de ces personnes pourrait s'effectuer au cours des



prochains mois. Pour ce qui est des sites de traitements non traditionnels, il devrait y en avoir 5 ou 6 pour la région et les détails entourant ceux-ci devraient être dévoilés en mai prochain.

Prévention

Le moyen le plus efficace de se protéger de la forme d'influenza redoutée, au moment venu et si moment il y a, consistera à se laver régulièrement les mains. Les virus se propageant normalement par des gouttelettes projetées dans l'air lorsqu'une personne atteinte tousse ou éternue. Nombre de personnes pourraient également choisir de se couvrir la partie inférieure du visage.

Les gouttelettes contaminées se retrouvent dans l'air ainsi que sur les mains des personnes infectées. Le virus peut donc se propager aux individus qui respirent cet air contaminé et celles qui touchent aux mains d'une personne malade ou aux objets contaminés par les mains d'une personne malade.

Vaccination

On prévoit qu'il faudra plusieurs semaines pour élaborer un vaccin efficace pour contrer la grippe aviaire. 4 à 6 mois après le début de la première vague, la vaccination volontaire de la population devrait débuter. Le ministère travaille déjà sur des plans de débordements des hôpitaux. Afin d'atténuer l'acuité du problème, il est prévu que les chirurgies électives seront reportées. Les personnes sur des listes d'attente pourraient donc se retrouver encore plus bas sur ces mêmes listes.

Pouvoirs extraordinaires

Dans l'hypothèse d'une pandémie, le ministre de la santé et la directrice régionale de la santé publique seraient investis de



À l'Hôpital Charles LeMoine, les équipes se préparent. (Photos: Jean Laramée)

pouvoirs extraordinaires. Les décisions seraient prises en concertation avec le ministre. À titre d'exemple, il pourrait être décidé de limiter ou d'interdire les regroupements



de personnes, de décréter la fermeture d'établissements publics tels les écoles et les CPE, bref, tous les lieux «fertiles» pour la propagation d'un tel virus.

Le scénario avancé par Québec vous inquiète-t-il?

«Moi, ça ne m'inquiète pas. Les chiffres avancés par le ministre Couillard sont réalistes. Le plan de communication aurait cependant pu être revu. Faire mention dès maintenant des prévisions de plus de 8000 morts au Québec, ce n'était pas nécessaire. Cela engendre un climat de panique inutile. Ma conjointe pense que la grippe est déjà rendue ici. Des gens ont déjà commencé à se stocker de la nourriture.»

Marco Cormier

«Les chiffres rendus publics ne sont pas vraiment rassurants. Mais en même temps, c'est sûrement responsable d'en informer la population. Ça permet aux gens de mieux se préparer, même si l'on ne peut jamais être complètement préparé à une épidémie de ce genre.»

Mélanie Paré

«Toutes les grandes épidémies de l'histoire ont eu de lourdes conséquences côté mortalité. La grippe espagnole a engendré à elle seule des millions de décès. Sachant que ça pourrait se produire à nouveau, il est important d'informer les gens. Moi, je suis généralement satisfait du plan déposé; je le trouve tout simplement responsable.»

Gaston Côté

«Ça m'inquiète oui et non. Ce que j'apprécie, c'est que le gouvernement informe la population sur ce qui pourrait se produire et quelles en seraient les conséquences. Si le gouvernement ne prévoyait pas le scénario du pire et que le pire arrivait, tout le monde lui en voudrait. Ici, les gens

sont plus rapides pour critiquer que pour reconnaître des gestes responsables.»

Michel Caouette

«Oui, ça m'inquiète. Je trouve vraiment alarmants les chiffres que le gouvernement a annoncé en ce qui concerne le nombre de morts que la grippe pourrait engendrer. J'apprécie quand même être informée de ce qui pourrait arriver.»

Linda Ellemberg

«Je sais qu'on prévoit que le tiers de la population pourrait être porteur du virus et que ça pourrait faire plus de 8000 morts en très peu de temps. Ça fait peur mais, en même temps, si ça doit arriver, je n'ai pas l'impression qu'on pourra y changer grand chose.»

Martin Boissonnault

«Personnellement, je ne suis pas inquiet par la menace de la grippe aviaire. C'est certain que si les cas de mortalités prévus se produisent vraiment, ça va faire beaucoup de monde. En même temps, on peut se considérer comme prévenus.»

Alain Gosselin

«Oui. Je trouve les chiffres annoncés plutôt inquiétants. 8000 morts, c'est pas mal gros. D'annoncer ce qui peut se produire avant que ça ne se produise, je trouve ça quand même correct. La gestion de ce dossier m'apparaît tout de même responsable, dans les circonstances.»

Valérie Lachance

Nouvel hôtel de ville de Longueuil

Les premiers employés emménagent !

Le 13 mars, un premier groupe d'employés a emménagé dans le nouvel hôtel de ville de Longueuil situé sur le chemin de la Savane dans l'arrondissement de Saint-Hubert. Il s'agit du personnel de la Direction générale et de la Direction des services juridiques.

Jeudi dernier, c'était au tour des membres du cabinet du maire d'emménager dans leurs nouveaux locaux. Ce sont donc près d'une cinquantaine d'employés qui ont maintenant emménagé dans le nouvel hôtel de ville. Suivront trois autres phases de déménagement qui s'échelonnent jusqu'au mois de mai. Une fois les travaux et le déménagement complétés, plus de 350 employés seront enfin réunis sous un même toit.

Les locaux sont répartis sur trois niveaux et les occupants profitent d'un environnement de travail très fonctionnel. Bientôt, les visiteurs et les citoyens pourront avoir accès à divers comptoirs de service.

longueuil



Linda Garneau, de la Direction générale, travaille maintenant au nouvel hôtel de ville, dans un espace de travail fonctionnel. La première phase du déménagement est complétée.

Hausse de 54% de la taxe scolaire

► DIANE LAPOINTE

Les contribuables de l'agglomération de Longueuil trouveront leur compte de taxe scolaire salé cette année; ils subiront une hausse moyenne de 54%.

Cette importante augmentation est attribuable à l'entrée en vigueur du nouveau rôle d'évaluation foncière, qui a fait augmenter la valeur des propriétés en moyenne de 54%, dans la région. Par exemple, une résidence de 100 000\$ voit son évaluation passer à 154 000\$. Son compte de taxes scolaires, qui était de 350\$, sera donc haussé à 539\$.

Et, la Commission scolaire Marie-Victorin n'y peut rien. En conférence de presse, mercredi dernier, la présidente, Lucie Désilets, a expliqué que la CSMV n'empêcherait pas plus d'argent. C'est plutôt le gouvernement du Québec qui en profitera car le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport réduira sa subvention de péréquation de 20 M\$.

Selon la Loi sur l'instruction publique, la CSMV ne peut percevoir plus de 63 M\$ en taxes. En 2005-2006, elle a perçu 41 M\$ en taxes scolaires et reçu, du gouvernement du Québec, une subvention de péréquation de 22 M\$, afin de combler la différence.

Mais, pour la nouvelle année d'imposition, avec la hausse de l'évaluation foncière, la CSMV percevra de la taxe scolaire 61 M\$. Le gouvernement ne versera donc que 2 M\$ en subvention de péréquation.

Un bond de 5637 M\$

L'évaluation foncière sur le territoire de la CSMV a fait un bond de 5637 M\$, passant de 11 820 M\$ en 2005-2006 à 17 457 M\$ en 2006-2007. Et contrairement aux Villes, la CSMV ne peut ajuster son taux de taxe scolaire en fonction de la hausse de l'évaluation municipale, sans être pénalisée. Elle ne peut non plus étaler l'impact de cette hausse sur trois ans, ni permettre aux



Ci-haut, Denis Roy, directeur général, Lucie Désilets, présidente et Denis Sylvestre, directeur des Ressources financières à la CSMV. À gauche, M. Roy explique les raisons de cette hausse.



contribuables de s'acquitter de leur compte en plusieurs versements.

Assurer l'équité

Le taux d'imposition maximal est de 0,35\$ du 100\$ d'évaluation. Si la CSMV décidait d'abaisser ce taux, la perte de revenus ne serait pas compensée par Québec.

LE PROCHAIN COMPTE DE TAXES SCOLAIRES
OU
L'APPÉTIT DE M. CHAREST!



Elle n'a donc pas le choix, a expliqué Mme Désilets. Ces modes de calcul visent à assurer l'équité entre toutes les commissions scolaires du Québec, quelle que soit la richesse foncière.

Le cas est très particulier dans les villes de l'agglomération de Longueuil puisque l'évaluation foncière n'a pas été ajustée depuis 1999. C'est ce qui explique cette hausse spectaculaire. En principe, il aurait dû y

avoir un nouveau rôle d'évaluation en 2002 mais l'administration Olivier, à l'époque des référendums sur les défusions, avait préféré attendre avant de l'appliquer. Les contribuables recevront leur compte de la taxe scolaire le 1^{er} juillet prochain. Signalons que la véritable enveloppe budgétaire de la CSMV est de 273 M\$. Elle est financée à 75% par des subventions gouvernementales.

Le golf, vous en mangez ?

La fièvre du golf vous prend?

- Le Parcours du Cerf de Longueuil

vous invite à vous tremper dans l'atmosphère du golf...

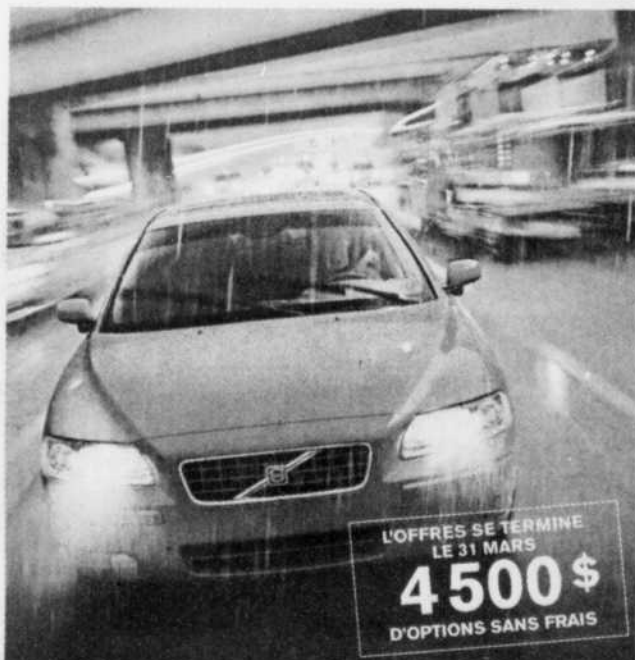
METTEZ-VOUS EN APPÉTIT

- Ouverture de la salle à manger, pour le dîner, lundi 20 mars 2006.
 - Ouverture de la salle à manger pour le déjeuner et le souper, dès l'ouverture du terrain de golf... dans quelques jours, c'est certain!
- (Confirmez avec... Dame nature!)

*Le Parcours du Cerf,
un beau golf, une bonne table*

Informations: 468-1142

2500, boul. Fernand Lafontaine à Longueuil



VOLVO S60 ET V70 2006 ÉDITION SPÉCIALE

LA VIE A SES HAUTS ET SES BAS. PAS BESOIN DE DÉRAPAGES EN PLUS.

VOLVO
pour a vie

PARFOIS LA VIE VOUS EN FAIT VOIR DE TOUTES LES COULEURS. MAIS IL EST BON DE SAVOIR QUE QUAND LA ROUTE SE MÊLE DE LA PARTIE, VOUS SEREZ PRÊT À TOUT. ARMÉ D'UN ARSENAL DE CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ LÉGENDAIRES PROPRES À VOLVO ET DE NOTRE SYSTÈME DE TRACTION INTÉGRALE CONTRÔLÉ ÉLECTRONIQUEMENT INSTANT TRACTION™, VOUS AUREZ LA SITUATION BIEN EN MAIN AU MOMENT NÉCESSAIRE. PRENEZ LE CONTRÔLE DE LA ROUTE DANS UNE VOLVO AWD. RENDEZ-VISITE À VOLVO DE BROSSARD DÉS AUJOURD'HUI.

CARACTÉRISTIQUES DES S60/V70 AWD SE : SIÈGES SPORT EN CUIR À COMMANDE ÉLECTRIQUE • SYSTÈME DE TRACTION INTÉGRALE CONTRÔLÉ ÉLECTRONIQUEMENT DE VOLVO AVEC INSTANT TRACTION™ • SYSTÈME ANTIDÉRAPAGE (DSTC) • TOIT OUVRANT À COMMANDE ÉLECTRIQUE • CHÂÎNE AUDIO HAUTE PERFORMANCE • ROUES EN ALLIAGES DE 17 PO EXCLUSIVES • GARNITURES INTÉRIEURES EN ALUMINIUM • PHARES ANTI-BROUILLARD • ET PLUS ENCORE



CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE
499\$
PAR MOIS, 39 MOIS.

1,3%
TAUX DE CRÉDIT-BAIL

CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE
519\$
PAR MOIS, 39 MOIS.



VOLVO DE BROSSARD

9405, boul. Taschereau, Brossard (450) 659-6688 www.volvobrossard.net

*Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. Offre valide pour une Volvo S60 2.5T AWD A SR SE/V70 2.5T AWD A SR SE 2006; (Le prix inclut le transport et la préparation de 1 295 \$) 498,50 \$/518,75 \$ par mois, terme de 39 mois, acompte de 3 190 \$/3 400 \$. (Les prix pourront être ajustés en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Corp.). La première mensualité comprenant les taxes, l'inscription au RDPRM de 48,66 \$ et le dépôt de garantie de 600 \$/600 \$ sont dus à la signature du bail. Allocation de 60 000 km pour la durée du bail (0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel: 1,3 %/1,3 %. Total des mensualités: 19 441,50 \$/20 231,25 \$. Les mensualités et le dépôt de garantie peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Valeur de rachat en fin de bail: 28 376,20 \$/29 436,20 \$. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. L'offre se termine le 31 mars 2006. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2006 Automobiles Volvo du Canada Corp. • Volvo pour la vie est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Corp. Pensez à toujours bouclier votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com.

Crise budgétaire : la Ministre nomme un médiateur

► STEEVE MERCIER

Après plus de deux mois d'impasse, la ministre des Affaires municipales, Nathalie Normandeau, a annoncé mardi dernier la nomination de Jean Pronovost à titre de médiateur afin d'accompagner les Villes de l'agglomération de Longueuil dans l'adoption de leur budget. Affirmant toujours ne pas vouloir s'immiscer dans le processus d'adoption du budget de l'agglomération, elle a dit souhaiter que l'arrivée de M. Pronovost contribue à solutionner ce dossier.



Jean Pronovost

Accueil frileux du maire

Ancien sous-ministre aux affaires municipales, Jean Pronovost aura pour mandat d'étudier le budget d'agglomération ainsi que les budgets de proximité des villes, en compagnie des différents intervenants concernés. Après deux semaines de travaux, ses recommandations seront déposées, pour ainsi favoriser l'adoption d'un budget susceptible de satisfaire les 5 Villes formant l'agglomération.

Les élus des villes défusionnées ont salué l'initiative de la ministre. Du côté de Longueuil, l'annonce a été accueillie avec moins d'enthousiasme. «M. Gladu aurait préféré la nomination d'un mandataire, mais la Ville va collaborer avec le médiateur pour tenter d'en arriver à une solution», a affirmé Jean Rossignol, responsable des communications au cabinet du maire.

Pour la députée de LaPinière, Fatima Houda-Pepin, cette décision démontre la volonté du gouvernement de laisser aux élus municipaux la responsabilité de s'entendre entre eux. «Dans l'état actuel des choses, c'est une façon d'aider les maires de Longueuil et des Villes reconstituées à dénouer l'impasse dans laquelle ils se trouvent», a-t-elle souligné.

Pauline Marois, qui avait réclamé l'intervention de la ministre deux semaines auparavant, s'est déclarée satisfaite de la décision annoncée. «M. Pronovost est quelqu'un d'une grande qualité, qui a travaillé sur le dossier des affaires municipales et qui pourra peut-être contribuer à corriger le problème que nous ont légué les libéraux», a soutenu la députée de Taillon. Cette dernière dit espérer que les dernières semaines auront appris au gouvernement qu'il est aussi prioritaire de réviser le fonctionnement de l'agglomération et d'y éliminer la règle de la double majorité.

Une facture de 2,5 M\$

En raison de la décision de la Ministre, la séance du conseil d'agglomération prévue pour jeudi dernier a été annulée. Cette rencontre avait été convoquée pour l'adoption de la plus récente version du budget d'agglomération, en baisse de 7 M\$ et maintenant fixée à 250 M\$ par la Ville-centre. L'impasse des dix dernières semaines a déjà coûté 2,5 M\$ aux contribuables de Longueuil.

Spéciaux en vigueur du lundi 20 mars au dimanche 26 mars ou jusqu'à épuisement des stocks.



FRUITS & LÉGUMES

GRANDE-ALLÉE INC.

Une entreprise souvent imitée mais jamais égale!

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

Merci de votre confiance! Thank you for your support

Fruits et légumes • 1^{re} qualité au meilleur prix

Poires Bartlett

Pr.: Argentine
Gr.: 110
1,74\$ kg

79¢
lb

Pamplemousses
roses

Pr.: Floride
Gr.: 48

3/1⁰⁹\$

Oranges Sunkist

Sans pépins
Pr.: Californie
Gr.: 113

12/1⁹⁹\$

Pommes vertes

«Granny Smith»
Pr.: Washington
Gr.: 113
1,74\$ kg

79¢
lb

Patates rouges

Sac de 10 lb
Pr.: Québec

1⁷⁹\$
ch.

Champignons
blancs

Cello 8 oz
Pr.: Canada

1¹⁹\$
ch.

Brocoli

Pr.: Californie
Gr.: 14

79¢
ch.

Fèves germées

(Chop Suez)
Culture Québec
1,08\$ kg

49¢
lb

Boucherie • Que la fraîcheur et la qualité de nos produits fassent honneur à votre table

Toutes nos viandes de première qualité arrivent en carcasse et sont désossées par nos experts bouchers

Rôti de boeuf
coupe française

(Groupe bardée de lard)
Boeuf de l'Ouest,
Cat. Can. A, AA
9,90\$ kg

4⁴⁹\$
lb

Rôti de porc frais

Bout de filet
Semi désossé
4,89\$ kg

Wow! 2²²\$
lb

Cubes de veau

de lait à bouillir du Québec
14,31\$ kg

6⁴⁹\$
lb

Rôti entièrement cuit

10 minutes et c'est prêt!
Saveurs assorties

8⁹⁹\$
ch.
+ coupon 1\$ de rabais

Poulet B.B.Q.
Nourri de grains
Cuit sur plac

6⁹⁹\$
+ taxes ch.

Rôti de porc frais

Bout des côtes
Semi désossé
4,39\$ kg

Wow! 1⁹⁹\$
lb

Filet de tilapia

Nature ou assaisonné
Tomates basilic
12,10\$ kg

5⁴⁹\$
lb

Tournedos de truite

Farce maison
(Piments vert, jaune,
rouge, fromage
emmental,
échalotes)
14,09\$ kg

6³⁹\$
lb

Charcuterie fine et fromage

Nous avons plus de 50 variétés de fromages du Québec et d'importations

Jambon cuit
rond

Wonder Bar
Bittner's
11,00\$ kg

Wow! 4⁹⁹\$
lb

Poitrine
de dinde

Cuite au four
Bittner's
16,95\$ kg

7⁶⁹\$
lb

Bologne
Maple Leaf

Régulier ou coton
6,59\$ kg

2⁹⁹\$
lb

Capicolle
extra fort

Parma
15,41\$ kg

6⁹⁹\$
lb

Prosciutto
Parma

Poire
18,71\$ kg

8⁴⁹\$
lb

Petit
jambon à
l'ancienne

Hygrade
11,88\$ kg

5³⁹\$
lb

Fromage
St-Paulin

Français
Philippe 1er
11,66\$ kg

5²⁹\$
lb

Fromage
Le Tonneau

Suisse
27,09\$ kg

12²⁹\$
lb

Boulangerie

Spéciaux de la semaine

Tourtière
d'autrefois

Cuisinée sur place

4⁸⁹\$
ch.

Soupe à l'oignon

Maison

2⁴⁹\$
ch.

Pain Italien
Cuit sur place
Prix en
magasin

Trottoirs sucre
à la crème ou
fraises

1⁴⁹\$
Emb. 4

TIRAGE

Courez la chance de gagner le montant de votre achat. Voir détails en magasin. Gagnant(e) de la semaine du 12 mars 2006 Mme Manon Giguère de St-Hubert.

4635, GRANDE-ALLÉE, BROSSARD

450.678.3167

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Tirage : Courez la chance de gagner le montant de votre achat.
Voir détails en magasin

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi et dimanche de 9 h à 19 h



Payer le juste prix

J'ai effectué des achats chez Sears durant la période des fêtes. Un coffret de jetons de poker qu'il voulait, le fils. C'est une vraie folie cet entêtement pour ce jeu chez nos jeunes adultes. L'engouement était tel que les gros magasins (La Baie, Sears, et autres) les mettaient bien en évidence dans leur magasin.

Erreur sur le prix

Le coffret de mon fils était en vente à 59\$ au lieu de 79\$. À la caisse, la dame me demande d'acquiescer la facture au prix régulier. Je lui montre le carton qui indique bien que le coffret est en rabais. Elle fait ni une ni deux et va vérifier de plus près. Derrière moi, j'entends des soupirs dans la file de clients pressés. La commis revient enfin et me donne raison. Elle refait la facture au prix de vente. Je lui signifie que j'ai droit à un rabais de 10\$ supplémentaire étant donné que le prix exigé est erroné, mais elle réplique que j'ai seulement droit au prix le plus bas indiqué sur l'affiche.

Choquée, je demande à parler au gérant. « Votre prix était incorrect et j'ai droit à un rabais de 10\$, rétorquai-je sèchement. Elle soupire à son tour mais se décide à appeler le gérant. Par principe, je me dis que je n'ai pas le droit de lâcher prise.

Voilà le gérant.

« Le prix à la caisse est erroné. Cet article est en solde et j'ai droit à un 10\$ de moins sur le prix le plus bas. »

« Pas du tout madame. Il prend l'avis placé en évidence à côté de la caisse qui dit noir sur blanc que si le prix est incorrect à la caisse le client aura à payer le prix le plus bas affiché. Il se contente d'examiner mon air déconfit avec un contentement non dissimulé. »

Je me résigne finalement. Mais, dites-vous bien que si ça n'avait pas été le temps des fêtes et si je n'avais pas subi de pression derrière moi, j'aurais tempêté plus longtemps, ou le coffret aurait retrouvé sa place sur le présentoir.

Je dois cependant vous dire que j'ai trouvé satisfaction à retourner chez Sears quel-

ques semaines après ma mésaventure. Cette fois, ma fille avait demandé un coffret à bijoux. Après l'achat, je monte au deuxième et passe devant le présentoir des coffrets de jetons où un rabais de 30% est annoncé. Dès le lendemain, je suis de retour au magasin avec ma facture et on me consent le rabais sur le prix déjà payé. Le caissier de rechigner car le délai de retour de dix jours est passé. Encore là, une file de quatre ou cinq personnes impatientes, mais elles attendront, me dis-je. Et je repars de plus belle...

« Je veux parler au gérant. »

J'ai finalement eu droit au rabais et je suis repartie bien heureuse d'avoir eu la bonne idée de repasser dans le coin.

Mais, encore récemment, je me suis rendue faire des emplettes chez Zellers. Arrivée à la caisse, le prix de ma brosse hygiénique passe au prix régulier alors qu'il est annoncé en rabais dans le rayon. Je l'en informe. Elle appelle un responsable de plancher qui met un temps fou à chercher l'article en question. Il revient en disant qu'il ne le trouve pas. Je retourne donc avec le préposé.

Après vérification, il constate que le prix de la brosse est bien réduit. L'information est transmise à la caissière qui me demande de payer le prix réduit. Je refuse en l'informant que puisque la brosse coûte moins de 10\$ et qu'il y a eu erreur sur le prix, la Politique sur l'exactitude des prix exige que l'article soit remis gratuitement au client lésé. N'étant pas au courant de cette politique, elle appelle au service à la clientèle et il faudra quelques bonnes minutes supplémentaires de patience aux clients qui attendent derrière moi.

Indemnisation sur-le-champ

D'ailleurs, l'Office de la protection du consommateur incite les consommateurs à faire valoir leurs droits en cas d'erreur.

Ayez l'œil et vous verrez que les erreurs de prix à la caisse sont fréquentes. Le commerçant est pris en défaut? Faites valoir vos droits et exigez qu'il vous indemnise sur-le-champ. C'est le juste prix à payer s'il veut garder sa clientèle.

Ginette Claude Perron

Le Courrier du Sud

Éditeur :

« Le Courrier du Sud (1998) inc. »

Prop. : La Cie d'imprimerie et de pub. Rive-Sud Ltée et Corp. Sun média inc.

127 350 exemplaires

267, rue Saint-Charles Ouest

Longueuil, J4H 1E3

Téléphone : 646-3333

Télécopieur : 674-0205

Courriel : journal@courriersud.com

Jean-Paul Auclair Directeur général

Lucie Masse Directrice

Ginette Claude Perron

Agence de Presse Rive-Sud Ltée

Rédactrice en chef

Photocomposition, montage

conception graphique :

InfoMaire Communications Inc.

Distribution : Médias Transcontinental S.E.N.C.

(Publi-Sac Montréal)

Impression : Quebec World St-Jean

Rédaction : 674-6217 Télécopieur : 674-5408

Courriel rédaction : editeur@courriersud.com

Quebec World ST-JEAN

CDL Deloitte

Les données de tirage sont tirées à jour

immédiatement et sont certifiées par Deloitte & Touche périodiquement

calendrier communautaire et de loisir

longueuil.ca

Lundi 20 mars

- « Les mains folles » Atelier d'artisanat du Repas du Passant - Au 700, boul. Sainte-Foy à 13 h 30, gratuit ; « Journée découverte de l'autre » Projection du film « Le Mississippi brûle-t-il ? » suivie d'un échange, demain à 13 h 30 ; collation et café offerts gratuitement ; Renseignements : 679-5114
- La Maison de Jonathan recrute des bénévoles - Pour animer des ateliers manuels et artistiques le mardi, mercredi et jeudi : peinture sur verre et sur tissu, vitrail, émail, cuir, menuiserie, Fimo, pyrogravure, modèles réduits, fusées et électricité ; rencontre d'information sur demande ; Renseignements : Maison de Jonathan, 670-4099

Mardi 21 mars

- « Tout est en perpétuel changement : Le printemps s'en vient ! » Soirée de détente avec Michèle Suro, Maître reiki - Au pavillon d'accueil du Parc régional de Longueuil de 19 h à 21 h ; 15 ans et plus ; 9 \$; Renseignements : 468-7642
- Assemblée générale annuelle du Centre communautaire Le Trait d'Union - Au 3100, rue Mousseau, salle 116-1 à 19 h 30 ; pour tous ; gratuit ; Renseignements : 647-1107
- « Programme d'insertion à l'emploi » Conférence de Éric April - À l'hôpital de Saint-Lambert, 831, rue Notre-Dame à 19 h 30 ; pour personnes ayant eu ou ayant problèmes de santé mentale ; contribution volontaire ; Renseignements : Société de schizophrénie de la Montérégie, 677-4347
- « Histoire du jardin botanique de Montréal » Conférence de Gilles Vincent - À la salle Georges-Sainte-Marie, 132, chemin de Chambly à 19 h 30 ; pour tous ; 5 \$, gratuit/membre ; Renseignements : Société d'horticulture et d'écologie de Longueuil, 646-2621

Mercredi 22 mars

- « Mathias, une histoire vraie... ou quand les gouvernements payaient les Amérindiens pour enlever des femmes et des enfants » - Conférence et projection audiovisuelle de Jean-Marc Phaneuf, auteur ; Centre Jeanne-Dufresnoy, 1, boul. Curé-Poirier Est à 19 h 30 ; pour tous ; gratuit ; Renseignements : Société d'histoire de Longueuil, 674-0349

Jeudi 23 mars

- « Les splendeurs de la nature... l'inspiration du monde » - Déjeuner-information avec Geneviève Audet du Centre d'information sur l'environnement de Longueuil ; 230, boul. Des Ormeaux de 9 h à 11 h ; halte-garderie gratuite disponible pour les enfants de 5 ans et moins sur inscription ; 5 \$, 3 \$/membre ; Renseignements : Carrefour Mousseau, 468-4926
- Rencontre d'information sur le bénévolat - Au 16, rue Montcalm à 13 h 30 ; pour tous ; Renseignements et inscriptions : Centre de bénévolat de la Rive-Sud, 677-5281
- Projection du film « Baraka » - Au Carrefour Mousseau, 230, boul. Des Ormeaux de 9 h à 11 h ; pour adultes ; 3 \$; Renseignements : Centre d'information sur l'environnement de Longueuil, 468-4926
- Soirée d'information préparatoire à une fin de semaine de ressourcement en avril à l'Île Saint-Bernard de Châteauguay - Au Centre communautaire Saint-Robert, 701, rue Duhamel à 19 h 30 ; pour personnes séparées, divorcées ou en deuil ; Renseignements : Joie de vivre Canada, Diane, 670-1100 et Gratia, 441-4509

Vendredi 24 mars

- Déjeuner-causerie de la Maison Tremplin de Longueuil - Au 267, Toulouse ; les vendredis de 9 h à 11 h ; petit déjeuner et thématique diversifiée ; 1,50 \$; halte-garderie gratuite pour les enfants de 5 ans et moins inscrits avant le mercredi de la semaine précédente ; Renseignements : 442-4019

Samedi 25 mars

- Souper et cinéma de l'Intermission de Longueuil - Pour adultes seuls ; Renseignements : Chantale, 678-7484 et <http://pages.videotron.com/intermis>

Dimanche 26 mars

- L'Intégrale théâtre présente « Une année sans été » - Au Théâtre de la Ville, salle Jean-Louis-Millette, 180, rue De Gentilly Est à 20 h ; 24 \$; Billetterie : 670-1616

À VENIR

- 14, 15, 20, 21, 22 avril à 20 h et 16 avril à 14 h « Les Misérables » Comédie musicale du Chœur Vives Voix - Au Théâtre de la Ville, salle Jean-Louis-Millette, 180, rue De Gentilly Est ; 25 \$, 23 \$/ainé et étudiant ; Renseignements : 676-8883

Vieux-Longueuil
longueuil

0302C18CSINTHR

Votre santé, notre priorité

PROBLÈMES DE DOS, DE GENOUX OU DE COUDES?
Nous pouvons vous aider!



DR LUC ROBERGE
Chiropraticien

DR JÉRÔME MINVILLE
Chiropraticien

Clinique Chiropratique LFR

Appelez maintenant

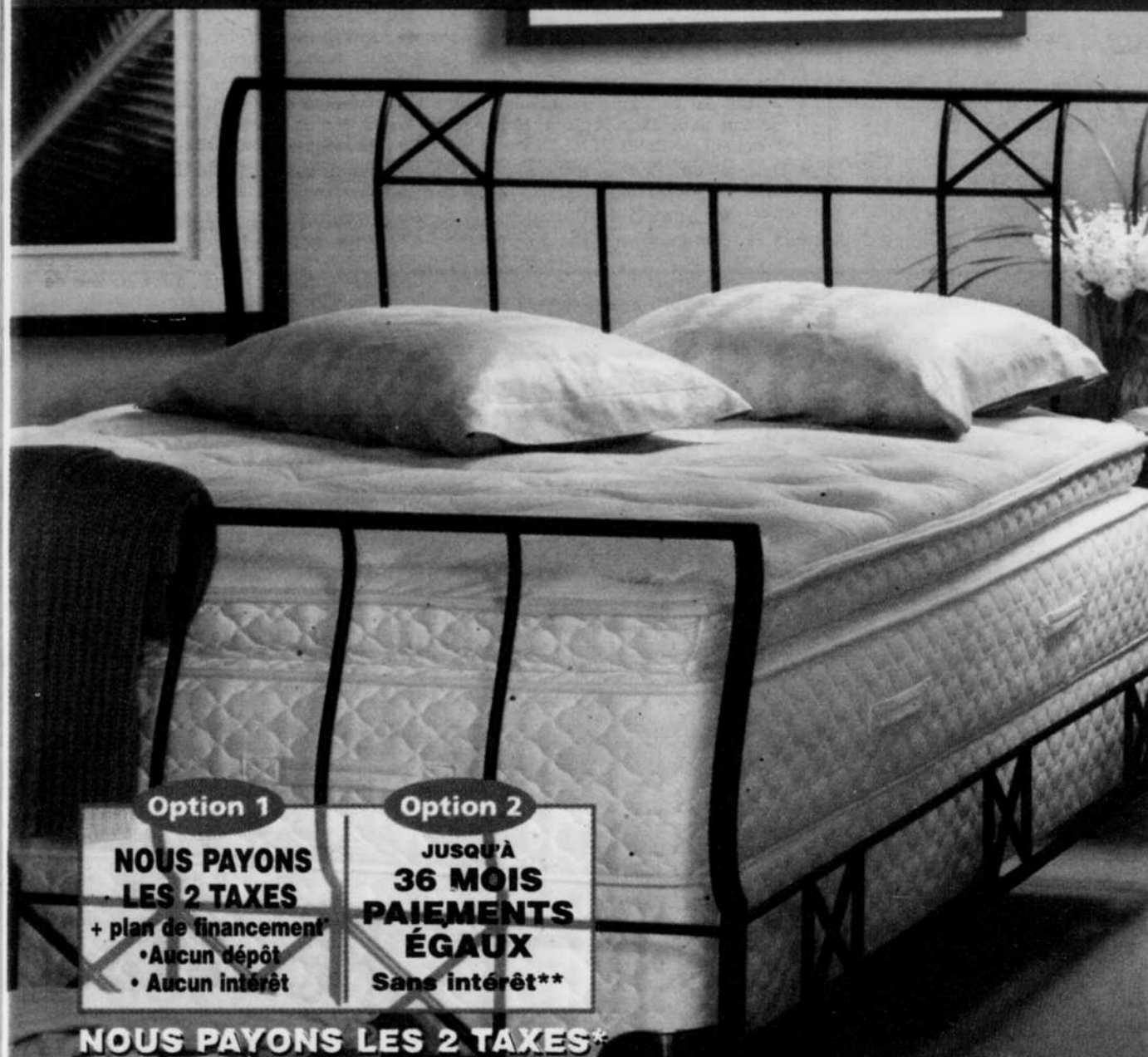
(450) 656-0723

5811, boul. Taschereau, Suite 10, Brossard (Dans l'édifice C.L.S.C. Samuel de Champlain)

Introduction, Nouvelle Collection Privée Matelas Bonheur



Posturepedic



Option 1

**NOUS PAYONS
LES 2 TAXES**

+ plan de financement
• Aucun dépôt
• Aucun intérêt

Option 2

**JUSQU'À
36 MOIS
PAIEMENTS
ÉGAUX
Sans intérêt****

NOUS PAYONS LES 2 TAXES*



**Plateau régulier
semi-ferme**

Matelas grand lit

429\$

NOUS PAYONS LES DEUX TAXES*



**Posture Deluxe
Euro plateau coussin**

Matelas grand lit

579\$

NOUS PAYONS LES DEUX TAXES*



Perfect Sleeper®

Plateau coussin

Matelas grand lit

949\$

NOUS PAYONS LES DEUX TAXES*

Ensembles formats simple, double et très
grand également disponibles

MATELAS	Ortho Ferme	F-110	À ressorts Écono	Serta Ferme	Serta moelleux	Mat Tech Extra ferme	Mat Tech Plateau coussin	Serta Maxi-ferme	Sealy Euro P. coussin
Simple	119\$	129\$	169\$	189\$	239\$	289\$	329\$	389\$	449\$
Double	149\$	159\$	199\$	239\$	329\$	359\$	399\$	469\$	529\$
Grand	179\$	189\$	239\$	249\$	349\$	439\$	479\$	499\$	579\$



**LIQUIDATION
2005**
Matelas, têtes
et pieds de lits
**Jusqu'à 70%
de rabais***

**MAINTENANT
15 MAGASINS
GRANDE OUVERTURE VAUDREUIL**

• Service personnalisé • Prix garantis • Livraison gratuite • Installation gratuite • Nous enlevons votre vieux matelas

8050, boul. Taschereau
Brossard
(450) 923-5571

**Matelas
BONHEUR**

Tous nos prix incluent les deux taxes payables et l'équivalent de la TPS et la TVQ en rabais.
Sur modèles sélectionnés. * Voir détails en magasin. * Photos à titre d'illustration seulement.



❖ INVENTAIRE PEUT DIFFÉRER PAR MAGASIN
❖ VOIR DÉTAILS EN MAGASIN
❖ LES PHOTOS PEUVENT VARIER

www.matelasbonheur.ca

1 877 BONHEUR

TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT
• MATELAS SUR MESURE AUSSI DISPONIBLES

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 18 MARS 2006 / 7

« Des dépenses injustes »

► JEAN-FRANÇOIS DUCHARME

Le maire de Brossard, Jean-Marc Pelletier, croit que le maire de Longueuil, Claude Gladu, investit davantage à Longueuil que dans les quatre villes reconstituées.

M. Pelletier soutient que le Programme triennal d'immobilisation, le PTI, privilégie la Ville-centre. « Pour l'année 2006, la Ville de Longueuil s'approprie 85% des investissements du PTI, alors qu'elle n'assume que 47% du coût des emprunts, affirme M. Pelletier. Nos Villes reconstituées deviennent les pourvoyeurs de fonds de Longueuil, sans en recevoir en retour tous les bénéfices. »

Rappelons que le PTI, qui s'échelonne sur trois ans, répartit les dépenses pour les infrastructures, comme les rues, les parcs, les bâtiments, l'équipement et l'informatique.

Selon M. Pelletier, la répartition du PTI avantagé grandement la Ville de Longueuil, qui recevra 84,2% des investissements en 2006, 67% en 2007 et 54,4% en 2008. « De plus, les citoyens des quatre villes reconstituées devront financer plusieurs équipements installés dans la Ville de Longueuil qu'ils n'utiliseront pratiquement pas. »



M. Pelletier demande que les Villes liées soient représentées au sein du comité exécutif de l'agglomération de Longueuil afin d'assurer une meilleure répartition. Il a ajouté que Brossard entendait refuser le PTI au prochain conseil d'agglomération.

Précisions sur le budget

Des lecteurs ont écrit au *Courrier du Sud* afin d'avoir plus de précisions quant au budget de la Ville de Brossard. Les chiffres stipulent que le budget est passé de 40,3 M\$ en 2001 à 55,4 M\$ en 2006. Pourtant, le maire de Brossard, Jean-Marc Pelletier, affirme que les activités d'opérations ont augmenté de seulement 3,9% par rapport à celles de 2001, si l'on considère la hausse du taux de volume et d'inflation.

Deux types d'activités sont incluses dans un budget municipal: les activités d'opération et les activités hors opération. En 2001, les activités d'opération étaient de 25,4 M\$; elles sont maintenant de 33,7 M\$. Cependant, Brossard estime que si l'on considère les écarts de volume et d'inflation par rapport à ces cinq années, le budget 2001 représente 32,5 millions en dollars de 2006, ce qui explique ce 3,9%. La plus grande différence provient des activités hors opérations, qui passent de 14,9 M\$ en 2001 à 21,6 M\$ en 2006.

Pour les activités d'opérations, les montants accordés de 2001 à 2006 varient selon les secteurs. Ces chiffres ne tiennent pas compte de l'inflation et du volume. Ainsi, la masse salariale passe de 11,7 à 13,1 M\$; l'informatique de 1,2 à 1,4 M\$; la gestion de matières résiduelles de 1,9 à 3,3 M\$; le déneigement de 2 à 4,4 M\$; l'entretien de la voirie et des parcs de 1 à 1,9 M\$; l'entretien des bâtiments de 347 000\$ à 837 000\$; l'électricité de 778 000\$ à 1 M\$; les assurances de 242 000\$ à 271 000\$; les loisirs de 117 000\$ à 400 000\$; et les diminutions

sur les contrats de 6,1 à 6,4 M\$. De nouvelles dépenses viennent s'ajouter, soit la décontamination de terrains, la recherche et secrétariat des conseillers, les services aux citoyens et le passage du paiement du compte de taxes à 4 versements.

Pour les activités hors opérations, les variations sont les suivantes: la dette et intérêts passe de 10,2 à 12,9 M\$, dont 3,3 M\$ de frais de défusion; la Communauté métropolitaine de Montréal passe de 678 000\$ à 1,3 M\$; les immobilisations de 3,6 à 4,8 M\$, et la location des locaux de

343 000\$ à 527 000\$.

Budget gonflé

La Ville de Longueuil a sévèrement critiqué le budget de Brossard. Selon le maire de Longueuil, Claude Gladu, Brossard a gonflé son budget pour faire porter l'odieux des hausses de taxes sur Longueuil. M. Gladu rappelle que les villes défusionnées n'ont plus que 35% des responsabilités qu'elles avaient en 2001.

Les 41 pages du budget 2006 de Brossard sont disponibles en format PDF au www.ville.brossard.qc.ca.



Liquidation MODÈLES 2005

Une explosion de prix!



INDICE DE SÉCURITÉ OPTIMALE
★★★★★

Sedona 2005

RD.S.F. 26 995\$

18 495\$

PAYEZ COMPTANT

UN RABAIS DE 8500\$

- Moteur V6 de 3,5 L
- Transmission automatique à 5 vitesses
- Freins ABS aux quatre roues
- Sièges capitaine à la 2e rangée
- Climatisation avant et arrière



* transport et préparation 995\$

Amanti 2005

- Moteur V6 de 3,5 L
- Transmission Steptronic à 5 vitesses
- 6 coussins gonflables
- Freins ABS aux quatre roues
- Dispositif électronique de stabilité programmé (ESP)
- Système d'assistance au freinage d'urgence (TCS)
- Générateur à régulation automatique avec fonction à double zone
- AM/FM/CD/cassette stéréo avec chargeur encastré de 6 disques compacts et égaliseur
- Cuisine audio Infinity de 9 haut-parleurs
- Toit ouvrant électrique
- Régulateur de vitesse
- Sièges en cuir chauffants

28 995\$

* transport et préparation 995\$

LA COMPÉTITION QUI DÉRANGE !

Programme

Protection Totale

5-5-5

PLUS QU'UNE GARANTIE

• GARANTIE SANS SOUCI DE 5 ANS/100 000 KM* (pare-chocs à pare-chocs)

• GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM

• ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

LONGUEUIL KIA

400, Roland-Therrien, Longueuil

Près de la 132, face au Paladium

928-3000 • www.autolongueuil.com



Surprenez la route

Des taxes, encore des taxes...

On apprenait récemment que la SAAQ se gardait un p'tit 15% depuis 6 mois et ce, à nos dépens. Mauvais élève, elle s'apprêtait même à récidiver avec nous qui achetons des vins de spécialité.

La SAAQ veut nous hausser le permis de conduire de 14\$ et les assurances d'encore plus au moment où elle déclare des profits de 200 M\$.

Hydro Québec nous dit chanceux d'être augmentés de seulement 5,3% en moyenne, surtout que c'est facile d'économiser quand il fait -20 degrés Celsius dehors!

Mais ce sur quoi on ne dit mot nulle part, c'est la passe des taxes scolaires qui bondissent actuellement à la suite des récentes évaluations municipales, étant donné le boom du secteur immobilier.

Mais qui en profite?

Je recevais dernièrement mon nouveau «rôle» pour 2006 à 2009. J'habite Longueuil, dans l'arr. de Greenfield Park. L'évaluation de ma propriété indique une augmentation de 51% de sa valeur, un peu plus que celle de la ville au complet, qui se situe autour de 50%. Aurais-je gagné à la loterie? Peut-être, si je vendais ma maison... mais où irais-je vivre? Tout augmente partout dans le secteur de l'immobilier. Donc je reste chez moi et je m'appauvris!

Heureusement, mon compte de taxes municipales serait «ajusté» pour compenser, du moins en partie, cette hausse faramineuse et je me retrouverai avec «seulement» 4% (l'inflation est à seulement 2,5%) de hausse, selon notre bon maire Gladu.

Mais, horreur, mon compte de taxes scolaires de 2006 BONDIRA de 51% d'un

coup le 1er juillet prochain. C'est une augmentation de près de 400\$ par an que je devrai donc assumer pour chacune des trois prochaines années si rien n'est fait!

J'ai vérifié les chiffres pour le secteur résidentiel à Longueuil et cette augmentation représente un surplus de taxes de 30M\$, pour le résidentiel, qui s'en va entièrement dans les poches du gouvernement provincial. Imaginez la somme pour la province entière et ajoutez-y le secteur commercial!

Tout ceci au moment où plusieurs Commissions scolaires engrangent des surplus «au cas où». Certaines envoient déjà des lettres expliquant qu'elles ne sont pas responsables de l'augmentation... que c'est le gouvernement qui les oblige à maintenir la taxe à 0,35% du 100\$ d'évaluation.

En effet, seul le gouvernement empêche cet argent pendant que les écoles se vident de leurs élèves, que les salaires des profs ont été gelés pour deux ans par décret et qu'ils ne recevront qu'un maigre 2% vers avril et pas plus par la suite!

À ceux qui pensent être à l'abri parce qu'ils sont locataires, je souligne que la «Régie» accepte automatiquement les hausses de loyers pour cause d'augmentation des taxes scolaires et municipales.

En somme, il s'agit à mes yeux d'un impôt déguisé sur lequel le gouvernement actuel et l'opposition se taisent.

Vu tout ce qui précède, on va probablement m'annoncer en grandes pompes une baisse d'impôts dans quelques mois... quand j'aurai oublié d'où provient cet argent. En attendant, on m'en soutire de tous les côtés! J'en ai marre...

Gilles Archambault,
arr. de Greenfield Park

La loi 142 doit être abrogée

À André Boisclair, chef du PQ.
Les professeurs du Collège Édouard-Montpetit, réunis en assemblée générale le 25 janvier, ont été vivement choqués de la position que vous avez prise concernant la loi 142. Vous refusez de vous engager à rouvrir les conventions collectives si vous étiez porté au pouvoir aux prochaines élections. Vous avez bien dénoncé le gouvernement pour le «discrédit» qu'il a causé à tout le processus de négociation. Mais, en refusant de rappeler la loi 142, vous vous faites complice du gouvernement libéral.

La loi 142 n'est pas une loi ordinaire. Elle est d'abord la sinistre démonstration que le gouvernement et les fédérations patronales n'ont pas négocié de bonne foi pendant deux ans. Or, la négociation de bonne foi est à la base même du régime des relations de travail au Québec et, partant, du syndicalisme lui-même. La loi 142 est un coup de Jarnac au syndicalisme dans le secteur public. En outre, elle contient des dispositions répressives sans précédent qui confinent au déni de la liberté d'expression. Votre position doit-elle nous faire comprendre que vous êtes à l'aise avec une telle loi? Nous donne-t-elle un avant-goût de la direction que vous comptez prendre dans un Québec souverain?

La loi 142 n'aurait jamais dû exister, M. Boisclair, elle doit être abrogée. Les professeurs du collège vous demandent de revenir sur votre position. Ils pourront ainsi juger de la sincérité de vos propos lorsque vous dites que «l'équipe du Parti québécois sera en mesure de faire ce qui doit

être fait pour engager un dialogue intelligent et productif avec les employés du gouvernement du Québec.»

Yves Sabourin,
président du syndicat

Les policiers déçus...

Un article publié dans *Le Courrier du Sud* du 4 mars, rapporte que les policiers sont déçus de l'attitude des élus face à l'adoption du budget de Longueuil! Je cite Michel Roth, président de la Fraternité des policiers: «Nos policiers ont émis pour 16M\$ de constats d'infraction, ce qui représente des revenus plus qu'intéressants pour notre agglomération et procure une sécurité accrue aux automobilistes, cyclistes et piétons...»

M. Roth, sortez de votre bureau et venez constater le nombre de feux rouges brûlés par les automobilistes à toutes heures du jour, coin Panama et Taschereau, à Brossard. Venez constater les excès de vitesse dans les rues de Brossard. Venez aux heures de pointe et tentez d'accéder à la 132 via le boul. Provencher. Vous constaterez à combien de reprises les piétons sont ignorés lorsqu'il s'agit de leur donner priorité. Vos policiers, où sont-ils?

Depuis quelques années, il y a une tolérance inadmissible face aux infractions, et la population se fait encore dire que vous manquez d'effectifs, vous manquez de véhicules, vous manquez de tout... Mais bon sens, où vont ces 75M\$ du budget alloués au Service de police? Avec des coûts de 150 000\$ par policiers, soyez donc un peu plus visibles et agissez quand il le faut. À ce moment-là, la population se sentira plus en sécurité!

Lionel Fiset,
Brossard

www.**LE LUNETIER**.com

Gaston Frenette O.O.D.

Monture avec clip solaire magnétique

lentilles simple vision
129.00\$
sans traitement.

Foyer progressif ou
AO Compact
229.00\$
sans traitement.

13 succursales

7515 boul. Taschereau, Brossard
Tél.: (450) 445-6444

1607 chemin Chambly, Longueuil
Tél.: (450) 646-4215

Détails en magasin

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 18 MARS 2006 / 9

Primes d'assurance: le RTL déplore le choix de la SAAQ

➤ STEEVE MERCIER

La volonté de la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ) de hausser les primes d'assurance des sociétés de transport en commun ne serait pas sans conséquence sur le budget du Réseau de transport de Longueuil (RTL). Avec des augmentations anticipées de 95% et de 165% au cours des deux prochaines années, il n'y a pas que les coûts supplémentaires associés à l'achat de diesel qui pourraient faire croître les dépenses de la société de transport.

«L'annonce faite par la SAAQ ne peut être considérée comme une bonne nouvelle, admet Pierre Del Fante, directeur général du RTL. Si la mesure est appliquée, elle aura un impact de 216 000\$ sur notre budget en 2007 et 332 000\$ sur celui de 2008.» En marge de la dernière assemblée publique du conseil d'administration du RTL, il a soutenu qu'il était cependant prématuré d'affirmer que ces hausses auront un impact direct sur la tarification des usagers.

Nouveau cadre financier

Le RTL espère toujours que le gouvernement québécois consentira prochainement un cadre financier plus généreux aux différentes sociétés de transport du Québec. Ces dernières sont actuellement engagées dans un processus de révision du cadre



financier qui les lie au ministère des Transports du Québec. Elles souhaitent l'annonce, dans le prochain budget Audet, de mesures qui favoriseront les transports collectifs, comme la déductibilité des titres de transport.

Une augmentation du financement public pourrait également permettre au RTL d'amortir les hausses que veut imposer la SAAQ.

L'Association du transport urbain du Québec, qui regroupe 9 sociétés de transports, dont le RTL, mènera quant à elle, à compter des prochains jours, des représentations auprès de la SAAQ afin qu'elle révisse à la baisse les primes d'assurance prévues pour les prochaines années.

Voies réservées

Lors de la dernière assemblée du RTL, le 9 mars dernier, le conseil d'administration a donné son aval à l'aménagement de voies réservées aux autobus sur le chemin de Chambly et sur le boul. Cousineau. La première de ces voies devrait normalement se matérialiser dès 2006 dans l'arr. du Vieux-Longueuil et l'année suivante, pour ce qui est de sa continuation, du côté de l'arr. de Saint-Hubert. On prévoit que ces voies contribueront à augmenter de manière appréciable l'efficacité du transport collectif aux heures de pointe.

AVIS

aux entreprises d'économie sociale et aux groupes communautaires avec un volet en économie sociale

INVENTAIRE ET PORTRAIT DIAGNOSTIC DE L'ÉCONOMIE SOCIALE AGGLOMÉRATION DE LONGUEUIL

Enregistrez votre organisation en remplissant le formulaire qui se trouve sur le site Internet

www.cld-longueuil.ca
(dans la section Agenda)

Pour plus d'informations :
CLD de Longueuil
au 450.646.3933 poste 233
ou par courriel à
administration@cld-longueuil.ca

Mieux
se connaître
pour mieux
travailler
ensemble!

Je démarre, j'entreprends,
Je réussis.



CHANTIER
DE L'ÉCONOMIE SOCIALE

0356C18CSINTHR

QUELS APPAREILS!

QUELLES ÉCONOMIES!

REMISE IMMÉDIATE DE 500\$

Que vous courriez pour rehausser votre forme physique ou pour perdre quelques kilos, Fitness Dépôt a tout ce dont vous avez besoin — les meilleures marques aux meilleurs prix. Mieux encore : achetez un appareil Precor 5.17i ou 5.19i pendant la période de promotion et vous recevrez une remise immédiate de 500 \$, gracieuseté du fabricant. Alors, au pas camarade, et vite chez Fitness Dépôt... avant qu'il ne soit trop tard.



APPAREIL D'EXERCICE
ELLIPTIQUE
Precor 5.19i
PRIX RÉGULIER : 2 588\$

2088\$
APRÈS REMISE



APPAREIL D'EXERCICE
ELLIPTIQUE
Precor 5.17i
PRIX RÉGULIER : 2 688\$

2188\$
APRÈS REMISE



Ballon de gymnastique



à partir de 19,88\$

Moniteur de fréquence cardiaque



à partir de 48,88\$

Adipomètres



à partir de 58,88\$

PRIX ET DISPONIBILITÉ PEUVENT
CHANGER SANS PRÉAVIS

LONGUEUIL	616 Place Trans Canada	450-677-9999
LAVAL	3216, Autoroute 440	450-688-1440
BANLIEUE O.	61A, boul. Brunswick (DDO)	514-421-2302
ST-LÉONARD	6131, boul. Métropolitain E.	514-321-7000
Autres magasins:	Québec 355 Marais	418 688-8352
	Sherbrooke 2500 rue King Ouest	819-821-9211

Lundi au vendredi 10h-21h Samedi 10h-18h Dimanche 12h-17h (heures peuvent varier)
35 magasins et encore plus bientôt!

fitness DÉPÔT
vos SUPERMARCHÉS D'ÉQUIPEMENTS D'EXERCICES®

www.fitnessdepot.ca

Décret:

les syndiqués de la CSN manifestent

➤ GENEVIÈVE MICHAUD



Les professeurs du Collège Édouard-Montpetit sont sortis dans la rue pour manifester leur mécontentement au gouvernement Charest. Même le directeur du Collège, Guy Forgues (au centre, avec la pancarte), s'est prêté au jeu.

Le 14 mars dernier, jour de reprise des travaux à l'Assemblée nationale, les employés de l'État membres de la CSN ont manifesté leur mécontentement face au décret fixant leur conditions de travail, adopté par le gouvernement Charest, le 15 décembre dernier. Ainsi, dans les écoles, les cégeps et les établissements de santé et de services sociaux de la Rive-Sud, les syndiqués ont porté du noir en cette journée de rentrée parlementaire, symbole de deuil de leurs droits collectifs bafoués. D'autres actions, comme une manifestation au Collège Édouard-Montpetit, ont eu lieu.

«Aujourd'hui, nous soulignons notre rejet de ce décret, qui est un véritable déni du droit de négocier, affirmait la section régionale de la CSN, par voie de communiqué. Le mépris dont a fait montre le gouvernement libéral est une preuve de plus de son attitude antisyndicale et anti-services publics.»

La CSN juge que le décret, en incluant un gel de salaire pour les deux premières années de la convention collective et en ne consentant qu'une augmentation de 8% pour la période de juin 2003 au 31 mars 2010, appauvrit les salariés de l'État. «C'est loin de couvrir l'augmentation du coût de la vie», souligne le syndicat.

Rappelons qu'en Montérégie, plus de 45 000 personnes travaillent dans le secteur public.

Entente à Notre-Dame-de-Lourdes

➤ STEVE MERCIER

Réunis en assemblée générale mardi, c'est dans une proportion de 66% que les enseignants du collège Notre-Dame-de-Lourdes ont finalement accepté les dernières offres patronales. L'invitation faite aux parents par l'administration du collège d'inscrire leur enfant dans un autre établissement pour la prochaine année scolaire a joué un rôle-clé dans l'issue de ce dossier.

La secrétaire générale de la Fédération nationale des enseignants et des enseignants du Québec (FNEEQ-CSN), Caroline Senneville, a tenu à indiquer que les membres du syndicat ont voté avec leur cœur. «Les enseignants ont opté pour la survie du collège parce qu'ils tiennent à leurs élèves

et veulent continuer à contribuer à leur réussite. Nous devons maintenant travailler pour l'avenir.» Les offres finales de la direction prévoient notamment une augmentation de la charge de travail des enseignants.

Rappelons que les négociations en vue de renouveler le contrat de travail des 46 enseignants avaient été entamées en juin 2003. En avril 2005, contre toute attente, la direction du collège avait décrété un lock-out, privant d'activités pédagogiques les quelque 800 étudiants inscrits. Depuis septembre 2005, plusieurs rencontres de conciliation avaient eu lieu, sans toutefois donner de résultat. La nouvelle convention collective sera d'une durée de 5 ans.

**Préparez-vous pour une
carrière dynamique en 10 mois!**

**Spécialiste centre d'assistance technique
AEC LEA.9M**

- Formation bilingue
- Sans frais de scolarité
- Stages en milieu de travail

Prochaine session
le 10 avril 2006

Renseignements: www.champlainonline.com

450.672.7364

Champlain
COLLEGES SAINT-LAMBERT

900 Riverside Drive
St-Lambert



Longueuil-
Université de
Sherbrooke

ACTION
CHEVROLET CORVETTE RIVE SUD

Occasion
en Or



SUNFIRE 2002

2 portes, climatiseur

6 995\$

Tous nos véhicules sont : Garanties Kilométrage certifié

**HYUNDAI ELANTRA
2003**

Balance garantie
Hyundai



7 595\$

**GRAND AM
2002**

45,000 km,
automatique,
climatiseur



8 995\$

**CHEVROLET
OPTRA 2004**

4 portes, seulement
27 700 km. Balance
de garantie GM.



**LIQUIDATION
10 495\$**

**TOYOTA
COROLLA 2004**

4 portes, a/c,
portes électriques



13 995\$

**OLDSMOBILE SILHOUETTE
GLS 2003**

Cuir, tout équipée,
impeccable,
44,000 km,
balance de
garantie



16 995\$

**CHEVROLET
UPLANDER
2005**

Allongée,
mags,
tout équipée



20 495\$

**BUICK RENDEZ-VOUS
CX PLUS 2005**

7 passagers, mags,
siège élect.,
18,000 km



21 995\$

**GMC ENVOY SLE
XL 2005**

7 passagers,
20,000 km,
balance de
garantie
complète



27 495\$

**2^e CHANCE
AU CRÉDIT**

ACTION
CHEVROLET CORVETTE RIVE SUD



www.actionchevrolet.com

7955, CHEMIN CHAMBLY
(COIN AUTOROUTE 30)

SAINT-HUBERT

(450) 445-7333

Dérapiage au conseil de Saint-Hubert

► DIANE GAGNON

A lors qu'on croyait que l'harmonie reviendrait au sein du conseil d'arr. de Saint-Hubert, après qu'on eut enfin réglé le problème de la composition du Comité consultatif d'urbanisme, la séance du 13 mars vient de prouver le contraire. Sous les regards incrédules des citoyens présents, la séance a dérapé, prouvant que les dissensions ne sont pas prêtes à disparaître entre les membres du conseil.

Et pourtant, la séance, qui a débuté avec dix minutes de retard, laissait croire que les membres du conseil avaient pris le temps de régler certains points avant de se présenter devant les citoyens. De plus, en débutant par la signature du livre d'or faite par une jeune nageuse de 15 ans, Dominique Auby, qui a mérité une médaille d'or, une d'argent et trois de bronze aux Jeux du Québec, en août, l'atmosphère était au beau fixe.

Dépôt des requêtes écrites

C'est donc au point 2 de l'ordre du jour que les choses se sont gâtées. Au dépôt des requêtes écrites, Lorraine Guay-Boivin remettait à nouveau celle qu'elle avait soumise à la dernière séance, demandant au président d'arrondissement, Stéphane Desjardins, un ajout à l'ordre du jour, pour la nomination des membres des deux comités consultatifs, celui des Loisirs et de la vie communautaire et celui des Citoyens. M. Desjardins a refusé et Michel Latendresse s'est donc fait l'avocat du diable. Pendant 35 minutes, les deux parties se sont obstinées, ce qui a eu pour effet d'impatisser tous les gens présents, citoyens compris. Le président a finalement promis d'ajouter le point à la prochaine séance du conseil.

La séance a repris de peine et de misère mais a de nouveau dérapé à la période de questions du public, alors que Michel Latendresse se présentait au micro, ramenant les points qui causent les désaccords au sein du conseil. Le président d'arrondissement et les membres du Parti municipal ont préféré quitter la salle, clôturant la séance abruptement, pour se rendre au point de presse prévu après la séance. «Un dérapage qui aurait pu être évité, selon Suzanne Charbonneau, si le président avait fait l'ajout demandé, qui aurait pu être voté, ce qui aurait clos la discussion très rapidement.»

Contrôle des insectes piqueurs

L'arrondissement s'apprête à procéder à une opération de contrôle biologique des insectes piqueurs, conformément à la poursuite de son programme et ce, dès la fin de la fonte des neiges. Une équipe de professionnels parcourra plusieurs secteurs d'intervention, dont la plupart des parcs situés sur le territoire. On vise à diminuer la nuisance des insectes piqueurs de 80%, comparativement aux zones non traitées, avec un larvicide de type biologique très sécuritaire pour l'environnement, les utilisateurs et les citoyens, en plus d'être très



Stéphane Desjardins

efficace contre les moustiques.

«Le respect des milieux naturels et des milieux humides est notre principale préoccupation, déclarait Stéphane Desjardins lors du point de presse. Les citoyens pourront donc utiliser les espaces verts avec leurs enfants en toute sécurité. Cette nouvelle solution de rechange aux insecticides traditionnels est conforme au règlement

passé en 2003 par la Ville de Longueuil, soit de faire usage de pesticides recommandé par la Commission de l'aménagement du territoire, des infrastructures et du développement durable.»

Aspirateur central

COMPLÉT

- Unité centrale (CV100 ou CV1801)
- Boyau 30'
- Accessoires complets (Deluxe) + tube télescopique
- Silencieux (inclus)

(Kit d'installation complet)
2 prises + 75\$

549\$
CV1801

EUREKA
le plus puissant

CLASSÉ #1
le CONSOMMATEUR

Depuis 1957

399\$
CV100

EUREKA
SILENCIEUX
MODELE RÉGULIER

Du jamais vu 2 fois plus puissant mais, au même prix qu'un aspirateur régulier

Aspirateur central

R.D. Électrique

677-0707
220, ST-JEAN LONGUEUIL

Osez COMPARER!

« Nouveaux véhicules aux meilleurs prix chaque semaine »

Cavalier 2002

Automatique, 4 portes



Dodge SX 2.0 2005

Automatique, climatiseur, cd



TOUTE ÉCHANGE
ACCEPTÉ

Chrysler Sebring LX 2001

Automatique, climatiseur, tout équipée



Dodge Grand Caravan Sport 2003



PLEIN D'ESSENCE
GRATUIT

Chrysler Pacifica 2004



Dodge Dakota SLT 2002

Automatique, climatiseur, régulateur de vitesses



Voir détails sur place.

www.rivesudchrysler.com

RIVE SUD
CHRYSLER DODGE JEEP

450 444.9400
9400 boul., Taschereau Ouest
BROSSARD

2117C18CSDK
CONCESSIONNAIRE
CINQ ÉTOILES

Benoît Leroux, alias Robin, veut un jury

➤ GENEVIÈVE MICHAUD

Dans la matinée du 25 mai 2005, Benoît Leroux, alias Robin, membre du regroupement *Fathers 4 Justice*, escaladait la structure du pont Jacques-Cartier, pour faire suite au refus du premier ministre d'alors, Paul Martin, de réviser le droit familial afin de permettre à tous les parents divorcés de jouer un rôle dans la vie de leur enfant.

Benoît Leroux et son complice d'alors, Gilles Dumas, avaient été arrêtés peu de temps après l'incident. Ils font aujourd'hui face à des accusations de méfaits, de complot et d'entrave, pour avoir paralysé la circulation sur le pont Jacques-Cartier. Mais voilà que leur procès, prévu pour le 13 mars dernier au palais de Justice de Montréal, a été remis au mois d'avril prochain.

C'est que les deux accusés, qui se défendent seuls, réclament un procès devant jury. La loi prévoit normalement un procès devant juge seul pour ce type d'accusations. Les deux hommes croient fermement que les juges sont partiaux et qu'il leur sera impossible, sans jury, d'avoir un procès impartial. Ils devront donc s'adresser à la Cour supérieure pour tenter d'avoir gain de cause.

Rappelons que le coup d'éclat de Benoît Leroux avait été imité, en septembre, par un de ses collègues de *Fathers 4 Justice*, Andy Srougi, qui s'était hissé au sommet du pont pour y dérouler une banderole indiquant «Papa t'aime».

Fathers 4 Justice, une organisation active dans six pays, agit pour défendre les droits de tous les parents à rester en relation avec leur enfant malgré une rupture conjugale.

Fugueur recherché

Les policiers de Longueuil recherchent actuellement Dan Sirois, 15 ans, qui a été vu pour la dernière fois le 27 janvier dernier. Ce dernier mesure 1m80 (5'10"), pèse 73 kg (160 lb), a les cheveux bruns et les yeux verts. Rens.: 463-7211.

Vol qualifié

Info Crime et la police de Longueuil demandent l'aide de la population afin

d'identifier l'homme qui apparaît sur cette photo. Il aurait commis un vol qualifié, le 13 mars dernier, vers 2h30, au commerce Dépanneur du coin situé au 295, boul. Simard, à Saint-Lambert. L'individu serait âgé de 23 ans, d'origine arabe, mesure environ 1m63 (5'3"), pèse environ 50 kg (110 lb) et est imberbe. Rens.: 1-800-711-1800.



Pour des prothèses dentaires esthétiques et personnalisées



Gardez le sourire!

CENTRE DE DENTUROLOGIE

Claude Genest d.d.
Denturologiste

PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE FINANCEMENT SANS INTÉRÊT (SUR APPROBATION DU CRÉDIT)

460, Saint-Charles O., suite 105, Longueuil
450.670.7315

Clinique Épilation LaserPlus

(450) 443-5655
1-877-543-5655

EN PROMOTION

• AISSELLES

Épilation au laser

49\$ par traitement

• PEELING - MICRODERMABRASION

20% de rabais

**Peut être appliqué à un forfait



www.espaceweb.qc.ca/laser/
6955, boul. Taschereau
Nouveau: bureau #215
Brossard à côté de Renaud Bray

ILS SE BATTENT POUR VOUS OFFRIR LES MEILLEURS PRIX!

LES IMBATTABLES

CHRYSLER Jeep DODGE

Dodge Caliber SE 2007

à partir de

17 195\$* ou louez **249\$**** /39 mois

AVEC TRANSMISSION AUTOMATIQUE

- am/fm, lecteur CD
- volant inclinable
- console pleine longueur
- banquette arrière 60/40 rabattable

0\$ comptant 0\$ dépôt

Dodge Caravan 2006

Achetez à

18 999\$*

ou louez à

289\$** /48 mois

- Lecteur CD
- vitres électriques
- verrouillage électrique des portes

- climatiseur
- régulateur de vitesse
- volant ajustable
- miroirs électriques

Chrysler 300 2006

Achetez à

29 995\$*

ou louez à

299\$** /39 mois

- Moteur V6 de 3.5 L, 250 ch.
- Freins antiblocage et système antipatinage
- Groupe électrique
- AM/FM / lecteur CD

Dodge RAM 2006 Quad Cab



Dodge Magnum 2006



Dodge Charger 2006



Dodge Grand Caravan Stow'n Go 2006



* Transport et taxes en sus. ** Location 39 mois avec allocation de 20 400 km/année, sur Dodge Caliber avec aucun comptant et sur Chrysler 300 avec comptant de 4030\$ ou échange équivalent ou location de 48 mois avec allocation de 20 400 km/année sur Dodge Caravan avec aucun comptant, transport et taxes en sus., photos à titre indicatif seulement, voir détails et conditions sur place.

www.rivesudchrysler.com

RIVE SUD
CHRYSLER DODGE JEEP

450 **444.9400**
9400 boul. Taschereau Ouest
BROSSARD

GARAGE RECOMMANDÉ
CAA
CONCESSIONNAIRE
CING ÉTOILES

Saint-Lambert toujours opposée au budget de l'agglomération

► PIERRE TURBIS

Lors de sa dernière assemblée, le conseil municipal de Saint-Lambert a maintenu son opposition au budget proposé par l'agglomération, dont la nouvelle version est passée de 256 à 251 M\$. Le conseiller responsable du dossier des finances, Gilles Therrien, a expliqué que, contrairement aux demandes des villes reconstituées, on s'est contenté de retrancher la cotisation de 7 M\$ payée à la Communauté métropolitaine de Montréal et d'ajouter des frais d'intérêt de 1,5 M\$.

Une offre sans réponse

Le maire Sean Finn a ainsi expliqué la position de sa Ville: «Il y a quelques semaines, on nous a demandé de suggérer des

endroits où l'on pourrait couper dans le budget. J'ai alors soumis une liste de huit items, sans jamais qu'on me revienne à ce sujet.»

Un projet immobilier retardé

D'autre part, au cours de la période de questions du public, le constructeur immobilier Michel Cholette a questionné le maire Finn sur la transaction qu'il avait conclue avec la Ville de Longueuil au printemps 2005, relativement à l'achat du terrain situé au 555, rue Tiffin, où il souhaite bâtir un immeuble à condominiums.

«Nous avons suivi toutes les étapes. Notre offre d'achat a été acceptée par la Ville, nous sommes passés par le comité d'urbanisme, un avis public a été publié dans les journaux et tout devait être complet. Nous

ne comprenons pas que nous ne puissions pas aller de l'avant avec notre projet», a-t-il déploré.

Le maire Finn a répliqué que, malgré l'entente avec Longueuil, cette vente devait être recommandée par le Comité de transition et entérinée par la ministre Normandeau avant le 31 décembre dernier, ce qui n'a pas été fait.

«Je ne sais pas pourquoi le Comité de transition a refusé la vente, mais je peux vous assurer que le conseil va revoir le dossier. Nous avons demandé des éclaircissements à notre directeur général et nous recevrons sous peu son rapport.»

Le dossier du CHSLD

Enfin, le maire Finn a confirmé qu'une rencontre au sujet du CHSLD à Saint-

Lambert s'était tenue le 23 février dernier, et que des représentants de la Commission scolaire Riverside, de la Fondation de l'hôpital de Saint-Lambert, des citoyens du quartier, ainsi que Michel Crête, qui représentait le ministre des Finances et député de Laporte, Michel Audet, étaient présents.

«Pour la première fois dans cette longue saga, les gens de Saint-Lambert impliqués dans le dossier ont pu s'asseoir à une même table pour échanger des informations sur les positions de chacun. Il est clair que le projet ne sera pas approuvé demain matin, mais au moins, on commence à discuter sérieusement afin de trouver un terrain d'entente satisfaisant pour tous.»



PERSONNE N'EN DONNE PLUS QUE GRAVEL

CHEVROLET

Chevrolet COBALT ou Pontiac PURSUIT 2006

199\$*/mois



Chevrolet OPTRA 2006

179\$*/mois



Chevrolet UPLANDER ou Pontiac MONTANA SV6 2006

à partir de 269\$*/mois



Nouveau Chevrolet Impala LS 2006

299\$*/mois



PONTIAC BUICK Cadillac

Pontiac WAVE³ ou Chevrolet AVEO³ 2006

à partir de 154\$*/mois



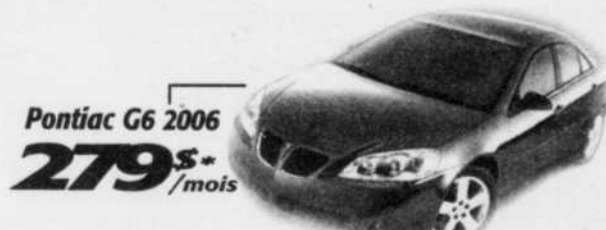
Pontiac VIBE 2006

249\$*/mois



Pontiac G6 2006

279\$*/mois



Cadillac CTS 2006

349\$*/mois



TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

GRAVEL GRAVEL

CHEVROLET

BROSSARD

5900, MARIE-VICTORIN

450 466-2233

SORTIE ROUTE 132 EST DU PONT CHAMPLAIN

PONTIAC BUICK Cadillac

ÎLE-DES-SOEURS

1000, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE

514 769-5353

SORTIE ÎLE-DES-SOEURS, À L'ENTRÉE DU PONT CHAMPLAIN

BROSSARD

SATURN SAAB

5950, BOUL. MARIE-VICTORIN

450 672-2500

ANGLE 132 ET PONT CHAMPLAIN

La référence au Québec depuis 1952

2^E CHANCE AU CRÉDIT

www.gravelauto.com

SATURN SAAB

Saturn ION Berline ou ION Coupé Quad 2006

158\$*/mois @ 13 995\$*



Saturn VUE 2006

218\$*/mois @ 22 995\$*



Saab 9.3 Berline 2006

389\$*/mois @ 34 900\$*



18

« Une farce... »

► JEAN-FRANÇOIS DUCHARME

Le maire de Longueuil, Claude Gladu, et son entourage considèrent les propos du chef de l'opposition, Michel Latendresse, comme une farce.

Dans son édition du 11 mars dernier, *Le Courrier du Sud* rapportait que «M. Latendresse impute à Claude Gladu l'échec des discussions avec les quatre villes reconstituées de la Rive-Sud et demande sa démission».

Les autorités de Longueuil, dont le maire Claude Gladu et le conseiller Jacques Goyette, ont répondu que ces propos n'étaient pas sérieux et qu'ils présentaient une importante contradiction. «M. Latendresse demande la démission du maire, mais en même temps, il souhaite que les cinq maires s'assoient ensemble», a affirmé au Journal l'attaché de presse de M. Gladu, Jean Rossignol.

M. Rossignol ne comprend pas pourquoi M. Latendresse a fait une sortie de ce genre. «C'est s'opposer pour s'opposer. Les conseillers élus ne tiendront pas compte de ce genre de remarques.»

Depuis le début de l'année 2006, un climat de confrontation règne entre les conseillers de Longueuil et ceux de l'opposition durant les réunions du conseil municipal. Selon M. Rossignol, les propos de M. Latendresse ne feront rien pour améliorer les relations déjà tendues entre les deux parties.

P'tit rubis voit le jour

La ministre de la Famille, des Aînés et de la Condition féminine, Carole Thériault, et le député de Laporte et ministre des Finances, Michel Audet, ont inauguré la semaine dernière la Garderie P'tit rubis, située dans l'arr. de Greenfield Park. La nouvelle garderie pourra accueillir 35 enfants de 18 à 59 mois et offrira des places à contribution réduite.

Le ministère versera à la Garderie P'tit rubis une subvention annuelle de quelque 240 000\$. À l'heure actuelle, 195 000 places à contribution réduite sont offertes aux familles du Québec. L'objectif de 200 000 places sera atteint au printemps 2006, assure le ministère.

Stylistes juniors



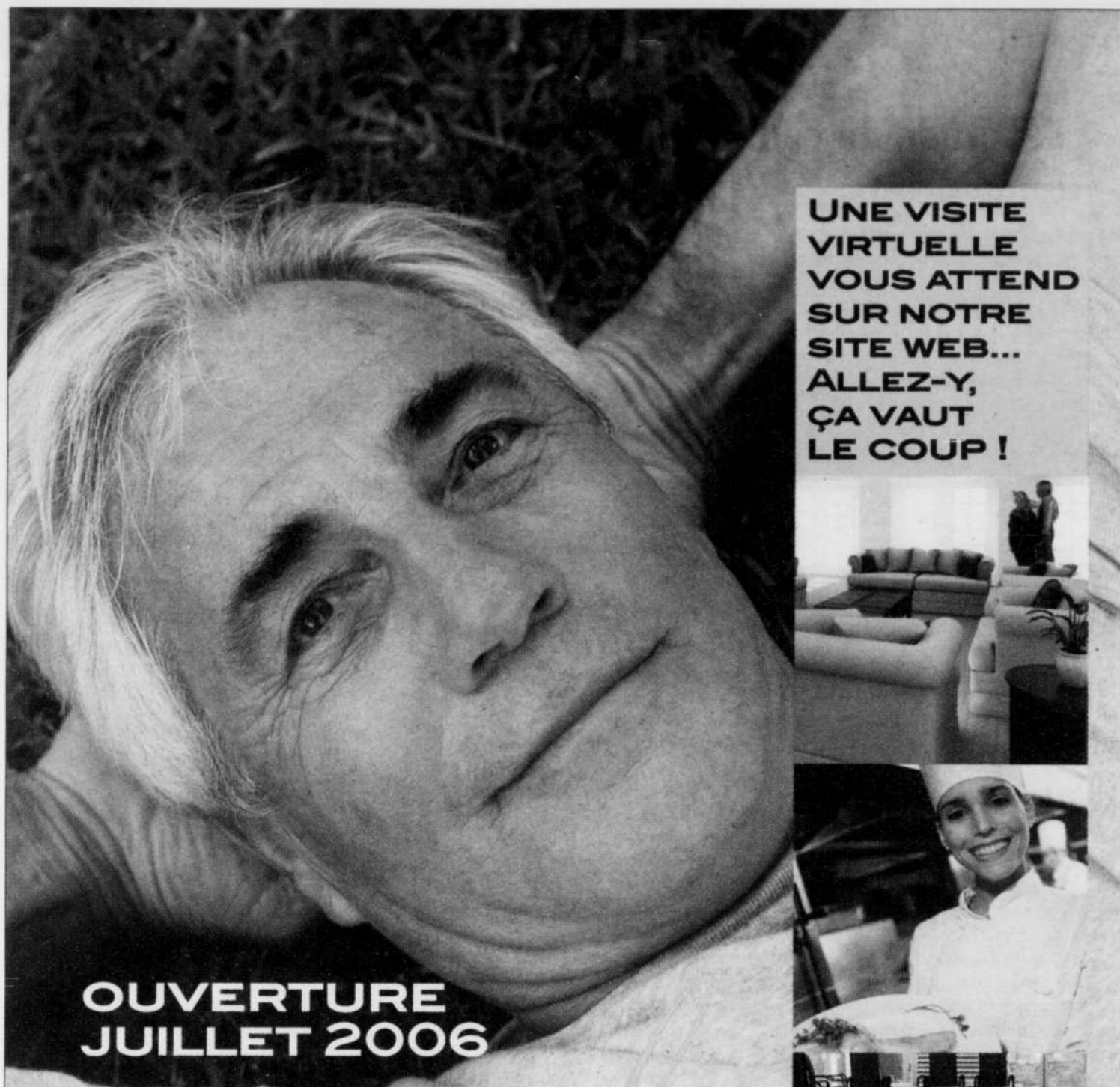
CHI'

Coupe (shampooing inclus)	15\$*	IMPORTANT MENTIONNEZ STYLISTES JUNIORS LORSQUE VOUS PRENEZ RENDEZ-VOUS
Coupe et mise en forme (shampooing et conditionneur inclus)	20\$*	
Coloration (retouches)	20\$*	

*Léger supplément pour cheveux longs ou épais.

3250, boul. Rome, Brossard
450.443.9510
www.salonchoucri.com

Super Salon CHOUCRI

OUVERTURE
JUILLET 2006condo
AVEC SERVICESUNE PREMIÈRE
AU QUÉBEC
POUR LES RETRAITÉS

Situé au cœur du Nouveau Longueuil, le complexe **Les Promenades du Parc** est adjacent à de nombreux commerces de même qu'au Parc régional de Longueuil et à l'hôpital Pierre-Boucher.

■ Accès à 20 000 pi² d'aires communes et de services ■ Animation
■ Piscine intérieure, spa et salle d'exercices ■ Cinéma maison ■ Salon de billard ■ Salon Internet ■ Deux allées de quilles ■ Mini golf ■ Bistro
■ Dépanneur ■ Comptoir bancaire ■ Bureau médical et comptoir pharmaceutique ■ Service infirmier 24 heures ■ Service complet de restauration ■ Salon de coiffure et d'esthétique ■ Planchers de bois franc, stationnement intérieur, rangement et système d'appels d'urgence inclus

À PARTIR DE 149 500 \$

Taxes et un espace de stationnement inclus

WWW.LESPROMENADESDUPARC.COM

UNE VISITE
VIRTUELLE
VOUS ATTEND
SUR NOTRE
SITE WEB...
ALLEZ-Y,
ÇA VAUT
LE COUP !



Les PROMENADES du PARC

Adoncour
Cité-Polier Est
Les Promenades du Parc
Roland-Therrien Cn du Tremblay
Centre Hospitalier Pierre-Boucher
Jacques-Cartier

(450) 448-3448
1910, RUE ADONCOUR
DANS LE NOUVEAU LONGUEUIL

Une réalisation signée
LE GROUPE MAURICE
www.legroupeaurice.com

Greenfield Park:

l'attitude du conseil est critiquée

➤ GENEVIÈVE MICHAUD

Un citoyen de Greenfield Park est venu plaider en faveur de Claude Gladu et de son équipe, lors de l'assemblée du conseil d'arrondissement, le 13 mars dernier. «Si l'on veut que notre Ville fonctionne et ne pas toujours être les derniers servis, à Greenfield Park, il faudrait commencer par s'entendre et ne pas toujours s'opposer par principe», a mentionné Jean Lépine.

«Qui pourrait le remplacer?»

M. Lépine a demandé au président d'arrondissement, Bernie Constantini, et au conseiller Robert Myles, qui font tous deux partie de l'opposition à la Ville de Longueuil, qui verraient-ils pour remplacer le maire, advenant sa démission, demandée la semaine dernière par le Chef de l'opposition, Michel Latendresse. «On n'a pas de nom à proposer, lui a répondu le président. Mais vous savez comme moi que c'est ça, la vie politique. On ne pense pas que M. Gladu arrive à faire le travail dans toute l'histoire du budget, et on pense qu'on pourrait faire mieux.»

Le citoyen a renchéri en mentionnant que, selon lui, M. Gladu fait actuellement du très bon travail et qu'il ne voit personne qui pourrait le remplacer adéquatement. M. Constantini a répondu être conscient que M. Gladu travaille présentement très fort pour régler le dossier du budget. «J'ai tenté à quelques reprises de joindre M. Gladu dans les dernières semaines et il est toujours occupé à telle ou telle réunion, tentant d'en venir à une entente sur le budget. Nous savons qu'il travaille fort sur ce dossier.»

Terrain de soccer synthétique

Un autre citoyen, Sylvain Joly, représentant l'Association de soccer de Greenfield Park, s'est par la suite présenté devant le conseil afin de demander si l'une des pro-



Le président Constantini, entouré des conseillers Myles et Carrière. (Photo: Robert Côté)

messes électorales du maire Gladu pour l'arrondissement allait se concrétiser. «Je sais que seulement une des candidates de l'équipe Gladu a été élue à Greenfield Park, mais je voulais savoir si la promesse de construire un terrain de soccer synthétique sur le territoire allait tout de même se concrétiser.»

Mireille Carrière, seule élue du Parti municipal Rive-Sud dans l'arrondissement, l'a rapidement rassuré à ce sujet. «L'équipe Gladu va maintenir ses promesses à Greenfield Park et, oui, il y aura un nouveau terrain de soccer synthétique pour les gens de l'arrondissement. Je ne peux pas vous dire quand, mais je peux vous garantir que ce sera fait.»

Selon Mme Carrière, le terrain de soccer actuel du parc Pierre-Laporte sera réaménagé, la surface complètement refaite. «On parle d'un investissement d'environ 1 M\$, a mentionné la conseillère. Le terrain sera par la suite entretenu annuellement par des gens spécialisés dans le domaine, et non par les cols bleus de la Ville.»

M. Joly et le président de l'Association de soccer, Tony Lachetta, ont semblé satisfaits de cette réponse, mais ont tout de même soulevé un autre problème au conseil, soit celui du nombre de terrains, jugé insuffisant pour leurs besoins. Ce à quoi les conseillers ont répondu qu'ils tenteront de se pencher sur le problème, afin d'y trouver une solution. «L'important, c'est qu'on en parle et qu'on tente de régler le problème», a conclu le conseiller Myles.

HYUNDAI LONGUEUIL

Venez-nous voir avant d'acheter.

L'ÉVÉNEMENT BLEU À L'HONNEUR



HYUNDAI

0%

FINANCEMENT À L'ACHAT disponible jusqu'à 48 mois sur modèles sélectionnés.



ACCENT GL 2006

EN LOCATION à partir de

169\$

4 portes PDSF : 13 995 \$ par mois/60 mois 1 995 \$ comptant 0 \$ dépôt de sécurité Transport et préparation inclus



HYUNDAI Va de l'avant™



SANTA FE GL 2006

EN LOCATION à partir de

179\$

traction avant PDSF : 20 995 \$ par mois/48 mois 2 995 \$ comptant 0 \$ dépôt de sécurité

SONATA GL 2006

EN LOCATION à partir de

229\$

4 cylindres PDSF : 21 995 \$ par mois/48 mois 3 595 \$ comptant 0 \$ dépôt de sécurité

La Sonata, gagnante de la meilleure voiture familiale de moins de 35 000 \$ selon l'AJAC



L'ÉVÉNEMENT BLEU À L'HONNEUR

Hyundai vous présente ses offres spéciales du printemps.

Hâtez-vous, c'est pour un temps limité. Visitez votre concessionnaire Hyundai dès aujourd'hui. Faites un essai-toutier et laissez-vous convaincre par nos nouveaux véhicules 2006. L'événement bleu Hyundai, c'est pour vous avant tout.

GRAND CHOIX DE VÉHICULES D'OCCASION AU MEILLEUR PRIX

www.hyundailongueuil.com



hyundaicanada.com

HYUNDAI LONGUEUIL

Venez nous voir avant d'acheter.

450 670-2080

Mtl : 514 990-2080

1680, boul. Marie-Victorin

www.hyundailongueuil.com



Ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 21 h
Service : lundi au vendredi, de 7 h 15 à 18 h 30.

Photos à titre indicatif seulement. *Paiements de location basés sur un contrat de 60 mois pour l'ACCENT GL 4 portes 2006 à partir de 169 \$/mois. L'obligation totale du consommateur pour 60 mois est de 12 135 \$. Comptant de 1 995 \$, dépôt de sécurité (0 \$) inclus. Frais de livraison et de destination (1 345 \$) inclus dans la mensualité. Taxes applicables, frais d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec), d'immatriculation, d'assurance et d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport, d'administration du concessionnaire et un plein du réservoir d'essence. **Paiements de location basés sur un contrat de 60 mois pour la SANTA FE GL à traction avant 2006 à partir de 179 \$/mois. L'obligation totale du consommateur pour 60 mois est de 20 995 \$. Comptant de 2 995 \$, dépôt de sécurité (0 \$) inclus. Frais de transport et de préparation (1 545 \$) en sus de la mensualité. Taxes applicables, frais d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec), d'immatriculation, d'assurance et d'acquisition de location de 350 \$ en sus. ***Paiements de location basés sur un contrat de 48 mois pour la SONATA GL 4 cylindres 2006 à partir de 229 \$/mois. L'obligation totale du consommateur pour 48 mois est de 14 387 \$. Comptant de 3 595 \$, dépôt de sécurité (0 \$) inclus. Frais de transport et de préparation (1 345 \$) en sus de la mensualité. Taxes applicables, frais d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec), d'immatriculation, d'assurance et d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport, d'administration du concessionnaire et un plein du réservoir d'essence. Kilomètre annuel de 20 000 km, 10 \$ par kilomètre additionnel. Option d'achat au terme de la location. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Sujet à l'approbation du crédit. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Véhicules en inventaire seulement. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada, une filiale de Hyundai Motor America et sont utilisées sous licence. Offre d'une durée limitée avec livraison d'essai au 31 mars 2006. 0502C18C-04

Savoir Vivre... Savoir Faire... à la carte

• Formations publiques • Coaching privé Hommes et Femmes

Formation personnelle pour un meilleur rendement professionnel.

- Vous entrez dans le monde professionnel
- Vous êtes en changement de carrière
- Vous voulez acquérir plus de confiance en vous-même
- Tout savoir sur l'art de la table, les vins, la décoration, la mode
- Perfectionner votre diction, etc...

SESSION DU PRINTEMPS

Inscrivez-vous maintenant!

(514) 768-7222



Le Savoir Vivre... à la carte c'est l'étiquette, l'élégance, les bonnes manières, la bienséance. Des formations de deux heures, 1 fois par semaine, données par des personnalités connues : Gilles Proulx, Béatrix Marik, Pierre Dufault, etc...

Hôtel de ville: bisbille entre Longueuil et Brossard

➤ GINETTE CLAUDE PERRON

Une bisbille administrative entre les Villes de Longueuil et Brossard a retardé le déménagement du maire Claude Gladu et des sept membres de son cabinet, la semaine dernière. Neuf postes de travail font l'objet du litige alors que Brossard refuse de rendre à Longueuil le mobilier qui lui appartient et qu'elle avait décidé de prêter à Brossard jusqu'au déménagement du cabinet dans le nouvel hôtel de ville, situé sur le chemin de la Savane, dans la zone aéroport de Saint-Hubert. C'est ce qu'a révélé au *Courrier du Sud* l'agent des relations publiques au cabinet du maire, Jean Rossignol.

Entassés à la mairie

Le 10 mars dernier, un premier groupe,

soit quelque 50 employés, a commencé à s'installer dans le nouvel hôtel de ville. Il s'agit de la Direction générale et de la Direction des services juridiques. Devait suivre le maire et les membres du cabinet, mais en raison de la bisbille entourant le mobilier, mercredi dernier, ces derniers se trouvaient toujours entassés à la mairie d'arr. du Vieux-Longueuil.

Dans un communiqué émis le 10 mars dernier, la direction des Communications de la Ville explique que la Ville de Brossard utilisait depuis le 1er janvier dernier certains meubles qui appartiennent à Longueuil. Une entente était intervenue entre les fonctionnaires des villes respectives afin que Longueuil prête à Brossard des meubles en attendant que cette dernière reçoive son nouveau mobilier. Mais voilà

que l'administration municipale a tenté, en vain, de rapatrier son mobilier.

Longueuil doit compenser Brossard

Une lettre a été acheminée à la Ville de Longueuil par la direction générale de la Ville de Brossard qui lui faisait clairement savoir qu'elle n'est pas disposée à rendre les meubles. Par ailleurs, la Ville de Brossard a droit à une compensation de la Ville de Longueuil pour l'espace qu'elle prend d'une partie du bâtiment au 2001, boul. Rome, depuis le 1er janvier 2006. À cet égard, il revient à Brossard de faire part à l'administration longueuilloise des frais de compensation qu'elle compte réclamer, stipule-t-on dans le communiqué.

Enfin, le maire et son cabinet se préparaient à emménager jeudi dernier dans leurs nouveaux locaux. Le bureau du mai-

re de Longueuil est déjà complété et est meublé avec l'ancien mobilier dont disposait l'ex-maire Jacques Olivier. Dans ses nouveaux bureaux, le maire aura une douche, un ajout que la citoyenne Johanne Chamberland a dénoncé dans une missive adressée au courrier du lecteur du journal. «Je crois que cela est exagéré, car qui paie pour cela?», écrit-elle. Jean Rossignol de préciser que la disposition, l'ameublement et la douche, ne sont pas des choix relevant de M. Gladu mais plutôt de l'ex-maire Olivier. «Mais avec les horaires de plus en plus chargés du maire de Longueuil, la douche sera probablement appréciée.»

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



LES CHOSES SIMPLES QUI FONT MAIGRIR

L'OBÉSITÉ ET L'EMBOÎTEMENT SONT DANS UNE LARGE MESURE LA RÉSULTANTE D'UN DÉSÉQUILIBRE ENTRE CE QUE NOUS MANGEONS ET CE QUE NOUS DÉPENSONS. POUR RÉUSSIR À MAIGRIR ET À CONSERVER UN POIDS SANTÉ, IL FAUT DIMINUER NOTRE APPORT ÉNERGÉTIQUE ET AUGMENTER NOTRE ACTIVITÉ ÉNERGÉTIQUE.

Pour dépenser plus d'énergie, il n'est pas nécessaire de s'astreindre à des sports exigeants ou à s'inscrire dans des studios de conditionnement physique, il suffit tout simplement, mais tous les jours, de modifier son style de vie en accumulant de petits gestes qui, à la fin de la journée, représenteront une dépense énergétique appréciable.

LE SUPERMARCHÉ. Si vous vous déplacez en voiture et que vous allez faire vos courses au supermarché ou ailleurs, stationnez toujours le plus loin possible de l'entrée du magasin.

AU TRAVAIL. Si vous devez communiquer avec un(e) collègue, levez-vous et marchez vers son bureau pour lui parler plutôt que de lui téléphoner ou de lui envoyer un courriel.

L'ASCENSEUR. Plutôt que de prendre l'ascenseur, montez les escaliers à pied pour vous rendre à votre destination. Saviez-vous que vous dépensez plus de calories en montant des escaliers qu'en faisant de la course?

ENCORE L'ASCENSEUR. Si vous devez à tout prix prendre l'ascenseur, ne restez pas immobile en l'attendant: ne restez pas en place, bougez, marchez.

L'AUTOBUS. Si vous voyagez avec le transport en commun, descendez toujours un arrêt avant votre destination pour vous permettre de marcher.

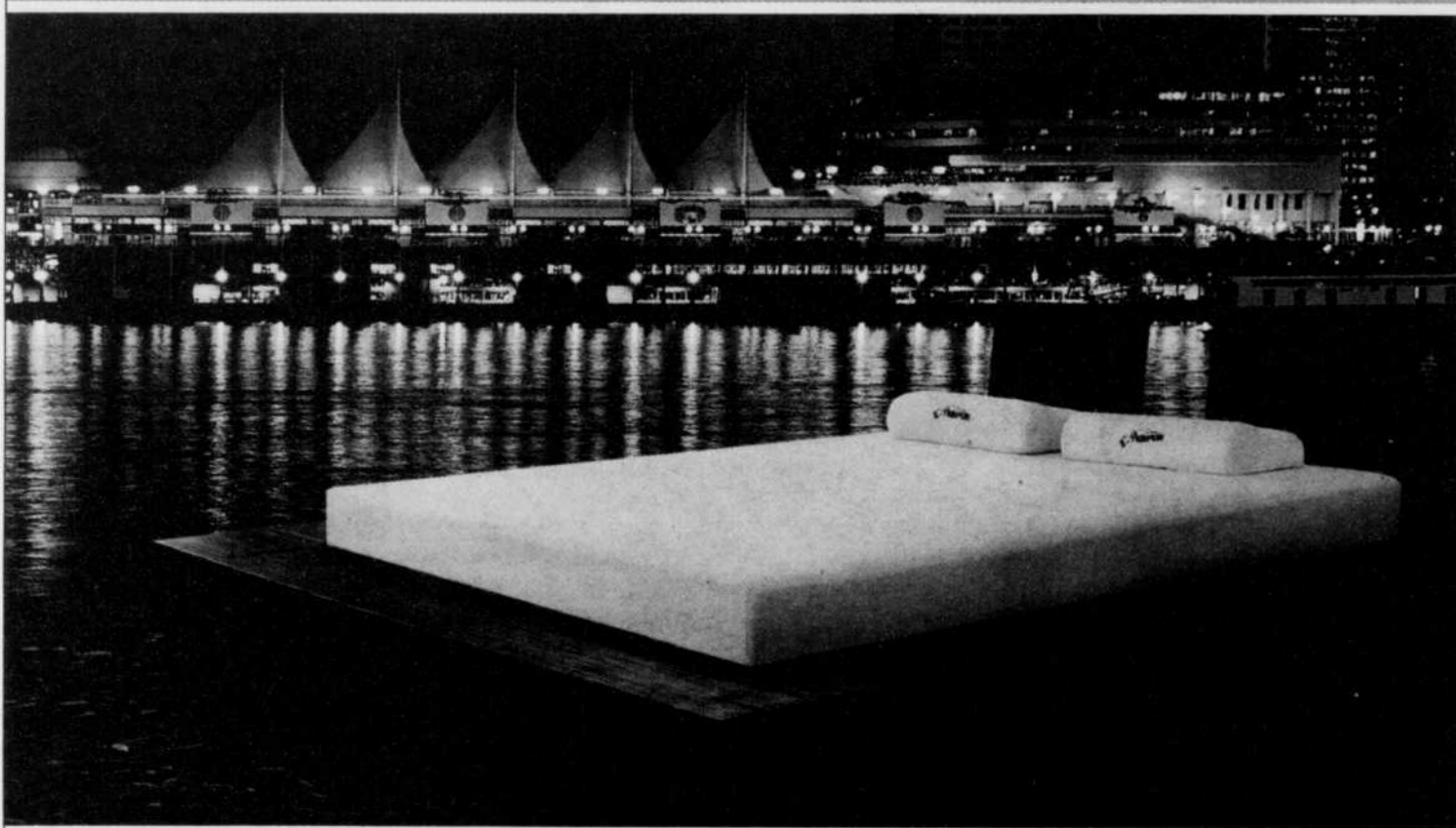
LA TÉLÉVISION. Au lieu de rester assis(e) et de zapper, levez-vous pour aller changer de chaîne de télévision. Quittez fréquemment votre fauteuil pour aller boire de l'eau.

LE CELLULAIRE. Si vous parlez au cellulaire ou au téléphone portable, ne restez pas en place. Marchez constamment.

LE POSTE TÉLÉPHONIQUE. À votre domicile, n'ayez qu'un appareil téléphonique pour vous obliger à marcher.

Si vous multipliez ces petits gestes durant la journée, vous dépenserez une foule de calories qui vous aideront à la fois pour maigrir, mais surtout à conserver votre poids santé.

Un sommeil profondément réparateur.



TEMPUR[®] transforme votre vie.



La différence est fondamentale. Vous le remarquerez dès le premier essai. Le matériau TEMPUR épouse la forme de votre corps et le suspend dans une position de sommeil naturelle.

Chez TEMPUR, nous croyons au pouvoir profondément régénératoire du sommeil. Tous nos efforts visent à porter sa qualité à un niveau supérieur.

Dans un monde dominé par le stress, la qualité de votre sommeil influence votre quotidien et bien sûr votre vie.

NAHTAJO MEUBLE ACCESSOIRES

8025, boul. Taschereau O., Brossard
(450) 445-1216

TEMPUR-PEDIC
MATÉLAS ET OREILLERS
SUÉDOIS ALLÉGÉANT LA PRESSION

LONGUEUIL 2012, ch. Chambly **646-4364**
MONTRÉAL 6520, rue Beaubien Est **259-5531**
MONTRÉAL 6716, rue St-Denis **274-3561**
www.docteurmarineau.com

VAL-MONT

DEPUIS 1958

FRUITS & LÉGUMES FRAIS DE LA FERME • BOULANGERIE CHARCUTERIE • FROMAGERIE • ÉPICERIE FINE

Votre marchand de santé

Pour une alimentation bien pensée !

CHARCUTERIE

JAMBON FUMÉ

Kent
«produit Schneiders»



99¢
/100 g
4,40 lb

RÔTI DE BŒUF

«Del Star»



99¢
/100 g
4,40 lb

FROMAGES

LE FESTIN
DES ROYS

Fromage à pâte molle très crémeux
et onctueux
«Produit de la France»
180 g



5.99
ch

PETIT OKA
CLASSIQUE

Fromage à pâte semi ferme
à croûte lavée
«Produit du Québec»
200 g



5.99
ch

BOULANGERIE

PAIN AU LIN DORÉ,
AUX NOIX DE GRENOBLE
OU AUX 11 CÉRÉALES

Pain sans sucre ajouté, 0 gras trans
«Stonemill»
454 g



2.99
ch

PAIN SANS GRAS
ET SANS SUCRE

Blanc ou blé entier
«Boulangerie St-Méthode»
450 g



2.49
ch

BREUVAGES SANTÉ

JUS OASIS

Au choix
1,75 L ou 1,89 L



3.69
ch

PRODUITS LAITIERS

YOGOURT BIOLOGIQUE

«Liberté»
Saveurs variées
500 g



3.49
ch

CRÈME SURE

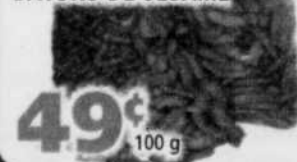
«Liberté»
250 ml



1.69
ch

VRAC

BÂTONS DE SÉSAME



49¢
100 g

NOIX D'ACAJOU



1.49
100 g

Bananes

Pr. de la Colombie

29¢
lb
64 kg

Sirop d'érable

Nouvelle récolte



540 ml

3.99
ch

Oranges

Sunkist
sans pépins

Pr. des É.-U.

15/1.99

Concombre

anglais

Pr. de l'Ontario

99¢
ch

Poires Bosc

Pr. des É.-U.

79¢
lb
1,74 kg

Tomates raisins

Roma miniatures

Pr. des É.U.

1.87
ch

Epinards

miniatures

Pr. des É.-U.

1.49
ch
env. 135 g

Tomates

rouges

Pr. des É.U.

87¢
lb
1,92 kg

Carottes

miniatures
pelées

Pr. des É.-U.

1.99
sac de 2 lb

Papaye

géante

Pr. du Belize.

99¢
lb
2,18 kg

Mûres

Pr. des É.-U.

1.99
ch

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Les photos peuvent différer

SPÉCIAUX VALABLES DU 20 AU 26 MARS 2006

Lun - Mar - Mer de 9h à 19h
Jeu - Ven de 9h à 21h
Sam - Dim de 9h à 18h

**NOUVEL
HORAIRE**

3805, boul. Taschereau,
Saint-Hubert • 676-1981

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 18 MARS 2006 / 19

Le CLD veut favoriser l'entrepreneuriat jeunesse

► STEEVE MERCIER

À fin de favoriser l'émergence de jeunes entrepreneurs, le Centre local de développement (CLD) de Longueuil lançait, le 10 mars, une série de nouveaux outils et d'incitatifs pour stimuler l'entrepreneuriat jeunesse. La pièce maîtresse de cette initiative réside dans la création d'un fonds global de 500 000\$ dédié à la création ou au rachat d'entreprise par des jeunes de l'agglomération de Longueuil.

« Cette aide financière, non remboursable, sera attribuée aux projets conformément aux politiques de financement de deux fonds: le fonds jeunes promoteurs, qui

propose un soutien financier pouvant atteindre 20 000\$ pour la création d'une première ou d'une seconde entreprise, et le fonds relève entrepreneuriale, pour l'achat ou le rachat d'une part d'une entreprise par un jeune. Là aussi, la participation du CLD pourra atteindre 20 000\$ par projet, a déclaré le président du CLD de Longueuil, Richard Hallé.

Devenir son propre patron

Selon le CLD, les jeunes très scolarisés ont généralement beaucoup moins d'aspirations entrepreneuriales lors de leur sortie des études, où les attendent souvent des emplois attrayants. En effet, l'entrepreneuriat est fortement lié au marché de l'emploi: plus il y a d'emplois disponibles,

moins il se crée de nouvelles entreprises. Devant une pénurie de main-d'œuvre annoncée d'ici quelques années, les nouveaux projets d'affaires risquent encore de se faire plus rares.

D'autres outils seront mis à la disposition des jeunes entrepreneurs, tels un atelier de développement de l'entrepreneuriat, l'accompagnement dans l'élaboration du projet d'affaires ainsi qu'un programme de formation postdémarrage. Un conseiller en entrepreneuriat virtuel et un logiciel de communication en temps réel permettant de parler directement à un agent viennent également bonifier le site Internet de l'organisation. Le web étant devenu la première source d'information des jeunes, cette



François Sauvageau, porte-parole des Carrefours jeunesse-emploi de Longueuil, Richard Hallé, président du CLD de Longueuil, et Sonia Godbout, directrice générale du CLD de Longueuil. (Photo: Jean Laramée)

plate-forme a été utilisée pour innover relativement au service à la clientèle. Rens.: www.cldlongueuil.ca

Occasion en Or

PASSEZ DÈS AUJOURD'HUI

au CENTRE DE COMMANDE de OLIVIER FORD

pour choisir votre VÉHICULE PRESQUE NEUF.

FORD EXPLORER XLT 1998
Inv. no 5-025A
Tout équipée, bas kilométrage
A voir absolument!

7 850\$*

MERCURY SABLE GS 1999
Inv. no 6-009A
Tout équipée, 104 000 kilomètres
Prête à voyager!

5 850\$*

FORD FREESTAR SEL 2005
Inv. no 6-007
7 passagers, tout équipée
2 climatiseurs et +, 31 000 km
2 en inventaire!

19 850\$*

FORD WINDSTAR SP 2002
Inv. no 5-085
Sport, tout équipée, 2 climatiseurs et +, 48 000 km
Comme neuve!

13 850\$*

FORD MUSTANG GT 2002
Inv. no 5-104
Convertible, complètement équipée, cuir, 28 000 km
Le printemps arrive!

SUPER SPÉCIAL

FORD LINCOLN LS 2003
Inv. no 5-176
Complètement équipée et prête à partir, 49 800 km
Bas prix!

FAITES UNE OFFRE!

HONDA CRV EX 2002
Inv. no 61137A
4x4, tout équipée, bas km, faut voir!

Spécial en Or!

14 850\$*

PICK-UP FORD F 150 2003
Ex.: Inv. no 6-001
4x4, Super Cab ou Super Crew, 28 000 km
Spécial en Or!

FAUT VOIR!

FORD CUBE 12 PI. 2003
Inv. no 5-222
5,4 litres, roues simples, 82 000 kilomètres
Spécial en Or!

19 850\$*

OLIVIER FORD

4405 Chemin Chambly
aux limites de Longueuil et St-Hubert

(450) 445-3673

2^e CHANCE AU CREDIT

* Tous nos véhicules sont inspectés et sont disponibles pour achat ou location de 24, 36, 48, 60, 72 ou 84 mois. Les photos peuvent différer des modèles annoncés.

AVIS PUBLIC



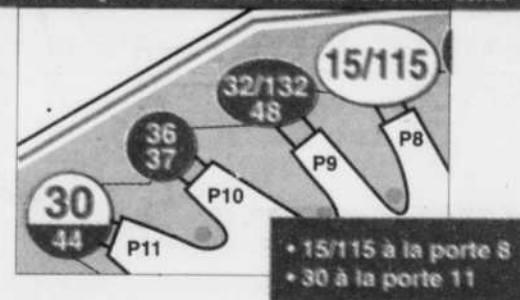
À COMPTER DU 3 AVRIL 2006

Des MODIFICATIONS de service seront apportées aux lignes suivantes

- 8** Toutes les courses se terminant avant minuit (0h00) au point de contrôle «Maxi & cie» seront prolongées jusqu'aux Promenades St-Bruno, tant la semaine que le samedi et le dimanche. Le temps de parcours sera modifié en conséquence et l'horaire s'en trouvera modifié.
- 20** Un départ supplémentaire s'effectuera en pointe du matin en direction du terminus Longueuil.
- 33** À partir du terminus Centre-ville, les heures de départ en pointe d'après-midi seront légèrement décalées et l'horaire s'en trouvera modifié.
- 44** En pointe du matin, un départ sera ajouté en direction du terminus Centre-ville et trois départs seront ajoutés au terminus Centre-ville en pointe d'après-midi.
- 55** Comme les travaux majeurs de réfection sur la rue McGill se poursuivront ce printemps et cet été, le trajet de la ligne 55 sera modifié en pointe d'après-midi pour emprunter la rue Nazareth en direction du pont Victoria.
Par ailleurs, en pointe d'après-midi, le bout de ligne Riverside/Bolton sera modifié pour Riverside/Simard. Le temps de parcours et le trajet seront modifiés en conséquence et l'horaire s'en trouvera modifié.

- 123** Ajout d'un départ en pointe du matin en direction du bout de ligne et ajout d'un départ en pointe d'après-midi en direction du terminus Longueuil.
- T35** Le trajet de la ligne de taxi collectif T35 sera prolongé jusqu'au boulevard Des Prairies.
- T40** Le trajet de la ligne de taxi collectif T40 sera modifié et prolongé vers le secteur commercial Catania situé le long de l'autoroute 30.
- T77** Ajout de deux départs en pointe d'après-midi.

Et changement de portes au terminus centre-ville



Horaire de Pâques

Le Vendredi saint 14 avril et le lundi de Pâques 17 avril, le service offert sera celui d'un samedi pour la plupart des lignes d'autobus, sauf pour certaines qui offriront un service additionnel. Pour en connaître le détail, procurez-vous le dépliant «Pâques 2006».

Notez que les lignes 91-92-93 (Saint-Bruno-de-Montarville) ne seront en service que le lundi de Pâques 17 avril et non pas Vendredi saint le 14.



Horaire de la Journée nationale des Patriotes

Le lundi 22 mai, le service offert sera celui d'un samedi, sauf pour la ligne d'autobus 8 qui offrira un service additionnel et le taxi collectif T48 qui offrira un service de semaine. Pour en connaître le détail, procurez-vous le dépliant «Journée nationale des Patriotes».

SONDAGE sur l'utilisation des cartes mensuelles

Les gagnants d'une carte mensuelle sont:

JANVIER Sur les quais Catherine Kostitch, de Saint-Lambert
Dans Internet Boris Klco, de l'arr. de St-Hubert



450-463-0131

rtl-longueuil.qc.ca

Des villes liées menacent de voter contre le PLQ

➤ GINETTE CLAUDE PERRON

Le gouvernement libéral du Québec et sa ministre des Affaires municipales et des Régions, Nathalie Normandeau, ne l'ont pas facile. À Longueuil, la ministre a finalement été forcée de nommer un médiateur pour venir à bout de régler l'impasse budgétaire.

À Montréal, des maires des villes défuionnées menacent quant à eux de se rebeller contre le PLQ et voter pour un autre parti politique lors des prochaines élections si des modifications ne sont pas faites au budget de l'agglomération de Montréal, rapportait le quotidien *La Presse*, le 14 mars. Ces élus contestent le pouvoir accordé au maire de Montréal, qui dispose de 87% des voix au conseil d'agglomération. Le maire d'Hampstead stipule même dans une lettre que «les libéraux pourraient payer très cher leur trahison envers ceux qui les ont portés au pouvoir».

À Longueuil, c'est tout le contraire. Le maire Claude Gladu se dit pris en otage alors que la double majorité imposée par la ministre Normandeau le rend incapable de gérer l'Agglomération, les maires des villes liées ayant refusé d'adopter le budget d'agglomération.

Le PQ rabroue le PLQ

Réunis en caucus le 10 mars dernier, les députés péquistes de la Montérégie, qui fourbissent déjà leurs armes en vue du prochain rendez-vous électoral, ont entre autres abordé l'effet dramatique de la double majorité accordée au conseil d'agglomération de Longueuil par les libéraux. Nous ne pouvons que réitérer ce qui a été dit il y a quelques jours par les députés Cécile Vermette, Camil Bouchard et Pauline Marois; la double majorité qui a été imposée paralyse complètement l'action municipale et le développement économique, et son effet est catastrophique, a fait savoir le président du caucus, Sylvain Simard.

Le médiateur nommé a deux semaines pour tenter de rapprocher les parties; un exercice qui ne sera pas de tout repos. Il remettra ensuite son rapport à la ministre. Ce qui retarde encore l'envoi des comptes de taxes d'un mois. Selon les chiffres avancés par la Ville de Longueuil, ce processus se traduira par l'ajout d'un million de dollars supplémentaires aux 2 M\$ de frais d'intérêts déjà à la charge de la Ville et de ses citoyens.

Visitez
notre site
Internet

FRUITERIE

4440

SPÉCIAUX DU LUNDI 20 MARS
AU DIMANCHE 26 MARS 2006

Poires Bartlett

Pr.: Argentine / Gr.: 120 / 1,96\$ kg

89¢

lb

Pommes vertes

«Granny Smith»

Pr.: É.-U. / 1,96\$ kg

89¢

lb

Poires rouges

Pr.: É.-U. / 2,18\$ kg

99¢

lb

Avocats Hass

Pr.: Mexique / Gr.: 20

2/99¢

.59¢ ch.

www.fruiterie440.com

3840, BOUL. TASCHEREAU
GREENFIELD PARK • (450) 465-0440

SPÉCIAUX DU LUNDI 20 MARS AU DIMANCHE 26 MARS 2006

Fèves vertes

Pr.: É.-U. / 2,84\$ kg

129\$

lb

SPÉCIAUX DU LUNDI 20 MARS AU JEUDI 23 MARS 2006

Raisins rouges

«Sans pépins»

Pr.: Chili / 2,84\$ kg

129\$

lb

Fraises

Pr.: É.-U.

149\$

Casseau de 1 lb

ch.

BOUCHERIE

SPÉCIAUX DU LUNDI 20 MARS
AU DIMANCHE 26 MARS 2006

Concombre anglais

Pr.: Canada / Gr.: 12

99¢

ch.

Cresson

Pr.: É.-U.

89¢

ch.

Échalotes

Pr.: É.-U.

3/99¢

.39¢ ch.

Ail

Pr.: Chine

7/99¢

.19¢ ch.

Cessez de fumer
au Laser Doux

ou RÉDUISSEZ ALCOOL ET DROGUES

○ Sans douleur ○ Sans aiguille
○ Sans effet secondaire

UN PROCÉDÉ en
AURICULOTHÉRAPIE
sans aiguilles, réussite de 90 %

• Anti-stress • Coupe-faim
• Antirides • Nutrition

Reçu pour assurances, impôts
Nicole Joncas N.D.
Membre O.N.Q. inc.

CENTRE DU LASER SANTÉ INC.
450-670-8261

Jarret d'agneau
confit

20,99\$ kg

952\$

lb

Côtes
levées

«Baby-back»
cuites et marinées
22,02\$ kg

999\$

lb

Haché
maigre

(par 10 lb)
4,39\$ kg

199\$

lb

Bavette à
l'échalote

19,00\$ kg

862\$

lb

L'ÉVÉNEMENT BLEU



HYUNDAI

SONATA GL 2006

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 48 mois
4 cylindres PDSF : 21 995 \$



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

LA SONATA, GAGNANTE
de la meilleure voiture familiale
de moins de 35 000 \$ selon l'AJAC.

ELANTRA GL 2006

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 36 mois
4 portes PDSF : 14 995 \$



TUCSON GL 2006

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 48 mois
4 cylindres à traction avant PDSF : 20 595 \$



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

LE TUCSON, GAGNANT
meilleur véhicule hybride
(multisegment) 2005 selon l'AJAC.

0%
FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 48 mois
sur modèles sélectionnés.

TIBURON 2006

0% FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 48 mois
PDSF : 20 675 \$



L'ÉVÉNEMENT BLEU HYUNDAI Hâtez-vous, c'est pour un temps limité.

Visitez votre concessionnaire Hyundai dès aujourd'hui, faites un essai routier
et laissez-vous convaincre par nos nouveaux véhicules 2006.

L'événement **bleu** Hyundai, c'est pour vous avant tout.



hyundaicanada.com

Photos à titre indicatif seulement. PDSF de la SONATA GL 4 cylindres, du TUCSON GL 4 cylindres à traction avant, de l'ELANTRA GL 4 portes et de la TIBURON de base 2006 à partir de 21 995 \$, 20 595 \$, 14 995 \$ et de 20 675 \$ respectivement. Frais de livraison et de destination (1 345 \$, 1 545 \$, 1 345 \$ et de 1 345 \$) en sus du PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport, de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein du réservoir d'essence. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) et taxes applicables en sus. Taux annuel de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services Financiers Hyundai de 0 % jusqu'à 48 mois pour tous les modèles SONATA, TUCSON et TIBURON 2006 et de 0 % jusqu'à 36 mois pour tous les modèles ELANTRA 2006. Exemple de financement : 15 000 \$ à un taux annuel de 0 % équivalant à des mensualités de 312,50 \$ pour 48 mois ou de 416,67 \$ pour 36 mois. Coût de prêt de 0,00 \$ pour une obligation totale de 15 000 \$. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Véhicules en inventaire seulement. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Motor Canada, une filiale de Hyundai Motor America et sont utilisées sous licence. Offre d'une durée limitée avec livraison d'ici au 31 mars 2006.

Le Mail Champlain n'est pas menacé

► JEAN-FRANÇOIS DUCHARME

L'ouverture du méga-complexe Les Quartiers DIX-30, situé au carrefour des autoroutes 10 et 30, prévue pour l'automne prochain, ne sera pas une menace directe pour le Mail Champlain.

C'est du moins l'opinion du directeur du Mail Champlain, Gilles Grégoire, qui croit que les deux centres commerciaux peuvent cohabiter dans la même ville. «Les deux répondront à des besoins très différents», affirme M. Grégoire. Les gens de Brossard iront aux Quartiers DIX-30 davantage pour se divertir, mais la clientèle qui aime magasiner continuera à venir au Mail Champlain.

Selon M. Grégoire, le Mail conservera plusieurs avantages face à son futur concurrent. Les chaises pour les personnes handicapées, les poussettes pour enfants, les toilettes publiques accessibles et la sécurité resteront les marques de commerces du Mail Champlain. «Mais la plus grande différence entre les deux, c'est que tous les commerces du Mail Champlain sont accessibles de l'intérieur. Je ne crois pas que la clientèle sera friande de sortir à l'extérieur par mauvais temps aux Quartiers DIX-30.»

Même s'il admet que les Quartiers DIX-30 modifieront l'image de Brossard et qu'ils

attireront plusieurs visiteurs dans les premiers moments, M. Grégoire ne croit pas que des détaillants ferment leurs portes au Mail Champlain pour s'installer ailleurs. «Les marchands qui voudront faire croître leurs chiffres d'affaires iront peut-être s'installer aux deux endroits, mais je ne crois pas qu'ils quitteront le Mail Champlain.»

Améliorations du secteur

Le maire de Brossard, Jean-Marc Pelletier, a annoncé que la Ville mettra en place une série de mesures pour mettre en valeur le boul. Taschereau et Lapinière, au cours des prochaines années. Un premier projet pour planter plusieurs arbres sur le terre-plein du boul. Taschereau sera réalisé cette année. Le directeur du Mail Champlain apprécie le geste, mais il croit plutôt que la mise en valeur des commerces se fait par une plus grande accessibilité. «Il y a eu des améliorations en ce qui concerne la circulation et les routes près du Mail, mais il y a encore du chemin à faire.»

Pour les gens qui s'inquiétaient, M. Grégoire se fait rassurant. «Le Mail Champlain est en excellente santé. Nous occupons une place prédominante sur la Rive-Sud depuis 30 ans, et nous continuerons en ce sens dans les prochaines années.»

SOLDE CIRCULAIRE MAINTENANT EN COURS
dans tous les rayons

50% de rabais
Lainage printanier
tissu extensible pour
costumes «Warner»
cour. jusqu'à 14,99m

FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com

6⁹⁹m
tissu rayé pour costumes «Valdis»
Gabardine tissée fin
cour. 9,99m

Butterick
AUJOURD'HUI et DEMAIN
SEULEMENT

2⁹⁹ch.

ACHAT exceptionnel

échantillons de fantaisie
LES MEMBRES
PAIENT SEULEMENT

1⁵⁹m

TOUS les tapis de
coupe et accessoires

33% de rabais

FIL «Dual Duty Plus»

50% de rabais

decorville
Fabricville

garnitures et glands avec
PERLES d'acrylique
ambre, améthyste, noir,
brun, transparent, marron
ou vert cendré
1,5po, 2po ou 3po de large
cour. jusqu'à 9,99ch.

50% de rabais

40% de rabais
TOUS les ensembles de
tringles métalliques
plusieurs couleurs
et grandeurs offertes
cour. 14,99ens.-99,99ens.

Prix annoncés valables pour membres **SEULEMENT**. Exemples non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte **SEULEMENT** ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile. Spéciaux de draperies non-valables pour les commandes à domicile. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et draperies
avec 170 magasins à travers le Canada

decorville
Service à Domicile GRATUIT
(514) 388-6600

Centre Greenfield Park
3566, boul. Taschereau • (450) 672-6884
Avoisinant Les Promenades St-Bruno
face aux magasins «Winners» et «Dollarama»
1311, boul. Saint-Bruno • (450) 653-1303
Lun. à Mer.: 9h30 à 18h • Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 17h

La Fruiterie

OUVERT 7 JOURS

Vittoria

La plus haute qualité de fruits et légumes sur la Rive-Sud
Satisfaction garantie ou argent remis

**7800, BOUL. TASCHEREAU OUEST,
BROSSARD (coin boul. Rome)
(450) 671-5951**

Spéciaux valables du lundi 20 mars au dimanche 26 mars 2006

Lundi, mardi, mercredi seulement

Brocoli

Pr. : États-Unis
Gr. : 14

.89^c
ch.

Poires Anjou

Pr. : Washington
Gr. : 110
1,30 \$ kg

.59^c
lb

Mangues Ataulfo

Pr. : Mexique
Gr. : 20

.79^c
ch.

Tomates

Pr. : Floride
Gr. : 5 x 6
1,96 \$ kg

.89^c
lb

Endives

Pr. : Belgique
2,84 \$ kg

1²⁹\$
lb

Oranges Sunkist

Pr. : Californie
Gr. : 88

SANS PÉPINS

12/2⁹⁹\$

Abricots secs

Pr. : Turquie
250 gr

1¹⁹\$
paquet

Amandes fumées

Pr. : Californie
12,10 \$ kg

5⁴⁹\$
lb

Nos produits d'érable sont arrivés

- Nos croissants à l'érable
- Gâteau à l'érable et pacanes
- Croustade aux pommes
érable et noix
- Tartelettes à l'érable

PREMIÈRE MOISON
Express

Prix à la SAQ:

les agences de vins accusent Michel Audet

STEEVE MERCIER

La situation de monopole de la Société des alcools du Québec (SAQ) ne serait pas suffisante pour expliquer l'écart appréciable qui sépare le prix des vins vendus au Québec et en Ontario. Selon l'Association québécoise des agences de vins, bières et spiritueux, l'avidité du ministre québécois des Finances, Michel Audet, en serait le principal responsable.

Lors d'un point de presse tenu le 10 mars, les représentants de cette association ont soutenu que le fait de ramener les prix du Québec à la hauteur de ceux affichés du côté ontarien aurait pour effet de priver le trésor québécois de revenus annuels significatifs. «Si l'on veut réduire les prix du Québec au même niveau que ceux de l'Ontario, allez convaincre le ministre des Finances qu'il devra prendre un bouillon de 270 M\$ dans ses revenus. C'est aussi simple que ça. C'est ça la réalité», soutient Jocelyn Tremblay, membre du conseil d'administration de l'association et ancien président de la SAQ. Conséquence de cet état de fait, un même vin, payé le même prix, fourni par le même fournisseur et sur lequel sont payées les mêmes commissions aux représentants, se vend actuellement au Québec 18% plus cher que dans la province voisine.

Enquête en cours

Après avoir confié au Vérificateur général, le 23 février, le mandat de faire la lu-



mière sur les pratiques commerciales qui ont cours à la SAQ, Michel Audet a accepté la démission du président du conseil d'administration de la société d'État, Raymond Boucher. Dans sa lettre de démission, M. Boucher a tenu à rappeler qu'il n'y a pas eu, à la SAQ, de «fraude, de malversations, de gaspillage de fonds publics et personne ne s'est enrichi personnellement».

Toujours selon le président démissionnaire, la crise en cours à la société d'État serait alimentée par une «opération médiatique et politique qui dépasse largement la société et vise en fait le gouvernement

libéral et le premier ministre Charest».

Privatisation à venir?

Les problèmes qui affligent la SAQ ont eu pour effet d'alimenter le débat sur la privatisation de la société d'État. Certains estiment qu'il est temps de mettre un terme au monopole public et de libéraliser entièrement le commerce de l'alcool au Québec. Partisan de la révision du rôle de l'État et du remboursement de la dette, Michel Audet n'a pas fermé complètement la porte à une éventuelle privatisation totale ou partielle de la SAQ.

COIFFURE & SPA

Nouveau Regard

La folie du Printemps

une explosion de couleurs

- Coloration avec effet de couleurs
- Coupe et mise en plis

Spécial **EXPLOSION 67\$**

Léger supplément pour cheveux longs
Plus disponible avec Maria
**ÉPILATION DISPONIBLE
MASSOTHERAPEUTE SUR PLACE
MASSAGE SOUS LA PLUIE DISPONIBLE**

2165, Grant, Longueuil • 651-9784

CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE

Saviez-vous que:

5 ans de formation sont nécessaires, après la médecine, pour devenir chirurgien plastique et esthétique

Clinique de chirurgie esthétique

Dr Serge Côté

CHIRURGIE DES SEINS, AUGMENTATION, REDRAPAGE, RÉDUCTION

CHIRURGIE DU VISAGE
BLEPHAROPLASTIE (PAUPIÈRES) LIFTING
RIDE

LIPOSUCCION PAR ULTRASON

INJECTION COLLAGÈNE, DERMALIVE, BOTOX

2700, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL (QUÉBEC) J4L 4G9

TÉLÉPHONE: (450) 646-4328

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES CHIRURGIENS PLASTIENS DU QUÉBEC

**Maintenant
vous savez qui consulter!**



Une nouvelle crème anti-inflammatoire révolutionnaire

Qui agit en moins de 30 minutes

La nouvelle crème de marque Celadrin est un produit entièrement naturel, breveté et testé cliniquement pour son pouvoir d'atténuer l'inflammation et la douleur, tout en favorisant la souplesse et la mobilité des articulations. La crème Celadrin est un mélange d'acides gras (oméga) estérifiés de source naturel. Elle atténue la douleur et l'inflammation causées par l'ostéoarthrose, les douleurs bénignes liées aux maux de dos, muscles tendus, entorse ou contusions. La crème Celadrin combinée à du sulfate de glucosamine permet de rétablir le liquide synovial autour des articulations, d'atténuer rapidement l'inflammation et de restaurer la structure toute entière de l'articulation.

En Promotion chez

JEAN COUTU

18 au 24 mars 2006



Un pot de crème pour articulations de 40 g + en BONI une bouteille de glucosamine 500 mg de 90 capsules



École Marie Gibeau
1085, rue Champlain,
Longueuil (Québec), J4K 2R2

Parce que l'avenir de vos enfants nous tient à cœur

Offrez à vos enfants ce qu'ils méritent, offrez-leur l'ÉCOLE privée Marie Gibeau

Maternelle et prématernelle : 2, 3, 4 et 5 ans

- Enseignantes diplômées
- Fondée en 1983
- Temps complet ou demi-temps
- Maternelle permis du M.E.Q. (maintenant remboursable trimestriellement)
- Transport disponible
- Camp d'été

INSCRIPTION IMMÉDIATE POUR SEPTEMBRE 2006

(450) 677-7361

www.ecolemariegibeau.com

Fantastique promotion juste pour vous
1 TRAITEMENT BIKINI GRATUIT!
(avec coupon)

ÉPILATION • HAIR REMOVAL
LASERCOM
CLINIQUE INTERNATIONALES

7900, boul. Taschereau Ouest,
Édifice A, suite 108
www.epilationquebecclaser.com
près du restaurant Barbie's

Les poils superflus vous embarrassent?
Procédez à un changement maintenant!

Appelez dès aujourd'hui!
(450) 466-5990

Approuvé FDA
ND YAG
diode
LIGHT Sheer

(avec double refroidissement, sans douleur)

* Applicable sur les nouveaux contrats seulement. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre. Se termine le 18 avril 2006.

Nous offrons aussi:
BOTOX
RESTYLANE
MICRODERMABRATION
MAQUILLAGE PERMANENT

Le traitement de Botox est fait par nos médecins. Botox est une marque déposée de Allergan Inc.

Faut-il privatiser la SAQ?

► STEVE MERCIER

«Il y a des avantages et des inconvénients. La privatisation pourrait amener une concurrence qui pourrait être bénéfique pour les prix. Dans un autre sens, si la SAQ demeure un monopole d'État, elle va continuer à engendrer des revenus au gouvernement. La privatisation, c'est un peu comme l'indépendance: on pourra savoir si c'est une bonne chose quand on va être rendus là, si jamais on se rend là.»



Éric Foucault

«Probablement. Ce qui est administré par le gouvernement est toujours plus dispendieux que ce qui est géré par le privé. Pour les clients, ça pourrait représenter des avantages. Théoriquement, la privatisation pourrait aussi servir au remboursement de la dette... si le gouvernement ne met pas le montant de la vente ailleurs.»



Clément Harvey

«Je pense que oui. En 2006, je ne sais vraiment pas ce que le gouvernement fait dans le commerce et la vente d'alcool. Il devrait consacrer tout son temps et toutes ses énergies à ses missions de base; il en aurait en masse pour s'occuper à temps plein.»



Manuel Cabral

«Je suis contre cette idée. Privatiser voudrait dire diminuer à chaque année les revenus du gouvernement et possiblement, pour compenser, devoir hausser les taxes et les impôts des contribuables. On ne peut pas accepter la privatisation dans l'état actuel des finances publiques... et encore moins dans l'état actuel des finances de la majorité des citoyens.»



Lise Saint-Germain

«Je ne suis pas favorable à la privatisation. Pour moi, les scandales des dernières semaines à la SAQ sont plutôt attribuables à l'appétit insatiable du gouvernement pour les profits et aux nominations partisans des libéraux pour récompenser les amis du régime. Quand n'importe qui fait n'importe quoi, on se ramasse avec ce que l'on voit présentement. Les sociétés publiques devraient être indépendantes de toute nomination partisane. Je suis certain que les choses iraient beaucoup mieux ainsi.»



Guy Avard

«Je crois que oui. C'était peut-être pertinent pour Alexandre Taschereau de faire la Commission des liqueurs dans les années 1920, mais je pense que ces raisons ne tiennent plus. Nous avons une grosse dette à payer et vendre tout cet actif, ça pourrait nous donner un bon coup de pouce.»



Arthur Laurence

«Le temps est peut-être arrivé d'en venir à ça. Les prix pour les consommateurs seraient probablement plus abordables. Les scandales seraient aussi peut-être moins nombreux. Dans le contexte actuel, je crois que la privatisation de la SAQ pourrait être une bonne chose.»



Diane Roy

«Absolument pas. La SAQ, comme Hydro-Québec, amène beaucoup d'argent au gouvernement. L'opération est profitable pour l'ensemble de la société. La privatisation ne réglerait rien, au contraire. En fait, je pense que le problème est davantage lié aux nominations partisans faites par Charest. Je ne serais pas étonné d'apprendre que tous les scandales des dernières semaines à la SAQ ont été arrangés pour discréditer l'image de l'entreprise et peut-être faire passer plus facilement une éventuelle privatisation.»



Robert Groulx



Prix spéciaux en vigueur du 20 au 27 mars 2006 ou jusqu'à épuisement des stocks.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

8500, boul. Taschereau, Brossard
(450) 923-8568

Heures d'ouverture :

lundi à mercredi 9 h à 19 h
jeudi et vendredi 9 h à 21 h

samedi 9 h à 18 h
dimanche 9 h à 17 h

Paiement Direct et cartes de crédit acceptés

Fruits & légumes

LUNDI À JEUDI SEULEMENT

Brocoli

Grosneur 18
Produit des États-Unis

69¢ ch.

Menthe fraîche

Produit du Maroc

99¢ 2 pqt

Concombres anglais

Grosneur moyenne
Produit de l'Ontario

99¢ ch.

Haricots verts

Fins
Produit des États-Unis
2,185 kg

99¢ lb

Coriandre

Produit des États-Unis

99¢ pqt

Clémentines

Grosneur 3
Produit de la Californie
2,795 kg

127¢ lb

Oranges Navel

Grosneur 88 de fantaisie
Produit de la Californie

10/229¢

Laitue Cœur de Romaine

Produit des États-Unis
Cello 624 g

149¢ ch.

Raisins Thompson

Extra gros
Produit du Chili
2,795 kg

127¢ lb

Poires Bartlett

Grosneur 110/180
Produit de l'Argentine
1,745 kg

79¢ lb

NOUVEAU

GRILLÉ SUR CHARBON DE BOIS

Servi avec pain pita, humos ou sauce à l'ail et salade

Taxes incluses

NOUVEAU

S.V.P. commandez une heure à l'avance : lun., mar. et merc. avant 18h; jeu. et ven. avant 20h et sam. et dim. avant 17h.

Poulet entier

1199¢ ch.

Shish Taouk, Shish Kebab ou trio Shish Taouk, Shish Kebab et Kafta
23,005 kg

1045¢ lb

Souvlaki au poulet, Kafta

15,005 kg

682¢ lb

Filet mignon de bœuf

26,005 kg

1182¢ lb

Sandwich grillé
(Shish Taouk, etc.)

350¢ ch. Achetez-en 5 et obtenez un 6^e GRATUIT!

Épicerie

Boisson gazéifiée

R.C.Cola

89¢ ch. 2 litres

Jus de grenade

Takdaneh

179¢ ch. 1 litre

Miel de fleurs sauvages

Marina

699¢ ch. 750 g

Riz Basmati de qualité supérieure

Tilda

1099¢ ch. 11 livres

Cœurs d'artichauts

Diana
398 ml

159¢ ch.

Olives noires mûres

Pastene
398 ml

99¢ ch.

Gnocci de pommes de terre

Mastro

109¢ ch. 500 g

Chapelure assortie

Pastene

199¢ ch. 225-425 g

Charcuterie / Fromagerie

Salami hongrois

Edleweiss
13,195 kg

599¢ lb

Mortadelle régulière

Mastro
7,995 kg

363¢ lb

Feta double crème

De la Bulgarie
12,995 kg

590¢ lb

Fromage Gorgonzola

Galbani
24,995 kg

1136¢ lb

Halva assortie (en vrac)

Libanaise
5,495 kg

250¢ lb

Boucherie (Halal)

Poitrine de poulet avec os

4,995 kg

227¢ lb

Bœuf haché frais et maigre

5,295 kg

240¢ lb

Shawarma

9,995 kg

454¢ lb

Boulangerie / Pâtisserie

Panini assorti

Land-Leban

99¢ ch. 160 g

Produits congelés

Feuilles de vigne

Basma

99¢ ch. 250 g

Fonds d'artichauts

Basma

299¢ ch. 400 g

Macédoine régulière

Alaska

279¢ ch. 1,75 kilo

Produits laitiers et réfrigérés

Jus assortis

Oasis

279¢ ch. 1,89 litre

Yogourt assorti

Astro

199¢ ch. 750 g

Camembert

Vallée Dorée

399¢ ch. 250 g



Pour le plaisir

François Laramée

Le retour de Maxime... Non ce n'est pas sa blonde!

Maxime s'est classé deuxième au concours du gars le plus sexy du Collège Durocher, l'an dernier. Le téléphone n'a pas dérogé depuis au moins un an. Toujours une voix féminine mais rarement la même... À chaque fois qu'on lui demande si c'est sa blonde, ce n'est jamais elle. Oui, il est à l'âge des rencontres mais il y a des limites... En fait il n'en manque pas une, malgré son petit air réservé. L'automne dernier, il y en a même eu une que l'on a surpris à frapper à sa fenêtre de chambre, en pleine nuit! Ça défile beaucoup, et si j'avais eu une caméra vidéo, j'aurais pu gagner un prix avec tout ce que j'aurais pu capter à Cuba au cours des deux derniers voyages. L'an dernier, à Cayo Coco, 24 heures seulement après notre arrivée, il y avait Cassandra, une jolie jeune fille de la région de Lanaudière, que j'ai finalement retrouvée à 23 heures dans la chambre de Maxime. Elle regardait la télé avec lui!

Mais, Maxime avait eu le temps de rencontrer, la veille, Ashly et Lindsay... Deux véritables pots de colle en provenance de Toronto qui, par la suite, le réclamaient à chaque fois qu'elles nous voyaient. « Oh! Diane, Oh! François, where is Maxime?, nous demandaient-elles à chaque jour "he's so cute" ». Le soir, lorsque tout le monde se retrouvaient à la salle à manger, Maxime devait avaler quelques bouchées en catastrophe, puis s'échapper par la porte de côté pour fuir les problèmes...il y avait trop de monde à ses trousses...Le cinquième soir, Ashly et Lindsay n'ont pas pris de chance. Maxime

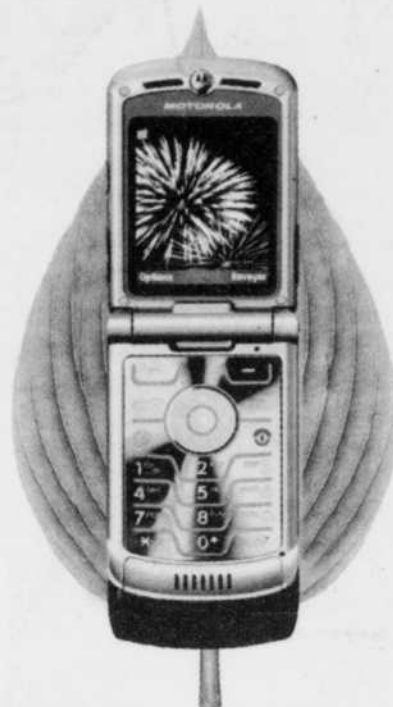
n'était pas encore avec nous, alors elles sont venues souper à notre table pour être certaines de le revoir. Maxime a sauté un souper... La belle Cassandra a quitté l'hôtel le jeudi, et, le vendredi, Maxime passait la soirée avec Nathalie, une autre jeune fille, de Terrebonne cette fois-ci. Elle est venue l'embrasser en larmes, le dimanche lors de notre départ... En novembre dernier, nous sommes retournés à Cuba. Le premier jour, il s'est retrouvé avec trois filles de la région de Boisbriand. Puis, il a passé le reste de la semaine avec Mélanie, une autre jolie brune de Blainville. En soirée, lorsque son père (un policier) venait chercher Mélanie, Maxime en profitait pour repartir et aller danser à la discothèque de l'hôtel. Il s'est même fait « cruiser » par une fille de 28 ans... sauf que le temps finit toujours par rattraper son homme... Qui vient passer toutes ses fins de semaine à la maison depuis quatre mois? Cassandra... la belle grande brune de Lanaudière... mais c'est pas sa blonde... c'est évident...

P.S : Juste un mot pour remercier tous ceux qui m'ont parlé de cette chronique depuis trois semaines. Il y a deux semaines, je prends l'ascenseur à la clinique Pierre-Boucher, l'infirmière qui monte en même temps que moi me regarde et me dit : « Vous avez enfin recommencé vos histoires sur Maxime... ». Je me rends donc bien compte que mon plaisir est partagé...

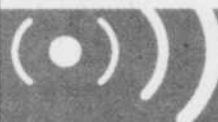
0344C18CSHR

MotoModem Motorola RAZR v3c

Nos représentants
PME se déplacent!



- Modem haute vitesse 2,4 Mb/s
- Internet haute vitesse (EVDO)
- Appareil photo / vidéo
- Lecteur MP3
- Compatible Bluetooth
- Haut-parleur



49⁹⁹\$*

Faites-vous remarquer!

TELUS
mobile

www.proxitelecom.com

Proxi
Département Proxi TELUS Mobile

Pointe-aux-Trembles
12925 rue Sherbrooke E.
514.642.8484

Laval
1662 boul. St-Martin O.
450.781.8888

Brossard
7591 boul. Taschereau
450.766.2020

Greenfield Park
3814 boul. Taschereau
450.671.0605

Québec (Ste-Foy)
1995 Jean-Talon Sud
418.688.6533

* Sur sélection de 3 ans seulement. Offre d'un deuxième appareil. Cette offre peut varier en sans pression.

AVIS PUBLIC

Photo à titre indicatif seulement



Quantité
10

Écoulement

de meubles et accessoires
par les **plus grands**
manufacturiers et
importateurs au pays

Prix ailleurs
régulier

~~1,800⁰⁰\$~~

Prix marchand
autorisé

1,225⁵⁰\$

Livraison et financement jusqu'à 50 mois disponible*

NOUS PAYONS LES TAXES

sur tous les ensembles de matelas et sommier

(Valide avec ce coupon seulement et ce jusqu'au 25 mars 2006)

**Marchand autorisé
de la Rive-Sud**

2391 chemin Chambly - Longueuil
Coin Sacré-Coeur près du boul. Nobert
Le Père du Meuble (450) 647-1141

Modes de paiement:

argent comptant - débit direct - visa - mastercard - accord-D

CONDITIONS D'ACHAT

Québec solidaire s'organise

➤ STEEVE MERCIER

Cinq semaines après sa création, Québec solidaire s'organise sur la scène locale. Plus de 70 de ses membres ont



Richard St-Onge, représentant du comité, et Mélanie Gauthier. (Photo: Robert Côté)

assisté, le 12 mars dernier, à l'assemblée de fondation de l'association régionale de ce parti. Présents à l'école secondaire André-Laurendeau de l'arr. de Saint-Hubert, les militants ont adopté les statuts provisoires en plus d'élire un comité de coordination.

Trois entités distinctes

Afin de mieux représenter la diversité de la Montérégie, les membres de Québec solidaire ont décidé de scinder la région en trois entités distinctes et autonomes: la Rive-Sud, la région Richelieu-Yamaska et l'Ouest de la Montérégie. Outre l'agglomération de Longueuil, le territoire désigné de la Rive-Sud comprend à lui seul 10 comtés. Chacune des sous-régions aura son porte-parole: Martin Rainville pour Richelieu-Yamaska; Laurent Lavoie pour l'Ouest de la Montérégie; et Mélanie Gauthier pour la Rive-Sud.

Une quinzaine de personnes ont été élues à des comités de coordination et verront à soutenir le travail de création d'associations de circonscriptions: la moitié d'entre elles sont des femmes et plusieurs de ces responsables ont moins de 30 ans.

Les membres de Québec solidaire se réuniront à nouveau en mai lors d'un conseil national afin d'élaborer une plate-forme électorale.

Québec Solidaire compte actuellement 500 membres en Montérégie et entend doubler ses effectifs en 2006. Au cours des prochains mois, le jeune parti de gauche espère pouvoir se doter de 14 ou 15 associations locales sur les 21 circonscriptions que compte la région.

La prochaine élection générale étant prévue pour 2007, Québec solidaire espère pouvoir présenter des candidats dans une majorité de circonscriptions.

Païement des taxes à Brossard

Les institutions financières éprouvent actuellement quelques problèmes techniques lorsqu'elles reçoivent des paiements de taxes des Brossardois.

Pour le 1er versement qui arrive à échéance le 27 mars 2006, la Ville demande d'utiliser l'un des modes de paiement suivants: chèque, argent comptant, carte de débit et mandat bancaire.

Des ententes ont été prises avec la Banque Nationale et les contribuables brossardois peuvent effectuer leurs paiements de taxes à toutes ses succursales, sur présentation du coupon de remise de taxes. Si vous optez pour le paiement électronique, veuillez vous assurer que l'organisme choisi est bien la Ville de Brossard et non la Ville de Longueuil. Rens.: 923-6329.

FRUITS ET LÉGUMES

Taschereau

559, chemin de Saint-Jean

La Prairie 659-6449

Nous sommes toujours là pour vous servir à notre succursale de La Prairie

Heures d'ouverture:
lun.-ven. 7h à 21h30 • samedi-dimanche: 7h à 21h

Paniers de fruits disponibles sur demande.

Laitues en feuilles rouges et vertes
Pr.: Californie

79¢ ch.

Chou-fleur
Pr.: Californie
Gr.: 12

1 49\$ ch.

Échalotes
Pr.: Mexique

3/99¢

Poires Bartlett
Pr.: Argentine
Gr.: 110

79¢ lb

Pamplemousses roses
Pr.: Floride
Gr.: 32

3/1 79\$

Melon miel
Pr.: Panama
Gr.: 9

1 49\$ ch.

Zucchini extra fancy
Pr.: Mexique
1,74\$ kg

79¢ lb

Tomates raisins miniatures
Pr.: Mexique

1 49\$ ch.

Prunes rouges Larianne
Pr.: Chili
1,74\$ kg

79¢ lb

FROMAGES

Mamirolle Pr.: Plessisville 24,23\$ kg	Chèvre des neiges 24,23\$ kg	La Sauvagine 33,93\$ kg
10 99\$ lb	10 99\$ lb	15 39\$ lb

BOUCHERIE

Lanières de boeuf
Cat. A
11,98\$ kg

5 43\$ lb

Poitrine de poulet de grains désossée
(Produit frais)
12,29\$ kg

5 57\$ lb

Côtelettes de porc mixte
(Paquet de 6)
4,17\$ kg

1 89\$ lb

CHARCUTERIE

Saucisson à la bière Pr.: Piller's 14,97\$ kg	Jambon cuit Grandoro Pr.: Casa Italia 13,21\$ kg	Mortadelle légère Pr.: Casa Italia 10,78\$ kg
6 79\$ lb	5 99\$ lb	4 89\$ lb

PRODUITS LAITIERS	ÉPICERIE
Crème sure Légère ou régulière 500 ml Pr.: Liberté	Moutarde préparée Pr.: Jalouse 500 ml
2 49\$ ch.	99¢ ch.
Yogourt biologique nature 750 gr Pr.: Liberté	Pizza aux tomates Pr.: Boulangerie Raphaël
3 79\$ ch.	400 gr: 1 99\$ ch. 800 gr: 2 99\$ ch.

PRODUITS MAISON

Salade de tofu et brocoli « Faite maison » 6,99\$ kg + tx	Croissant au rôti de porc « Fait maison »
3 17\$ lb + tx	2 49\$ ch. + tx

BOULANGERIE

Petit pain Farmer
Blanc ou blé
Pr.: Marchégiana

12 pour 1 59\$

BIOLOGIQUES

Riz Basmati blanc biologique
Pr.: Inari
500 gr

2 99\$ ch.

NATURELS

Croustilles de maïs et lin
Pr.: B.H.
180 gr régulier: **3 20\$** ch. + tx
Spécial: **2 49\$** ch. + tx

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU LUNDI 20 MARS AU DIMANCHE 26 MARS 2006 JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 18 MARS 2006 / 27

«Les ressourcements du carême»

Le 21 mars, à 19h30, conférence sur l'Eucharistie, donnée par le Père Denis Gagnon, dominicain, à l'église St-Jean-de-la-Lande, 4850, Quévillon. Le 29 mars, à 19h30, «Un pèlerinage à St-Jacques-de-Compostelle», témoignage d'un couple, Arlette et Michel Léveillé, à l'église St-Thomas-de-Villeneuve, 5460, boul. Payer.

Société de Schizophrénie

Conférence sur le programme d'insertion à l'em-

ploi, le 21 mars à 19h30, à l'Hôpital de Saint-Lambert, 831, rue Notre-Dame. Rens.: 677-4347.

Mardis de Saint-Antoine

Les exercices des treize mardis de Saint-Antoine commenceront le 21 mars pour se poursuivre jusqu'au 13 juin. Les prières ont lieu à 9h, après la messe de 8h30, à l'église Saint-Jean-Vianney, 2151, rue St-Georges. Rens.: 674-4139.

Café-rencontre de l'AFSAS

L'Association des familles soutien des aînés de

Saint-Hubert (AFSAS) vous donne l'occasion de rencontrer des gens qui vivent la même situation que vous, le 21 mars, de 9h à 11h30 ou en soirée, le 28 mars, de 19h à 21h30, au 1688, rue Cartier. Insc.: 465-2520.

Parties de cartes

Les Filles d'Isabelle de Cercle Alexandra n° 865 de Laflèche vous invitent à leur soirée de cartes mensuelle, au sous-sol de l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, 3770, Grande-Allée, le 22 mars.

Collecte de sang

Le 23 mars, de 13h30 à 20h, au Centre socioculturel de Brossard, salle Brossard, 7905, San Francisco. Rens.: (514) 832-0873.

Pour respirer la vie à pleins poumons!

Atelier sur la gymnastique respiratoire, les jeudis, du 23 mars au 13 avril, de 19h à 20h30, au 5110, boul. Cousineau, bureau 101-B. Rés.: Groupe d'Entraide G.E.M.E., 462-4363.




Le développement du
Cartier

Les habitations Marquette

Les condos Cartier



CONDOS DE CLASSE À MÊME L'ANCIENNE ÉCOLE.
POUR UN R-V CONTACTEZ LE:
514 219 4284
POUR INFOS SUR LES HEURES DE VISITES CONTACTEZ LE:
450 670 7328
LE DÉVELOPPEMENT DU CARTIER SE SITUE AU:
2533, RUE CARTIER LONGUEUIL

Très bonne intégration à l'environnement?

A+

CONDO MODELE
VISITES DE 13 À 17H SAM. ET DIM.

9153-2853 Québec Inc.



RIVARD
associés & consultants inc.
VENTE - SERVICE - INSTALLATION
APCHQ : 00205083-04-2000 RBQ : 8292-7989-44

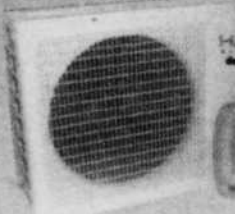


DES SOLUTIONS ÉCONOMIQUES ADAPTÉES À VOS BESOINS

Commencez à payer en JUIN 2007

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 80% DE VOS COÛTS D'HUILE

Convertissez-vous à l'électricité
à partir de **1 895\$**



Coleman
ECHOLON



sans paiement ni intérêt pendant un an

617, CURÉ-POIRIER OUEST LONGUEUIL
450 463-2227



Le bonheur d'un condo avec vue

Les douceurs de la vie de quartier



à partir de
79 000\$
Aucune taxes à payer!
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

- Occupation immédiate
- Ascenseur et garage intérieur
- Sauna int. & piscine extérieure
- Joli jardin paysager
- La vie de quartier à deux pas
- Rampe d'accès pour chaise roulante
- Arrêt d'autobus à la porte et à 5 minutes du métro Longueuil





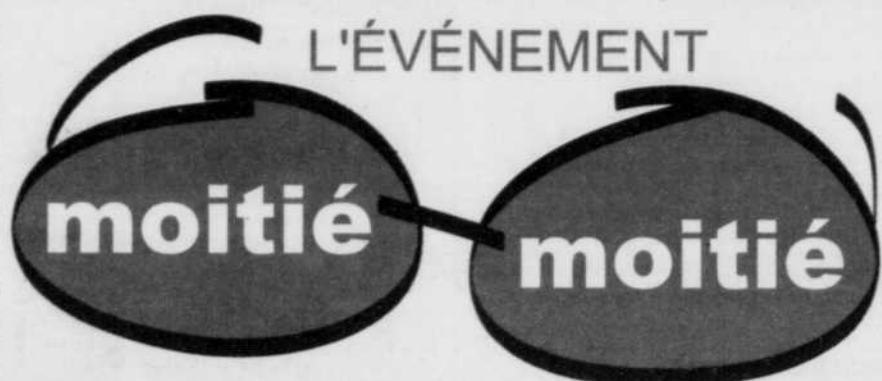

450.465.6464
Lun au Jeu 13h à 19h
Ven au Dim 13h à 17h
6 Argyle, St-Lambert
www.lesjardinsargyle.com

Souper-spaghetti

Au profit des élèves de 5e sec. de Jacques-Rousseau, le 24 mars, de 17h30 à 21h, au Restaurant du Parc. Rens.: 677-4959.

Souper réflexion

Le 24 mars, de 18h30 à 22h30, au Carrefour Longueuil Jeunesse Rive-Sud, 899, rue Sainte-Hélène. Le thème: «Le dénigrement». Rens.: 462-4363.



L'ÉVÉNEMENT

29 000 montures à moitié prix!

**Vous payez
la moitié
du prix...
et on s'occupe
de l'autre
moitié!**

Offre prolongée
jusqu'au 25 mars!
Faites vite!



Examen de la vue sur place par des optométristes • Prescriptions de l'extérieur acceptées.

*L'offre est valide jusqu'au 25 mars 2006 à l'achat de lunettes complètes (verres et monture) et ne peut s'ajouter à tout autre escompte ou promotion. Montures sélectionnées. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.

Boucherville, 582-1103, rue de Touraine (450) 449-6395
(Carrefour Rive-Sud, près d'IKEA).

Greenfield Park, 4898, boul. Taschereau (450) 466-2166

Longueuil, 1591, boul. Roland-Therrien (450) 448-8393
(angle Curé-Poirier, près du Provigo et de la SAQ)

Longueuil, 880, rue Saint-Laurent Ouest (450) 677-4747

Saint-Constant, 564, voie de desserte (450) 638-2761
Route 132 (près de Wal-Mart)

lunetterie
NEWLOOK
20 ans de vision

www.newlook.ca 1-800-463-LOOK (5665)

Vous rénovez? NOUS PAYONS LA

TPS*

Jusqu'au
15 avril

sur tous les produits installés par Vimat



+ PROFITEZ DU
FINANCEMENT

15 ANS**

**5
succursales
pour
vous servir!**

Longueuil
3631, boul. Taschereau
(450) 445-2780

Montréal
(514) 342-6191

Terrebonne
(450) 471-1141

Saint-Canut
(450) 431-0940

Lavaltrie
(450) 586-3362

RBO: #8326-0760-22

*Les Fenêtres Vimat paient l'équivalent de la TPS sur tout produit de porte ou de fenêtre pour rénovation installé par leurs installateurs. Offre valide jusqu'au 15 avril 2006. ** Sur approbation de crédit. Détails en magasin.

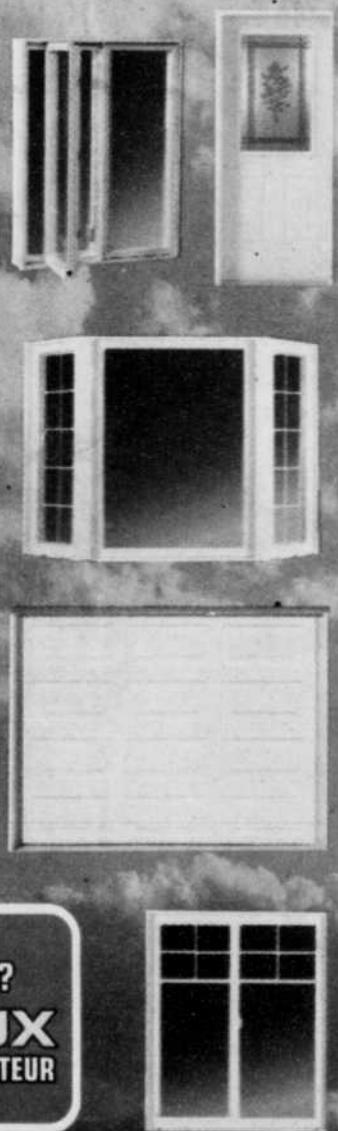
LES
MEILLEURS
PRIX

LE +
GRAND
CHOIX

PRODUITS
CERTIFIÉS



VOUS
CONSTRUISEZ ?
SPÉCIAUX
POUR AUTO-CONSTRUCTEUR
EN MAGASIN



www.vimat.qc.ca

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 18 MARS 2006 / 29

18

18

18

Atelier: Rire pour mieux vivre

Le 25 mars, de 9h30 à 15h30, au 5110, boul. Cousineau. Rens.: Groupe d'entraide GEME, 462-4363.

La vie en fin de vie

Que faire avec la vie qui reste en fin de vie? Conférence, à «Chemins de Vie», 1276, Papineau, le 26 mars, de 14h à 16h. Rens.: 670-3763.

Souper-spaghetti

Au profit du 19e Groupe Scout de Saint-Hubert, le 26 mars, de 16h à 19h30, à l'école secondaire André-Laurendeau, 7450, boul. Cousineau.

Jours de la jonquille

La Société canadienne du cancer, région Rive-Sud, lance un appel aux gens dynamiques qui disposent de quelques heures pour participer aux jours de la Jonquille à Longueuil, les 30, 31 mars, 1er et 2 avril prochains. Rens.: 442-9430.

Âge d'Or N.D.S.C.-Brossard

Sorties en avril: 1er, soirée country; 2, Casino de Hull, spectacle «Do you, do you, Paris»; 9, les sucres au Chalet du Ruisseau; 22, Stowe & Burlington; 23, Casino de Montréal, spectacle «Michel Louvain»; 30 Casino de Montréal, spectacle «Michelle Richard»; spécial 16, Pâques, Casino, cadeau. Rens.: 676-5267.

Club Liberté 50 de Brossard

Avril, sortie annoncée prochainement; 20 mai, croisière Québec-Champlain et dîner au Château Frontenac; casinos du Connecticut remis au 25 juin; 1er au 6 juillet, la Côte-Nord. Rens.: 466-1249.

Concours Chapeau, les filles!

À l'occasion du 10e anniversaire du concours Chapeau, les filles!, le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport recherche les femmes qui ont remporté un prix à ce concours dans la région de Montréal. Les anciennes lauréates du concours seront invitées, le 12 avril prochain, à assister à la cérémonie régionale de remise de prix, au cours de laquelle un hommage leur sera rendu. Rens.: chapeaulesfilles_montreal@mels.gouv.qc.ca, à (514) 873-5847.

Premiers Pas Longueuil

Nous recherchons des bénévoles qui pourraient offrir un soutien moral à de jeunes mères épuisées, isolées et souvent stressées devant les nombreuses responsabilités familiales. Rens.: 677-8918.

Fondation Clermont Bonenfant

Bilan en date du 18 janvier: 3 sacs à ordures de languettes de canettes de liqueur obtenus. 26 sacs sont nécessaires afin de financer l'achat d'un fauteuil roulant. Je suis parvenu à venir en aide à 2140 démunis grâce à votre générosité. Nous avons déjà fait don de 83 fauteuils roulants. Rens.: 677-3792.

Ateliers «Ressourc'ÉMOI»

L'Association des familles soutien des aînés de Saint-Hubert (AFSAS) vous propose ses ateliers «Ressourc'ÉMOI» pour la prévention de l'épuisement chez l'aidant naturel, débutant le 22 mars, de 13h30 à 16h, au 1688, rue Cartier. Rens.: 465-2520.

Les Diplomates recrutent

Le corps de tambours et clairons senior Les Diplomates (www.lesdiplomates.org), recrute présentement des musiciens (cuivres et percussions) de tous les âges et de différentes régions du Québec. Les anciens des corps de tambours et clairons et les joueurs de cuivres et de percussion en général sont invités à assister à l'une de leurs pratiques portes ouvertes, le 25 mars, de 12h30 à 17h, au Cégep de Sherbrooke, 475, rue du Parc, pavillon 1.

Intermission de Longueuil

Le 25 mars, l'Intermission de Longueuil, association pour les célibataires seuls de tous âges, vous invite à un souper et cinéma. Rens.: 678-7484.

Partie de cartes

Le Cercle 1128 Saint-Hubert des Filles D'Isabelle organise une partie de cartes, le 26 mars, au sous-sol de l'église St-Thomas-de-Villeneuve, à 13h. Rens.: 678-4849.

Recherche familles d'accueil

Pour étudiants français de 19 à 21 ans, en stage à Longueuil. Secteur métro Longueuil. Hébergement de courte durée (10-15 semaines), pour avril, mai et juin. Rens.: 347-5301, poste 2551.

Alcooliques anonymes

Réunions: Rayon d'espoir, le dimanche à 7h30, au 2151, St-Georges; L'Émémillon, le lundi à 8h au 2151, St-Georges; La Fraternité, le mardi à 8h au 41, Lorne; le mercredi à 8h au 163, René-Philippe; le jeudi à 12h au 3780, Grande-Allée, Saint-Hubert; le vendredi à 9h au 5310, chemin de Chambly à Saint-Hubert; Rendez-vous du samedi, à 9h au 132, chemin de Chambly. Rens.: 670-9480.

Accompagnateur-transporteur

Faites la différence dans le quotidien d'un aîné en l'accompagnant à ses rendez-vous médicaux. Rens.: 677-5281.

Bénévoles en forme

Nous cherchons des bénévoles pour transporter des sacs et des boîtes de denrées lors de la distribution hebdomadaire du lundi. Rens.: 465-1803.

Le troc, vous connaissez?

Vous avez des talents en cuisine, bricolage, comptabilité et musique, par exemple? Joignez-vous à la Chaîne d'échange volontaire et d'entraide (CEVE). Vous pourrez offrir vos services et bénéficier en retour d'autres services des membres de la CEVE. Rens.: 465-6130.

Toute la ville en parle

Moisson Rive-Sud récolte 1 300 \$ lors d'un dîner-spaghetti



Le spaghetti était à l'honneur le dimanche 26 février dernier. En effet, des dizaines de familles ont répondu positivement à l'invitation que Moisson Rive-Sud avait lancée pour soulager la faim de milliers de personnes défavorisées en Montérégie. Le restaurant Vinnie Gambini's, de Boucherville, a servi gratuitement, à chaque personne qui faisait un don pour Moisson Rive-Sud, son délicieux spaghetti. L'activité a permis de recueillir la somme de 1 300 \$.

Moisson Rive-Sud distribue quotidiennement et gratuitement environ 15 tonnes de denrées alimentaires à plus de 65 organismes accrédités de la Montérégie. Moisson Rive-Sud supporte ainsi plus de 44 000 personnes, dont 12 000 enfants.

Soirée Dégustation et Grands Vins pour le Carrefour pour Elle : 50 000 \$

La soirée Dégustation et Grands Vins, qui s'est tenue le 7 mars dernier, au profit du Carrefour pour Elle, a connu un vif succès, permettant d'amasser 50 000 \$. Ce sont plus de 225 convives qui ont participé à la soirée présidée par Pierre Fréchette, président et chef de la direction de Sandoz Canada, et qui ont dégusté un menu haut de gamme élaboré par le chef Curtat du restaurant Nuances, accompagné de grands vins sélectionnés par le sommelier Michel Phaneuf.

Les profits de cette soirée permettront de défrayer, entre autres, les coûts reliés au service d'intervention auprès des femmes et des enfants hébergés.

Carrefour pour Elle, établie à Longueuil depuis 1975, est une maison d'aide et d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale et qui accueille annuellement un grand nombre de femmes et d'enfants de la Rive-Sud.

Un certificat d'appréciation pour trois bénévoles de Brossard

Trois bénévoles de Brossard ont mérité l'octroi d'un certificat d'appréciation de la Croix-Rouge pour leur dévouement à la suite du passage de l'ouragan Katrina qui a dévasté le sud des États-Unis l'an dernier.

Les certificats ont été décernés à Jacqueline Paquette, Jocelyne Laflamme et Antoinette Ouellet pour leur contribution exceptionnelle à l'effort de communication envers les citoyens canadiens lors de l'opération visant à aider les sinistrés américains.

Information -Croix-Rouge : (450) 659-0363 (Jacqueline Paquette).

«L'AIDE AUDITIVE» INVISIBLE

Une véritable découverte! Vous pouvez maintenant bénéficier d'une «aide auditive» superminiaturisée. Elle se loge confortablement dans le conduit de l'oreille et devient donc invisible. Pour entendre plus clairement, voyez si vous aussi pouvez bénéficier de «l'aide auditive» invisible!

Choquette & Choquette

Audioprothésistes

Longueuil 1144 St-Laurent O.	3200 Taschereau
Montréal 30 St-Joseph Est	Gr Park 855 Carson
Montréal 4246 Jean-Talon Est	Laval 1688 des Laurentides
Montréal 4990 de Salaberry	Verdun 3805 av. Verdun

La Régie de l'assurance-maladie paie une prothèse* à tous ceux qui se qualifient, sans limite d'âge.

Tous les jours
Tous les soirs
Sur rendez-vous

514-845-6262

SESSION PRINTEMPS
cours de soir
ENCORE QUELQUES PLACES!
piscine chauffée
DÉBUT 19 MARS

Goûtez les plaisirs de l'eau!

Natation pour tous
aussi entraînement avancé et réadaptation
450-678-2646

Les Plaisirs de l'Eau!

Depuis 1993

Andrée Guillemette
Directrice générale
Sauveteur national
Entraîneur PNCE
Natation niveau 3
Instructeur RCR

PROGRAMME DE NOTION
PRÉ-SEMI
amactive.ca

Dr Carlos Cordoba, MD, CM., CSPQ, FRCS(C), FACS
• Chirurgien plastique & esthétique

Chirurgies plastiques & esthétiques

Visage Redrapage frontal, redrapage du cou Blépharoplastie (yeux) Rhinoplastie (nez) Lift en S du visage Injection de gras Otoplastie (oreilles)	Abdomen Lipectomie Redrapage Abdominoplastie (suture des muscles grands droits)
Implants Pectoraux Fesses Mollets Joues Menton	Seins Augmentation Diminution Redrapage

Bras et cuisses
Redrapage (lifting)
L'art du savoir-faire...
L'art de satisfaire!

Membre de l'Association des spécialistes en chirurgie plastique et esthétique du Québec

Centre de chirurgie Rive-Sud

651 Adoncour, Longueuil (450) 677-5533
www.esthetique.qc.ca Plan de financement

NOUVELLE ADMINISTRATION

Boucles d'or

CHATS & CHIENS
TONTÉ ET TOILETTAGE
SUR RENDEZ-VOUS

4645, Grande-Allée #2, Brossard
(face à Fruits & légumes Grande-Allée)
Tél.: (450) 656-0601

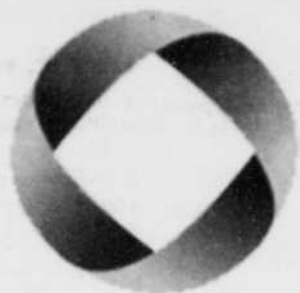
HORAIRE
Mardi à samedi
9h à 17h

5\$ de RABAIS sur toilettage complet
Certaines conditions s'appliquent. Valable jusqu'au 15 avril 06

LABRADOR lavé/brossé **30\$**
Certaines conditions s'appliquent. Valable jusqu'au 15 avril 06

CHATS tonte ou lave/brossé **30\$**
Certaines conditions s'appliquent. Valable jusqu'au 15 avril 06

Coupe de griffes SPÉCIAL 5\$



ROGERS^{MC} SANS-FIL

CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

FORFAIT FAMILLE ET COUPLE



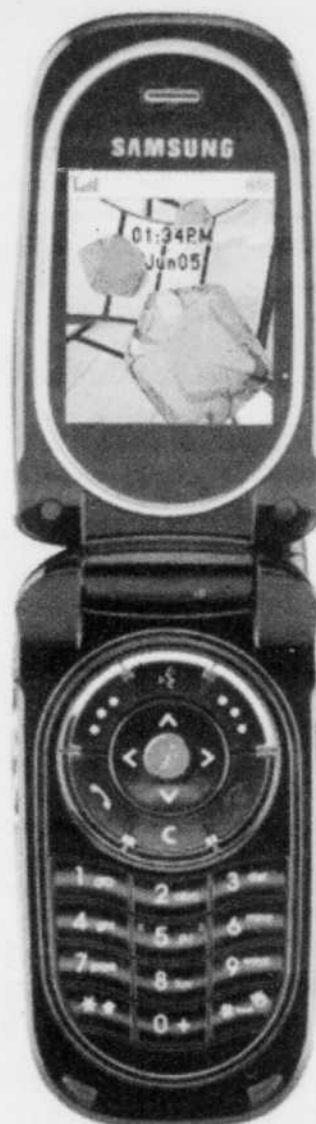
Sans abonnement 409,99\$

Motorola
Razr V3

0\$*

50%

sur les trois premiers
mois sur les lignes
secondaires



Sans abonnement 339,99\$

Samsung
P207 (noir ou blanc)

0\$*

**Bonus
Duo Pak**

- étui
- chargeur de voiture

3

MOIS D'APPELS
LOCAUX ILLIMITÉS*

ÉQUIPEMENT • SERVICE • ACCESSOIRES

*Jusqu'au 31 mars 2006 jusqu'à épuisement des stocks. Offre d'une durée limitée. Crédit applicable sur votre compte Rogers sans fil. « Marques de commerce de Rogers Sans fil S.E.N.C. ou de Rogers Communications Inc. utilisées sous licence. © 2006 ».

Solution Cellulaire[®]

BROSSARD — PLACE PORTOBELLO

7250, boul. Taschereau • (450) 671-4744

ST-CONSTANT

564, Route 132 • (450) 635-9022

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 18 MARS 2006 / 31

18

18

18

Les Greniers de Joseph menacé de fermeture



Une partie de l'équipe des Greniers de Joseph: Yvon Landry, chef d'entrepôt; Myron Tatunzak et Karine Leblanc, bénévoles; Patrice Landry, directeur; Patrice Côté et Lise Deguire, bénévoles; et Denise Dubuc, directrice adjointe. (Photo: Jean Laramée)

► DIANE GAGNON

Lors de la séance du conseil d'arr. de Saint-Hubert, du 9 janvier dernier, une requête a été déposée par l'organisme *Les Greniers de Joseph*. Dans la lettre adressée au conseiller Jacques E. Poitras, signée par le directeur de l'organisme, Patrice Landry, ce dernier s'en remet aux conseillers municipaux afin d'éviter une fermeture imminente de l'organisme, si l'on ne trouve pas un local plus adéquat pour entreposer leurs marchandises.

«Notre organisme répond actuellement à plus de 550 familles dans le besoin, explique M. Landry. Nous recevons environ 35 palettes de denrées, alors que notre local ne peut en contenir qu'une dizaine tout au plus. Nous avons un besoin urgent de locaux pour entreposer nos denrées périssables ou non car, actuellement, il nous est impossible de suffire à la demande, qui ne cesse d'augmenter. Notre local actuel, qui nous fut autrefois prêté par l'Église Sans Frontières, ne pouvait répondre qu'aux besoins de quelques familles seulement. Ce n'est plus du tout fonctionnel pour répondre à la situation actuelle.»

Historique

Patrice Landry, qui travaillait comme concierge à l'Église Sans Frontières, située à Saint-Hubert, a commencé à aider quelques familles démunies qui fréquentaient l'institution. Puisant à même ses ressources personnelles, il décide de s'adresser à des possibles fournisseurs de denrées alimentaires afin d'aider ces familles. Ses actions ont vite fait bouillir de neige et ainsi naissait l'organisme *Les Greniers de Joseph*. Le nom est tiré d'une belle histoire biblique impliquant un certain Joseph qui est venu en

aide à ses concitoyens en ramassant des denrées en période d'abondance pour les distribuer dans les périodes de famine.

Le nouveau missionnaire a vite eu besoin d'un moyen de transport plus imposant, surtout lors de sa fusion avec la présidente d'un autre organisme, Denise Dubuc. Ensemble, ils ont fait de l'organisme une ressource incontournable et essentielle pour plusieurs familles démunies, non seulement pour de l'aide matérielle, mais également pour le soutien, l'accompagnement et l'écoute, prodigués par une bonne trentaine de bénévoles.

«Je ne peux pas concevoir que nous devions abandonner notre organisme à ce stade-ci, faute de ressources matérielles, confie Patrice Landry. Je ne peux concevoir surtout d'abandonner des familles qui comptent sur notre aide pour l'essentiel.»

Espace et transports adéquats

Le local dont l'organisme dispose pour le moment offre à peine 1200 pi², alors qu'on a besoin d'un entrepôt d'au moins 7000 pi², avec un quai de chargement, une porte de garage, une chambre froide, un chariot élévateur, des congélateurs et des étagères afin d'entreposer la nourriture, périssable ou non, des meubles ainsi que des vêtements. Des espaces de bureaux seraient également utiles pour le travail clérical.

Mis à part le local, Patrice Landry constate l'usure du camion, qui commence à se faire sentir. «Venant juste d'être réparé, c'est certain que, bientôt, il va falloir penser à changer notre camion et en acquérir plus d'un, déclare-t-il. Celui que nous possédons actuellement est bien loin de suffire à nos besoins. Auparavant, nous en avions un qui nous était prêté par la compagnie Robert, mais on se l'est fait enlever, étant donné qu'il nuisait au voisinage. Si on déménage ailleurs, nous espérons en avoir un autre et pouvoir le garder cette fois-ci.»

Réponse à venir

L'administration municipale lui a donné un délai de trois semaines pour analyser la demande et lui donner une réponse. «Nous espérons que nous aurons de bonnes nouvelles. Notre organisme a été visité par M. Poitras ainsi que par Claude Gladu et son équipe, qui ont été en mesure d'évaluer le bien-fondé de nos actions.»

Avis, donc, aux intéressés ainsi qu'aux bénévoles. *Les Greniers de Joseph*, 445-3511.

Garderie et jardin d'enfants Montessori

Les Écoles **Montessori inc.**

Pour plus de 39 ans de services en garderie dans la région de Montréal
2 ans à 4 ans

- Places subventionnées par le gouvernement disponibles.
- Nombre de places limité.
- Ouvert au public, premier arrivé, premier servi.
- Programme éducatif journées complètes.
- Activités disponibles: musique, ballet, informatique, etc.
- Programme 12 mois • Programme bilingue

**LES INSCRIPTIONS
SONT OUVERTES
AU PUBLIC POUR
2006-2007**

Siège social, 1357, Van Horne, (514) 272-7040

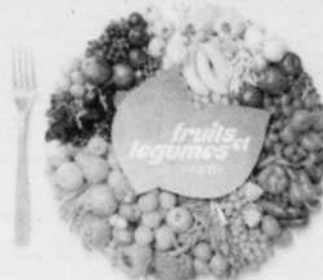
Greenfield Park
793 Campbell
Greenfield Park
Qué. J4V 1Y8
(450) 671-9231

Ville Mont-Royal
900 Laird
Ville Mont-Royal
Qué. H3R 1Y8
(514) 731-7120

Beaconsfield
109 Elm
Beaconsfield
Qué. H9W 2C9
(514) 697-9509

Outremont
1357 Van Horne
Montréal
Qué. H2V 1K7
(514) 273-3482

Île des Soeurs
1 Place du Commerce
Île des Soeurs
Qué. H3E 1A2
(514) 762-2169



Du 19 au 31 mars

**Saveur, plaisir et santé
sont au rendez-vous!**

Pour souligner le Mois de la nutrition et dans le cadre d'une campagne ayant pour thème *Fruits et légumes en vedette - Bougez plus, mangez mieux*, le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) propose aux Québécois un outil d'information prônant les bienfaits d'une saine alimentation et de l'activité physique.

En ce Mois de la nutrition, joignez le cercle des adeptes d'une saine alimentation et d'activités physiques et procurez-vous, sans frais, dès maintenant, votre trousse santé « Fruits et légumes en vedette » disponible dans les restaurants dont la liste apparaît ci-dessous et dans lesquels, saveur, plaisir et santé sont au rendez-vous sous le slogan « relevez le défi des 5 portions par jour ».

Restaurants de la région de la Montérégie participant à Fruits et légumes en vedette

PIERRE-BOUCHER
Restaurant La Seigneurie
du Vieux-Longueuil
Cafétéria Centre
d'hébergement
Jeanne-Crevier
Cafétéria Centre
hospitalier
Pierre-Boucher

CHAMPLAIN
Cafétéria CHSLD
Montérégie
Cafétéria Centre
Saint-Lambert
Cafétéria Centre
Henriette Céré
Cafétéria Centre
Champlain
Cafétéria École Préville

HAUTE-YAMASKA
Les Quatre Canards -
Château Bromont
Les Délices de la table
Cafétéria Centre
hospitalier de Granby
Le Café de la brulerie
Au Royaume du
steak inc.
Cafétéria Cégep Granby
Haute-Yamaska
La Piazzetta de Granby
Plus Restaurant Bar enr.
Restaurant Chez Trudeau

DU SUROIT
Mikes de Salaberry-
de-Valleyfield
Cafétéria Centre
hospitalier régional
du Suroit

**HAUT-RICHELIEU
/ROUVILLE**
Cafétéria Hôpital du
Haut-Richelieu
Crêperie bretonne
La Morgane
Restaurant lounge
L'Enveloppé
Bistro Viva
Maison Alice
Chez Cora déjeuners
Saint-Jean
Le Bleu-marin Restaurant
du Nautique
Saint-Gabriel resto bar
Lux resto bar café
Resto bar terrasse Au
coin de la Baie

JARDINS-ROUSSILLON
La Différence
Café D'Ailleurs
La Petite Académie
Le Café Hemmingford
Pizzeria 231 inc.
Restaurant Bistro
Chez Julien inc.
Restaurant
Chez Émile inc.
Restaurant Fabio
Restaurant L'Historic
Restaurant
Le Rendez-vous
Restaurant
Les Chantignolles
Restaurant Tutti Frutti
Déjeuners
La Dame de Coeur
Chez Cora déjeuners
Châteauguay

LA POMMERAIE
Restaurant Le Fumet
Auberge Lakeview Inn
RICHELIEU-YAMASKA
Cafétéria CSSS
Richelieu-Yamaska
**VAUDREUIL-
SOULANGES**
Restaurant
L'Étoile de Pincourt
La Maison du défricheur
Casa Sombrero
SOREL-TRACY
Cafétéria de l'Hôpital
général

Pour consulter la liste complète des restaurants participant
à la campagne Fruits et légumes en vedette, faites le www.vasys.gouv.qc.ca

Bougez
plus,
mangez
mieux.
Québec
www.vasys.gouv.qc.ca



**Ski
Bromont.com**

Semaine

Lundi au vendredi
de l'ouverture à 17 h
(Certaines restrictions s'appliquent)

**Abonnements de saison 2006-2007
Achetez et skiez tout de suite!**

77⁷⁷\$
+T.

Achetez votre abonnement pour la saison prochaine
avant le 17 avril 2006 et courez la chance de...

► **gagner un voyage à Whistler**
ou un crédit voyage de 3 000 \$

En collaboration avec
BL
BUD LIGHT

1 866 BROMONT

Autres abonnements disponibles : Presque tout temps: 157,77 \$ + t. • 7 jours : 277,77 \$ + t. • Familial 7 jours : 777,77 \$ + t.

3801C18CSINTRA

Femmes à l'avant-scène!



Où étaient les femmes d'affaires de la Rive-Sud, le 8 mars dernier? Tout près de 150 d'entre elles s'étaient réunies au Parcours du Cerf de Longueuil, dans le cadre de l'événement *Femmes à l'avant-scène*.

Pour une deuxième année, la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud tenait cette activité dans le cadre de la Journée internationale de la femme. Organisé sous forme de groupes de discussion, l'événement a permis aux participantes d'échanger sur des thématiques touchant de près leur réalité.

L'émotion et l'énergie étaient au rendez-vous grâce à la participation de deux hommes bien spéciaux, l'animateur Gino Chouinard ainsi que le chanteur Robert Marien, qui a interprété deux pièces du répertoire de la comédie musicale *Don Juan*.

22 900\$ pour le CAB



Le président d'arr. de Saint-Hubert, Stéphane Desjardins, la présidente du C.A. du CAB, Jacqueline Roy, et la directrice du CAB, Henriette Lemire. (Photo: Robert Côté)

Sous la présidence d'honneur de Pierre Bruneau, chef d'antenne à TVA, de ses 18 patrons d'honneur, des partenaires et collaborateurs ainsi que des bénévoles, le Centre d'action bénévole de Saint-Hubert célébrait son 35^e anniversaire d'existence lors d'un souper-bénéfice, le 23 février dernier.

Les profits de ce souper, de l'ordre de 22 900\$, serviront à aider aux frais de construction du 2^e étage du CAB. L'agrandissement permettra d'offrir une plus grande panoplie de services.

Près de 300 bénévoles oeuvrent au CAB. Par leur geste libre et gratuit, ils aident ainsi plus de 3000 personnes annuellement sans compter le soutien aux organismes.

Si vous voulez faire un don, adressez-le au CAB de Saint-Hubert, 3399, Grande-Allée, Saint-Hubert, J4T 2S9.

L'école Sainte-Claire reçoit 15 000\$

Depuis cinq ans, l'école Sainte-Claire de Brossard a recours aux services du Club des petits déjeuners du Québec. Récemment, deux entreprises lui ont versé 15 000\$.

Même si la proportion est largement suffisante, l'organisme provincial ne couvre pas toutes les dépenses. Fourni par deux entreprises de Brossard, l'argent servira à bonifier le service, par exemple, en achetant un réfrigérateur ou en permettant d'agrandir le local.

«Un enfant qui a déjeuné apprend mieux, c'est prouvé. Les enfants qui déjeunent au club y trouvent non seulement un solide petit déjeuner, mais aussi un climat bienveillant et des activités qui misent sur une saine estime de soi», affirme la coordonnatrice du Club pour la Montérégie, Sylvie Laroche.

C'est donc une très bonne nouvelle pour les petits de la région.



Les représentants de Planification Financière Delsa, Alain Sagi et Hélène Gosselin; les représentants du club de petits déjeuners du Québec, Patrick Mahoney et Francine Charrette; le représentant de Avantages sociaux Delta, Roger Deschambeault; la directrice de l'école Sainte-Claire, Nicole Milord ainsi que quelques enfants de l'école, Ysrael Rodriguez Dacosta, Gabriel Doyne, Serge Kiakuda, Cédric Bafundisa, Annie Leblanc, Valérie Dubé et Maxime Sévigny.



Daniel

S P É C I A L I T É S
M O D E M A S C U L I N E

VENTE

DE

FERMETURE

de la succursale de Brossard

Place Portobello

75%

JUSQU'À DE RABAIS

Tout tout tout doit être vendu



Daniel

S P É C I A L I T É S
M O D E M A S C U L I N E

Place Portobello

7350, boul. Taschereau

Brossard

(450) 671-6968

Dracula: la légende s'embellit

➤ GINETTE CLAUDE PERRON

Dracula est le vampire le plus célèbre de tous les temps, un mythe incontournable de l'imaginaire collectif contemporain. Mais, la légende puise son origine dans une réalité historique. Vlad Dracula a bel et bien existé, de 1434 à 1476. Redoutable, il semait la terreur en Roumanie et dans les pays limitrophes. Il commettait des crimes atroces en s'en prenant, notamment, aux mendiants, aux malades et aux miséreux.



L'adaptation que vient de faire le rive-sudois Bruno Pelletier du roman de Bram Stoker a beaucoup de mérite, même si la conclusion m'a toutefois surprise par son revirement un peu trop subit à mon goût. De faire capituler Dracula aussi drastiquement tient de l'audace. Du coup, la légendaire réputation de ce comte machiavélique s'embellit... Ainsi, Dracula, en bon prince, accepte de laisser aller Nina. Ce personnage mythique je l'aurais voulu fidèle à lui-même; féroce jusqu'à la fin. Il aurait pu en profiter davantage et se payer quelques pintes de bon sang supplémentaires.

Mais la réactualisation du personnage m'a toutefois amusée et je me suis laissé entraîner par l'histoire. En 2050, le noctambule comte croise Nina, une ravissante militante altermondialiste. Il verra en elle l'épouse qu'il a perdue il y a 500 ans, et qui l'a rendu immortel. La romance et la sexualité sont au rendez-vous dans ce spectacle musical bien ficelé.

Dans sa peau

Le jeu de Bruno Pelletier dans la peau de Dracula est impeccable. Sa voix est riche et puissante et colle bien au personnage. Daniel Boucher, dans son jeu du cinéaste Renfield, est hallucinant, André Watters en Nina est impressionnante, Sylvain Cossette



en Jonathan est attachant, tandis que Pierre Flynn en Van Helsing et Gabrielle Destroismaisons dans la peau de Lucy, portent et mènent également fort bien les très beaux textes de Roger Tabra. Quant aux trois vampiresses, elle ont découvert leur voie, et ceux qui ne les trouvaient pas assez sexuelles, pourront aller se... rhabiller. Contrairement à plusieurs, je pense que la marionnette Grand-Lui (narrateur), interprétée par Louis Gagné, a sa place dans le spectacle, ne serait-ce que pour situer les gens et pour faire entendre cette jolie voix grave. Le décor tout comme la scénographie servent à merveille les nombreux déplacements.

La production devrait toutefois retravailler la projection en gros plan du couple Nina-Jonathan qui s'enlace. Sylvain Cossette n'est pas convaincant pour cinq cennes dans son jeu amoureux. Il manque totalement de conviction, à tel point que j'en étais mal à l'aise. Sa belle voix peut faire oublier certaines failles du côté du jeu théâtral, mais là, vraiment, je suis certaine qu'il peut y mettre plus d'ardeur. Par contre, je me suis délectée du tango languoureux de Nina et Dracula. Un véritable délice pour l'ouïe et les yeux.

Dracula entre l'amour et la mort s'avère un travail d'équipe colossal. Le maître d'œuvre demeure Pelletier qui a élaboré, cru et défendu ce projet avec l'énergie du vainqueur. Appuyé par les 30 splendides et solides chansons de Tabra, Bruno Pelletier a réussi son pari. Cette comédie musicale, librement inspirée du roman, demeure un univers légendaire dans lequel il fait bon plonger pour le découvrir sous un angle nouveau.

Pour ceux qui l'auraient manqué et qui voudraient le voir, le spectacle sera présenté au Grand Théâtre de Québec à compter du 1er juin. Et il serait de retour à Montréal à l'automne. Rens.: www.billettech.com ou 1-877-643-8131.



RELEVEZ, LE DÉFI!

CONCOURS DE RECRUTEMENT

DIRECTRICE OU DIRECTEUR DU SCRUTIN

- Vous avez le goût d'être au service de la démocratie?
- Vous avez la qualité d'électeur et êtes domicilié dans la circonscription ci-dessous ou dans une circonscription contiguë?
- Alors lisez vite cette annonce!

Nous cherchons une personne qui souhaite travailler à la tenue d'événements électoraux à titre de directrice ou directeur du scrutin. Vous agirez alors comme représentant(e) du Directeur général des élections du Québec.

Laporte

VOTRE RÔLE

Sous la responsabilité de l'adjoint et directeur des opérations électorales, vous serez chargé(e) d'organiser et de superviser, avec impartialité et intégrité, toutes les activités relatives à la tenue d'un événement électoral dans votre circonscription. À titre de gestionnaire du processus électoral, vous devrez : trouver un bureau et le rendre fonctionnel; recruter, former et superviser le personnel; autoriser les candidats; répondre aux demandes d'information des médias et des électeurs; veiller au bon déroulement du vote.

VOS COMPÉTENCES

- Avoir une expérience dans diverses activités professionnelles ou personnelles reliées aux domaines de la gestion, de la formation du personnel et des communications avec le public.
- Avoir une connaissance pertinente de la Loi électorale et de la circonscription concernée.
- Avoir une connaissance du français (et de l'anglais lorsque le nombre d'électrices et d'électeurs anglophones le justifie).

NOTRE ENGAGEMENT

Dès votre nomination, vous bénéficierez d'une formation approfondie et, tout au cours de votre mandat, du soutien d'une équipe professionnelle et dévouée.

VOTRE RÉMUNÉRATION

Lors d'une élection, la rémunération d'un directeur du scrutin représente approximativement un montant de 17 000 \$ pour environ six semaines de travail. En vertu de la Loi électorale, tout employeur doit, sur demande écrite, accorder un congé sans rémunération à l'employé faisant partie du personnel électoral.

VOUS AVEZ LE PROFIL DE L'EMPLOI?



Pour obtenir le formulaire d'inscription ou d'autres renseignements pour ce concours, visitez le site Internet du Directeur général des élections à : www.defids.qc.ca

Vous pouvez aussi téléphoner, sans frais, du lundi au vendredi, au : 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846).

RELEVEZ LE DÉFI... AVANT LE 10 AVRIL !

Faites parvenir votre formulaire d'inscription avant 16 h le 10 avril 2006.



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

0353C18CSINTHR



Les Jardins Intérieurs



Infirmières auxiliaires
24h/7jours

Clinique médicale
Unité prothétique

Courts séjours et convalescence

RÉSIDENCES POUR PERSONNES RETRAITÉES

Résidence
la plus prestigieuse
de la Rive-sud

- Environnement exceptionnel
- Commerces sur place
- Salon de coiffure
- Services bancaires
- Sécurité
- Animation
- Salle à manger
- Pharmacie
- Piscine intérieure
- Chapelle
- Bibliothèque
- Salons

1705, avenue Victoria,
Saint-Lambert

1-1/2 • 3-1/2 • 4-1/2
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

Le bonheur
n'a pas d'âge...
et il a une adresse !

au coeur de Saint-Lambert
(450) 671-1314



www.cogir.net 1 866 671-6381



OUVERTURE
Unité alzheimer
Mars 2006

cogir
SOCIÉTÉ DE GESTION

2001C01LEHR

« Les clochers de ma ville »

Le 15 janvier dernier, pour souligner la fusion de trois paroisses du quartier Laflèche et une de Greenfield Park, sous le nouveau nom de paroisse Sainte-Marguerite-Bourgeoys, Rose Lévesque, artiste peintre de Saint-Hubert, a offert à la nouvelle paroisse une toile intitulée

Les clochers de ma ville, qui comprend les huit cloches des églises de Saint-Hubert. Tous ceux qui s'étaient réunis pour l'événement ont trouvé l'idée très originale et ont félicité l'artiste.



Les Cordes Sans Cibles émeuvent

À l'occasion d'une soirée-bénéfice tenue le 18 février dernier, le groupe Les Cordes Sans Cibles a présenté un concert pour la Fondation de l'école alternative Tourterelle. Ce groupe de dix musiciens est composé de nouveaux et d'anciens parents ainsi que de Jean-Pierre Picard, directeur et enseignant à l'école alternative Tourterelle. 350 personnes ont pu se sustenter les oreilles à l'écoute de grands succès de la chanson francophone d'ici et de France. Plusieurs personnalités de la scène politique locale et scolaire étaient présentes.

Tous les profits iront à la Fondation de l'école afin de soutenir les nombreux projets et activités des enfants.

Rens.: 678-9850 ou

<http://www.educ.csmv.qc.ca/tourterelle>



L'esprit tranquille en bout de ligne

(514) 735-2025

Réglez tous les détails de vos funérailles avec l'un de nos neuf forfaits d'arrangement préalable.

Si vous décédez...

- Vos papiers seraient-ils en ordre?
- Votre famille serait-elle protégée?
- Vos proches sauraient-ils respecter vos dernières volontés?

C'est simple.

1 C'est facile. Un simple appel au (514) 735-2025 et nous prenons tout en charge pour faciliter votre démarche. À votre convenance, un conseiller ira vous visiter ou nous pourrions vous accueillir dans l'un de nos 19 complexes funéraires à Montréal, Laval ou sur la Rive-Sud.

2 C'est personnalisé. Urgel Bourgie vous propose neuf forfaits pratiques d'arrangement préalable vous permettant de personnaliser vos funérailles. Ces forfaits disponibles en formule inhumation, Crémation ou Cérémonie couvrent tous les aspects de vos funérailles. Nos conseillers vous guideront vers le forfait qui convient le mieux à vos besoins et à votre budget.

3 C'est économique. Nos forfaits sont fort avantageux. Ils sont offerts en paiements pratiques de 60 mois sans intérêts. De plus, vous payez au prix d'aujourd'hui pour un service dont vous profiterez plus tard. Un investissement sûr!

Tous les services sous une même enseigne. Dans ses cimetières-jardins de Montréal, de Laval et de la Rive-Sud, Urgel Bourgie vous offre, sur place, tous les services funéraires. Ainsi, vos proches n'ont pas à se déplacer durant les funérailles.

L'arrangement préalable

URGEL BOURGIE

Votre premier héritage à vos proches

Mettez de l'ordre dans vos idées et dans vos affaires. Familiarisez-vous avec tous les aspects d'un décès et réunissez les informations essentielles pour vos proches dans un document pratique. Le **Dossier Prévoyance**: la documentation la plus complète et la plus détaillée à ce jour. Renseignez-vous auprès de l'un de nos conseillers. Pour plus d'information et sans obligation de votre part, complétez et postez ce coupon-réponse ou composez le (514) 735-2025.

Oui, je désire recevoir le Dossier Prévoyance et rencontrer un conseiller, sans obligation de ma part.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Code Postal: _____

Tél.: _____

E-mail: _____

URGEL BOURGIE
160, boul. Graham
Mont-Royal QC
H3P 3H9

www.urgelbourgje.com

DEVENEZ BILINGUE AVEC

L'ÉCOLE DE LANGUES TRADUCFORM

20 ANS D'EXPÉRIENCE - 20 ANS D'EXCELLENCE!
UN PROGRAMME SUR MESURE.
COURS AXÉS SUR LA CONVERSATION.



Nathalie Bolduc et
Alexandre Fillion

« Depuis que notre fils suit des cours d'anglais chez Traducform nous avons observé des améliorations majeures dans sa compréhension de la langue. Il s'exprime maintenant sans gêne, autant à l'oral qu'à l'écrit seulement après une session. La façon dont le programme est bâti demande de mémoriser du vocabulaire, s'exercer à appliquer des règles de grammaires, pour finalement être évalué à chaque semaine. Cet apprentissage se fait dans un groupe restreint, qui favorise un atmosphère où mon fils a appris à aimer cette langue. »



Gabriel Dallaire, Président,
Vision Chevrolet Oldsmobile

« Depuis que j'ai suivi la formation linguistique avec TRADUCFORM, je suis beaucoup plus à l'aise quand il s'agit de converser en anglais avec mes clients ou de négocier des contrats. Leur programme d'anglais SMART est une formation structurée qui rend l'apprentissage de l'anglais chez les adultes une expérience plaisante, facile et réalisable. De plus, les cours étaient accessibles et répondaient à mes besoins. Le professionnalisme de leurs professeurs est exemplaire. Mille mercis TRADUCFORM! »



Brigitte et Karen

Faites un pas dans la bonne direction. Adhérez au programme linguistique de Traducform et vous verrez que devenir bilingue, c'est facile! Demandez-le à Brigitte ou à Karen.

ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

COURS POUR JEUNES 8 ANS ET PLUS

- 15 heures-1,5h/sem.
- avril - juin

COURS POUR ADULTES

- petits groupes ou privés
- déductibles d'impôts
- 25 heures-2,5h/sem.
- avril - juin

COURS POUR ENTREPRISES

- cours en milieu de travail
- cours adaptés aux besoins professionnels
- formation reconnue par Emploi-Québec

INSCRIPTION SUR
RENDEZ-VOUS
(450) 445-7355

www.traducform.com

2220, boul. Lapinière
bur. 210, Brossard
(face au Mail Champlain)

Vernissage des œuvres de la Claude

Le Service du loisir de Brossard vous invite au vernissage des œuvres de la Claude, le 19 mars à 14h, à la Galerie Renée-Blain du Centre socioculturel.

Membre du Regroupement des artistes en arts visuels du Québec (RAAV) et du Conseil des métiers d'art du Québec, la Claude s'est vue décerner par l'Association touristique de la Montérégie le Prix de l'innovation touristique pour son concept artistique d'habitation, entièrement original et unique en Amérique du Nord. À la fois résidence, musée, atelier de création et d'enseignement, la magnifique grange patrimoniale du 19^e siècle, que l'artiste restaure depuis une vingtaine d'années, intègre à son architecture des planchers et murs en mosaïque, des fresques murales et d'innombrables toiles et sculptures.

L'exposition se poursuivra jusqu'au 12 avril, le mercredi de 13h à 17h et de 19h à 21h; les jeudi et vendredi de 19h à 21h et le dimanche de 13h à 17h. Le Centre est situé au 7905, avenue San Francisco.

L'Orchestre symphonique des jeunes en concert

L'Orchestre symphonique des jeunes de la Montérégie (OSJM) se produira, le 25 mars prochain, à 20h, à la Salle Eulalie-Durocher du Collège Durocher de Saint-Lambert.

De plus, ce concert sera l'occasion d'une première. L'OSJM y interprétera en effet une œuvre inédite de l'un de ses musiciens, Charles Maheu. Il s'agit d'un poème symphonique intitulé *Beren et Luthien*.

Le directeur artistique et chef d'orchestre Luc Chaput a axé le concert sur la grande période romantique. Ainsi, trois œuvres de Johannes Brahms (1833-1897) apparaissent au programme. La puissante *Chevauchée des Walkyries*, de Richard Wagner (1813-1883) et la célèbre *Ouverture de l'opéra «Orphée aux enfers»*, de Jacques Offenbach (1819-1880), figurent également au menu de cette soirée.

Rens. et rés.: 923-3733 ou www.aojm.org

New York et ses charmes

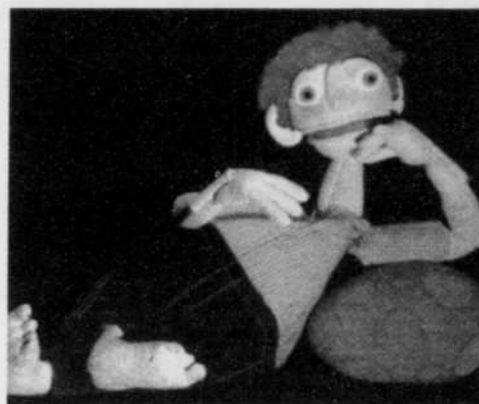
Dans le cadre de ses Belles soirées, la Bibliothèque de Brossard vous propose une conférence-causerie le 22 mars, à 19h30. Qui n'a jamais rêvé de voir New York, ville moderne, dynamique et cosmopolite, dont les artistes sont connus du monde entier. Venez découvrir la richesse artistique et architecturale de cette ville avec Nicole Gagnée, professeure en histoire de l'art. Au 7855, San Francisco.

Hé Djéré au P'tit théâtre

Le Service du loisir, de Brossard a le plaisir de vous présenter *Hé Djéré*, un spectacle de grandes marionnettes fluorescentes qui aborde les thèmes de la solitude, de l'espoir et de la confiance en soi.

Djéré Banal est un petit être vert et solitaire au cœur d'or. Par un jour d'ennui profond, il découvre un œuf magique qui le mène jusqu'à la grande et dangereuse plaine de Branboujar. Au cours de ce périple fantastique, Djéré fait la connaissance de personnages hilarants et trouve un remède à sa solitude. Suivez-le dans ses aventures loufoques!

Ce spectacle, conçu pour les enfants de 4 à 8 ans, sera présenté le 26 mars, à 13h30,



à la salle Jean-Pierre-Auger de l'école Antoine-Brossard, 3055, boul. Rome. Info-billetterie: 923-6333.

MONIQUE LAPOINTE

Psychothérapeute - Sexologue - MA
Membre C.P.M.D.Q. et A.S.Q.

1^{re} RENCONTRE GRATUITE

Dépression
Déprime / Burn-out
Situation de crise
Problèmes sexuels
Identité
Dépendance affective
Toxicomanie / VIH

Montréal: Métro Sherbrooke
Longueuil: Clinique
1746 Chemin Chambly
(514) 288-3430

0406B04CSCL

Devenez propriétaire d'une franchise HERBAL MAGIC.

RÉALISEZ UN REVENU DE 6 CHIFFRES ET PLUS

VOTRE INVESTISSEMENT DE 86 000 \$ VOUS GARANTIT
UN INVENTAIRE DE DÉPART ET UNE FORMATION ADEQUATE
AINSI QU'UN MAGASIN À DEVANTURE ATTRAYANTE ET ILLUMINÉE
SITUÉ DANS UNE ZONE TERRITORIALE PROTÉGÉE.
ACTUELLEMENT PLUS DE 300 FRANCHISES AU CANADA.
APPELÉZ MICHELLE BLAIN AU 1-514-233-5987
OU TAPÉZ www.herbalmagic.ca

Herbal Magic
CENTRES DE PERTE DE POIDS ET DE NUTRITION

ACCIDENTÉS DU TRAVAIL Maladies professionnelles

Connaissez-vous vos droits!
Avez-vous des problèmes avec

CSST - CLP - RRQ - SAAQ NORMES DU TRAVAIL

NOUS POUVONS VOUS AIDER

C.D.D.S. Conseillers

Entrevue gratuite 1-800-952-2867
450-978-1823

SALSA

La passion par la technique
cours d'essai GRATUIT
30 mars à 19 h

- Salsa, merengue, bachata - Quatre niveaux offerts
- Cours privés et en groupe - Tarifs pour étudiants
- Avec ou sans partenaire - Professeurs qualifiés
- Programme de cours structuré
- Studio de danse professionnel
- Pratiques supervisées
toutes les semaines!!

Appelez et réservez
dès maintenant!

Nuevomambo
École de danses latines
1848 ch. de Chambly, Longueuil
(514) 258-2865
www.nuevomambo.com

646-IMPÔT 4676

527, boul. Ste-Foy, suite 2, Longueuil (Québec)
Votre maison de
l'impôt!md

Prix imbattables
À partir de 28⁹⁵

PARTICULIERS

▲ TRAVAILLEURS AUTONOMES ▲
▲ SUCCESIONS ▲
▲ LOGEMENTS ▲

Pour un remboursement rapide
utilisez la transmission
électronique
À votre service depuis 1987

Approuvé par Revenu Canada et Revenu Québec

JEAN-PIERRE LATOUR, i.c.i.a.

ImpôtNet expert-comptable inc.

**Vous rêvez de
travailler avec
les enfants?**



Formation continue

TECHNIQUES D'ÉDUCATION DE L'ENFANCE (AEC)

Formation intensive à temps plein incluant 2 stages

Début prévu : 8 mai 2006 Durée : 1 an

CONDITIONS D'ADMISSION

- ✓ Détenir un diplôme d'études secondaires (DES) ou formation jugée suffisante;
- ✓ Réussir les tests et entrevues, et satisfaire aux exigences de la sélection.

Note : Les personnes soutenues par Emploi-Québec peuvent aussi être admissibles (certaines conditions s'appliquent).

Rencontre d'information obligatoire (prévoyez une durée de 3 heures) :
4 avril 2006, à 9 h

RÉSERVATION REQUISE POUR CETTE RENCONTRE :
(450) 679-2631, POSTE 8025



Collège
Édouard-Montpetit

945, chemin de Chambly
Longueuil (Québec) J4H 3M6

Vous devez apporter à cette rencontre une
photocopie de qualité de tous les documents
requis pour une admission (consultez notre site
Internet : www.college-em.qc.ca, section
Formation continue) :
certificat de naissance ou preuve de citoyenneté
canadienne, relevé de notes ou avis d'équivalence du
MCC, curriculum vitae, etc.

Avant

d'être serré dans votre budget

pensez...

**GINSBERG
GINGRAS**

Syndic de faillite
Professionnel de l'insolvabilité
et de la réorganisation

J'évaluerai avec vous votre situation financière
et vous proposerai des solutions adaptées à vos besoins

La faillite n'est pas la seule solution! parlons-en

Consultation
gratuite

St-Lambert (Près du Mail Champlain)

2001, ave Victoria, bureau 203

Tél : (450) 923-8603

Longueuil

32, St-Charles O, bureau 205 A

Tél : (450) 674-6278

Montréal (bureau principal)

1001, boul. de Maisonneuve est,

bureau 525

Tél : (514) 878-4545

www.ginsberg-gingras.com



Jacques Pesant, CFP, Syndic

Le Saint-Malo

RÉSIDENCE POUR PERSONNES
AUTONOMES ET PERTE D'AUTONOMIE



À partir de 1 360\$ incluant
2 repas, services infirmiers crédit
d'impôt 23% sur les services

390, Bord de l'Eau Ouest,
Longueuil J4H 3Z4
450-651-0290

champagne@progeca.com

Une gestion de
GROUPE ACCUEIL

VOUS RECHERCHER DES ALIMENTS SAINS POUR VOUS ET VOTRE FAMILLE!

La culture biologique et
l'agriculture soutenue par la
communauté (ASC) vous intéresse?

La Coopérative de solidarité
Légourmand'Est vous offre des
produits de qualité et l'occasion de
vous impliquer dans le développement
communautaire.

Pour en savoir plus sur nos activités
et nos produits

Venez nous rencontrer

le 21 mars 2006, 19 h

Salle Ste-Élisabeth

Centre Gisèle Auprix-St-Germain
150, rue Grant, Longueuil

Assemblée
générale annuelle
(450) 830-7104

Sabine Karsenti dans une production américaine

(V.A.) La comédienne Sabine Karsenti, originaire de Brossard, sera de la distribution de la production américaine *Time Bomb*, qui sera diffusée en grande première à l'antenne de CBS, ce 19 mars, à 21h. L'actrice, que l'on a pu voir notamment dans le film *Premier juillet*, y donnera la réplique à l'acteur David Arquette, célèbre pour les rôles qu'il a tenus dans *Frissons* (*Scream*), *Ça va brasser!* (*Ready to Rumble*) ou encore *Terreur sur huit pattes* (*Eight Legged Freaks*).

Pour ceux qui désireraient en connaître davantage sur Sabine Karsenti, *Le Courrier du Sud*, qui a obtenu une entrevue exclusive avec la jeune femme, présentera un article sur sa carrière dans sa prochaine édition.



Jean-Marc Phaneuf invité de la Société d'histoire

La Société d'histoire de Longueuil recevra, le 22 mars, le conférencier, auteur, caricaturiste et chercheur Jean-Marc Phaneuf, membre de l'Association des auteurs de la Montérégie, de la Société historique de Montréal et de la Société généalogique canadienne-française.

À cette occasion, le caricaturiste du *Courrier du Sud* projettera un éclairage sur une page mystérieuse et méconnue de l'histoire de l'Amérique du Nord; quand les gouvernements payaient les Amérindiens pour enlever des femmes et des enfants. Intitulé «Mathias», son entretien s'intégrera à une projection audiovisuelle de plus de 700 images d'époque, sur fond musical.

Le public est invité, le 22 mars, à 19h30, à la salle Les Seigneuries du Centre Jeanne-Dufresnoy, 1, boul. Curé-Poirier Est, dans l'arr. du Vieux-Longueuil. Rens.: 674-0349.



LE SERVICE DE FORMATION CONTINUE DE L'UQAM présente

Les Entretiens

→ Combattre le cancer par l'alimentation

Richard Béliveau, professeur et titulaire de la Chaire en prévention et traitement du cancer de l'UQAM

22 mars 2006 de 19 h à 20 h 30

UQAM MONTÉRÉGIE
(dans les locaux du Collège Champlain)
900, rue Riverside, Saint-Lambert
Local G156



GRATUIT

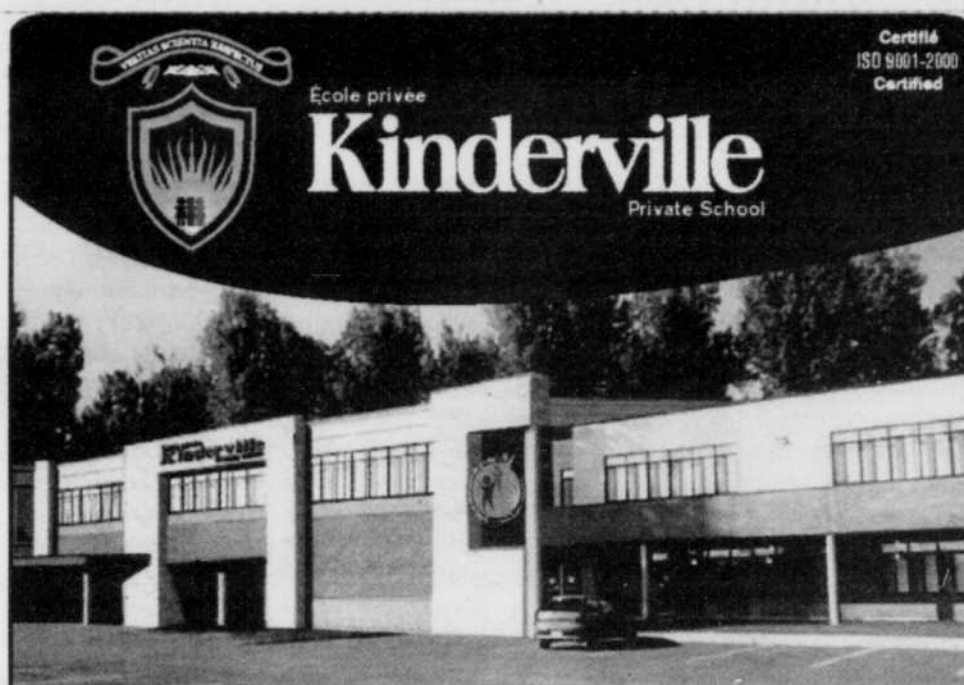
Places limitées.
Réservation obligatoire
par téléphone au
(450) 923-2626
ou inscription en ligne
www.region.uqam.ca

EN COLLABORATION AVEC L'INSTITUT SANTÉ ET SOCIÉTÉ DE L'UQAM

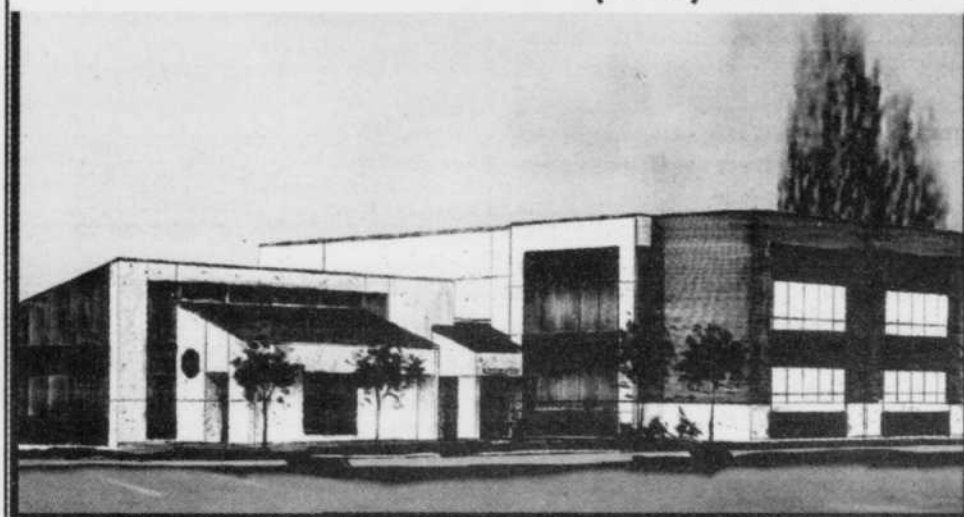
UQAM

Prenez position

0351CHCSOK



6205, Grande Allée, Brossard, (Qc), J4Z 3K1
(450) 445-5463



151, boul. Jean Leman, Candiac, (Qc), J5R 4V5
(450) 619-0101

Camp d'été BROSSARD CANDIAC 3-12 ans, Immersion en anglais

PORTES OUVERTES CANDIAC

le dimanche, 19 mars, 2006
de 10h00 à 14h00

BROSSARD

le dimanche, 19 mars, 2006
de 14h00 à 18h00

Éducation bilingue
Rencontrez le corps professoral

www.kinderville.com



Un Petit air de jouvence

«Monte!», me lança Alain Cognito, l'homme heureux, en m'ouvrant la portière de sa Smart. Curieux de faire enfin l'essai de cette petite voiture, je sautai à bord.

La microvoiture se fraya un chemin jusqu'à l'ancien poste de guérites situé à l'entrée sud du pont Jacques-Cartier. Celui qui saute aux yeux en revenant de Montréal, mais que plus personne ne voit tellement il fait partie du décor. Une bâtisse qui témoigne de l'architecture de la fin des années 50, à l'époque où le pont fut surélevé pour permettre le passage des bateaux sur la Voie maritime. Une pure laideur.

En sortant de la voiture, Alain me dit: «Dans le film *La Grande Séduction*, la première maison que le «si tant convoité médecin» verra en arrivant à Sainte-Marie-LaMauderne, c'est la cabane la plus laide du village. Assez que le maire de la place décide d'en faire un site patrimonial afin de lui prêter un certain cachet!»

«Avec ce vieux poste de péage en briques beiges et aux panneaux verdâtres en plexi-

glas, argumenta-t-il, toute proportion gardée, les habitants de Longueuil n'ont rien à envier à ceux de Sainte-Marie-LaMauderne!»

«T'imagines? La première chose que les touristes voient en arrivant chez nous, c'est une baraque à beurre qui date des années pout-pout! D'autant plus que si l'idée prenait à nos élus de voter pour un retour des mesures de péage, ils seraient bien capables, pour économiser des sous, de se servir de la bâtisse telle que tu la vois en ce moment.»

«La bonne nouvelle, m'assura-t-il, c'est que j'ai dessiné un plan pour corriger la situation. Je propose au gouvernement fédéral, propriétaire du lieu, d'installer un écran géant pour diffuser jour et nuit, sur une grosse horloge virtuelle, les informations et la météo pour faire patienter les automobilistes.»

«Alors, on pourra se vanter vraiment de revenir de Montréal à l'heure de Longueuil!»

Luc Lafrance

unpetitairdejouvence@hotmail.com

Miss Saigon

Le Fonds de développement du collège Édouard-Montpetit présente la comédie musicale *Miss Saigon*, dans le cadre de sa soirée-bénéfice qui aura lieu le 20 avril.

Le vice-président adjoint financement commercial à la Banque Laurentienne, Jules Lapiere, est le président d'honneur de cet événement. «L'objectif est de 80 000\$, a fait savoir la responsable de la soirée, Sylvie Binette. Les convives sont attendus au cocktail dînatoire qui sera servi à 18h30 dans le Foyer Héroux et qui sera



aussi le théâtre d'une encaisse silencieuse. La chaleur de l'Asie et ses parfums donneront le ton de la rencontre.

Dirigé par Edith Myers, le spectacle qui regroupe une soixante d'étudiants commence à 20h. Rens.: 646-4622.

Semaine d'actions contre le racisme

Dans le cadre de la Semaine d'actions contre le racisme qui aura lieu du 16 au 26 mars, le Carrefour le Moutier propose, le 22 mars, une conférence sur le processus d'intégration des immigrants à la société québécoise: «S'intégrer tout en restant fidèle à sa culture d'origine, est-ce possible?». Amina Benrhazi, conseillère en immigration, partagera son

expérience et quelques réflexions sur ce thème.

Cette conférence se tiendra à 18h30 à la Halte entraide sans frontières le Moutier située au niveau du métro de la station de métro Longueuil (local 06). La Halte entraide est ouverte tous les mercredis et jeudis de 13h à 17h.

Rens.: 679-7111.

C'ÉTAIT HIÉR



MICHEL PRATT

EST PRÉSIDENT DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE ET CULTURELLE DU MARIGOT

Entrée du pont Jacques-Cartier

Ceux qui empruntent l'entrée du pont Jacques-Cartier par les rues Saint-Laurent ou Sainte-Hélène n'ont probablement pas idée de ce qu'elle fut jusque dans les années 1950.

Dans un premier temps, signalons qu'il n'y avait pas de viaduc. De plus, le tramway de *Montreal Southern and Counties* y faisait un arrêt, soit pour y déposer les passagers en provenance de Montréal ou encore les y conduire.

Et, pour accueillir tout ce monde, il y avait, dans ce secteur de l'ancienne ville de



Photo prise au début des années 1950.

Montréal-Sud, un restaurant fort populaire. Finalement, à l'entrée du pont, on constatait régulièrement un certain refoulement des automobiles, mais pas tant à cause de la circulation que du péage obligatoire.

Les plus confortables des solariums

OUVERT 7 Jours

UNE MULTITUDE DE POSSIBILITÉS S'OFFRENT À VOUS SELON VOTRE BUDGET

NOUS SOMMES UN FABRICANT (PAS D'INTERMÉDIAIRE)

Solarium 4 saisons (à haut rendement énergétique)
3 saisons (verre)
3 saisons (moustiquaire)

Nos modèles:
Cathédrale, 1 versant, tourelle, «bay window», victorien, superposé, rotonde

Confiez votre rêve à des professionnels certifiés

SOLARIUM 2000

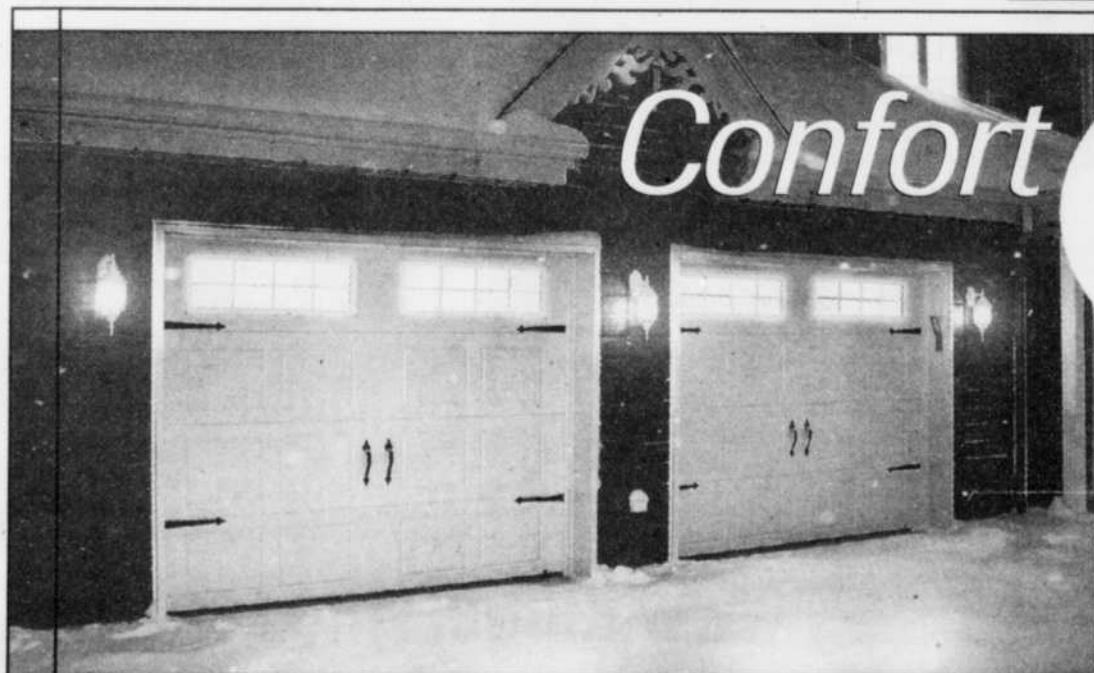
1-888-439-0131
(819) 395-5555

194 rue, Sylvestre, Saint-Germain-de-Grantham
Sortie 170 de l'autoroute 20, direction Drummondville

MEMBRE APCHQ

485779-27-08

route 170 D
autouroute 20
route 122
Sylvestre



Confort

Pensez isolation
Pensez GARAGA

GARAGA EXPERTS

Pour une porte isolée qui ne laisse pas passer l'air, choisissez Garaga. Appelez votre conseiller en porte de garage Garaga Experts.



Alain Bourassa

Les Portes Alain Bourassa inc.
Mascouche

(450) 474-4924
www.portesbourassa.com

Les portes
Bourassa

Licence RBQ : 2619-1759-79

PARLONS DÉCORATION

Un aménagement flexible et polyvalent pour la cuisine

Si vous aimez le changement et que vous décidez de rénover votre cuisine, envisagez un aménagement flexible et polyvalent pour que vous puissiez le modifier facilement par la suite et le réaménager au fil du temps. Ainsi, s'il vous faut remplacer le mobilier, optez pour la mobilité. Vous pouvez aussi privilégier le mobilier polyvalent qui joue plusieurs rôles.

En installant sur roulettes les modules de l'îlot, vous pourrez les déplacer à votre guise pour en faciliter l'accès ou pour leur octroyer une fonction temporaire autre que celle qu'ils ont habituellement. Les plateaux de l'îlot peuvent aussi être pivotants pour plus de mobilité. Vous pouvez choisir un îlot polyvalent qui comprend un évier, une surface de travail et un espace comptoir-lunch pour répondre à différents besoins.

Pour conférer à vos armoires de cuisine la mobilité qui permet une réelle flexibilité, vous pouvez les déposer sur une longue tablette horizontale sur laquelle ils glisseront librement. Il vous sera ainsi possible de les regrouper ou de les espacer selon votre besoin. Même l'espace intérieur des armoires peut devenir plus modulaire grâce aux tablettes pivotantes, coulissantes et amovibles. La polyvalence des armoi-



Cuisine comprenant un îlot avec évier, surface de travail et espace comptoir-lunch, et où les portes coulissantes et les tiroirs ont remplacé les armoires pour une plus grande polyvalence.

res réside dans un aménagement bien planifié, apte à recevoir tous types de produits.

Vous pouvez vous procurer une petite table de cuisine mobile facile à déplacer pour dégager l'espace central. Vous pourrez aussi l'installer dans une autre pièce pour faire office de bureau temporaire. Si la cuisine doit servir à ranger

le courrier, les factures et autre pape-rasse, vous pouvez prévoir un bureau sur roulette comportant une tablette, des tiroirs de classeurs et plusieurs petits tiroirs. Vous pourrez le déplacer facilement. Comme la cuisine moderne est souvent associée à de multiples fonctions, le bureau peut également servir à dissimuler un téléviseur ou un ordinateur qui seront toujours à portée de la main.

Concessionnaire établi
depuis 1980

Carrier

RÉFRIGÉRATION

Vic - AIR INC.

COMMERCIAL - INDUSTRIEL
- RÉSIDENTIEL

Climatisation - Ventilation - Chauffage / Vente - Service
RBQ: 2855-9615-47

Spécialiste en géothermie depuis 20 ans
Économie réelle de 50%

450-691-3537

Département des ventes

514-581-3412

FINANCEMENT DISPONIBLE
www.vicair.ca

Exposition Antiquités et Collections

Trésors & Découvertes

Samedi 25 mars 2006

De 8 h à 15 h

Admission
générale : 5 \$
Enfant moins
de 14 ans : gratuit

Découpez cette annonce et amenez
gratuitement un ami avec vous!!
Valeur de 5.\$



Venez rencontrer
gratuitement les
membres du Cercle des
collectionneurs

Place Desaulniers
1023, boul. Taschereau
Longueuil

Information :
Johanne Michaud
(514) 501-5497

Plus de 70 marchands et collectionneurs vous attendent
avec : meubles, toiles, argenterie, poterie, verrerie, bijoux,
lampes, porcelaine, vêtements, livres, collections, jouets,
nostalgie, et autres...

4001C18SUHR

Achetez directement de l'importateur

(Aucun intermédiaire)

PLUS DE 250 MODÈLES
D'HORLOGES ET
BAROMÈTRES EN MONTRE

Du réveil-matin
à l'horloge grand-père

Ouvert du lundi
au vendredi
9h à 16h30

VENTE ET RÉPARATION
Fondé en 1946

Paul Inc.
hofer

3170, 1ère Rue Saint-Hubert
Sortie 115 de l'autoroute 30
443-4090
www.paulhofer.com

MEILLEUR PRIX, MEILLEUR SERVICE C'EST GARANTI

Service d'urgence

Technicien en fondation

16 ans d'expérience

Martin DeFoy

- Réparation de fissures
- Drains français
- Égouts
- Membranes d'imperméabilisation
- Excavation

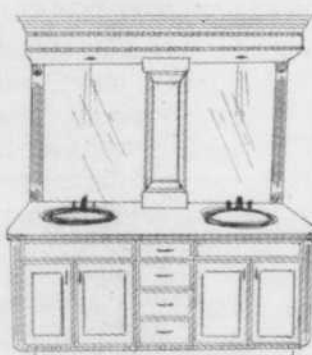
ESTIMATION GRATUITE

RÉNO DRAIN

Imperméabilisation

Tél.: 514-235-8558

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



Portes de
remplacement
à partir de
30\$ ch.

ARMOIRES DE CUISINE
Bois
Thermoplastique
Mélamine

- Salle de montre
- Conseillers sur place
- Apportez vos mesures

Les Créations

CUISI-MEUBLES

Manufacturier
4600, Kimber (coin Losch) St-Hubert
(450) 462-0455



QUALITÉ • FIABILITÉ • SÉCURITÉ

Depuis 1935
BASTILLE

Des produits de chez nous,
faits pour durer!

Expertise
Portes & Fenêtres

www.expertise-pf.com

Bois • Aluminium • PVC

7503A, TASCHEREAU D, BROSSARD (450)445-0922
1500, FLEURY E, MONTRÉAL (514)384-1500

TOUT POUR L'AUTO DE LA MÉCANIQUE À LA CARROSSERIE

Le Centre de l'Auto **DELTA-PRO**

Vous cherchez quelque chose pour l'auto, le seul numéro c'est



NOS SERVICES

- Carrosserie et peinture
- Véhicules reconstruits
- Débrosselage
- Vente et service
- Mécanique générale, haute performance et diesel
- Alarme et démarreur
- Vitres teintées, anti-rouille
- Air climatisé
- Alignement

(Pourquoi rouler en Echo
quand vous pouvez avoir une
Camry pour le même prix?)



DELTA-PRO
2525, Désautels
St-Hubert
coin ch. Chambly
(à 2 minutes de la station Gare de St-Hubert)

(450) 443-1311

NOS PROMOTIONS

VIDANGE D'HUILE
ET INSPECTION EN 28 POINTS
SEULEMENT

24.95\$

PNEUS 4 SAISONS

À PARTIR
de **49.95\$**

* pose, balancement et frais
environnementaux en sus

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 18 MARS 2006 / 39

Guy Gervais, pilote de brousse et aventurier

► PASCAL VILLENEUVE

Le 22 mars prochain, à 19h, l'École nationale d'aérotechnique (ÉNA) recevra le pilote de brousse Guy Gervais, pour une conférence qui portera sur ses multiples expériences humanitaires. Vous découvrirez le portrait d'un personnage hors du commun, au vécu particulièrement impressionnant et riche en rebondissements.

Étonnant, atypique, singulier

Sa vie est un roman. Pilote de brousse depuis 48 ans, Guy Gervais a tout vu, tout fait. Son parcours est étonnant, atypique, singulier. À bord de son Cessna 206, il a ceinturé le globe à plusieurs reprises pour effectuer diverses missions humanitaires. On l'a vu partout. Son avion a survolé les zones agrestes les plus reculées de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, du Guatemala, du Honduras, du Surinam, de Belize et de la République démocratique du Congo. Il a été successivement aviateur, mécanicien, missionnaire, médecin, dentiste. Il a appris quatre langues. Il a fait construire un aéroport devenu international. Il a été le compagnon de route du commandant Cousteau. Il a assisté à l'émergence du tiers-monde. Il a bousculé les barrières, fait sauter les obstacles, pénétré les frontières réputées infranchissables pour assurer son transport humanitaire. Il a défié mers et monde pour sauver des vies, transporter des biens, procurer de l'assistance médicale. À 75 ans, ce colosse à barbe blanche et aux allures de pâtre grec un peu bourru peut s'enorgueillir d'avoir eu une existence peu commune et bien remplie. «Mais, elle n'est pas encore terminée que je sache!», s'insurge-t-il. Nous l'avions oublié, l'homme revient tout juste d'un séjour au Congo! Les jours de l'aventurier continuent!

Partir à l'aventure

La «Grande», la «Belle»... Cette aventure, il la découvre pour la première fois au séminaire, où il a été placé dès l'âge de 12 ans par ses parents. Des missionnaires alors invités pour faire le récit de leurs expériences auprès des peuples qu'ils servent prononcent les mots qui régiront désormais sa destinée: ceux du voyage. Le garçon s'emballe. Lui qui souhaite rompre à jamais avec ses racines, rêve de tout quitter et de partir à la conquête de ce qui lui est inconnu, exotique, différent. Après avoir entendu dire que les pères Montfortins planifiaient d'ouvrir la mission la plus éloignée et la plus difficile d'accès du monde, c'est-à-dire chez les Papous de la Papouasie-



Nouvelle-Guinée, qui est virtuellement intouchée par la civilisation, il annonce à sa famille sa décision irrévocable d'entrer dans les ordres, la seule solution pour lui de transformer sa folie en réalité. Il entre au Noviciat de Nicolet en 1951. Il a 19 ans. Le 7 février 1958, c'est fait: Guy Gervais devient enfin religieux et père Montfortin. Quelques mois plus tard, il est désigné pour partir en mission en Papouasie. Mais avant, il doit affiner ses connaissances en suivant diverses formations en sociologie, anthropologie et missiologie à Washington.

«Le père volant»

En mars 1959, sa vie bascule d'un coup: on lui offre la possibilité de suivre une formation de pilote d'avion à l'aéroport de Rose Valley. Plus rien ne sera comme avant. Ce baroudeur du ciel deviendra «le père volant». À partir de cet instant, il ne connaîtra plus aucun répit. Il participe à l'établissement de plusieurs missions, il s'implique à fond dans la communauté, il œuvre auprès des gens, il soigne les malades, il vole au secours des plus démunis,

il travaille à la mise sur pied de plusieurs services aériens devant acheminer l'aide humanitaire dans les pays en voie de développement et dans les régions éloignées des grands centres.

Il trouve encore le temps de convoler. En 1968, c'est d'une toute autre aventure dont il s'agit. Il rencontre Ruth Luna, une jeune Péruvienne de 23 ans. Il en a alors 36! Il est amoureux, ils s'aiment. Après avoir reçu l'autorisation du pape Paul VI, il l'épouse en 1973, le 1er avril. Comme si c'était une blague, quelque chose qui ne peut être vraie, lui qui a toujours été l'ennemi des habitudes, insoumis aux conventions. Trois enfants naîtront de cette union: Paul, Gabriel, Claudia.

Une longue et belle amitié

Héros silencieux et anonyme comme le sont les vrais héros, ceux qui se taisent et qui s'exécutent, il devient pourtant rapidement une notoriété dans le cercle fermé de l'aviation. Mais l'une de ses plus extraordinaires aventures reste alors encore à venir. Il est remarqué par le commandant

Jacques-Yves Cousteau, le célèbre océanographe français, l'homme sous le bonnet rouge. De 1981 à 1985, il sera son pilote personnel lors d'une étude portant sur le fleuve Amazone en Amérique latine. Les deux hommes s'estiment. Une longue amitié suivra. Quand on lui demande s'il est exact que le commandant avait le caractère abrupt, il s'empresse de prendre sa défense. «Il avait la charge des responsabilités, il était en position de commandement. Il est normal, dans ces conditions, qu'il voulût que tout soit fait dans l'ordre», dit-il.

Cousteau l'éveillera aux dangers qui guettent l'environnement, il l'initiera à l'écologie, lui qui ne s'en souciait alors guère. «Non, ce n'était pas une de mes préoccupations, je m'occupais surtout du sort des humains. Dans des chambres d'hôtel, le soir, on discutait beaucoup tous les deux. Il m'a fait comprendre beaucoup de choses. Par exemple que le fleuve Saint-Laurent était un dépotoir. Le premier ministre du moment, Pierre-Elliott Trudeau, n'appréciait d'ailleurs pas ces ingérences dans les affaires du pays.»

Nouvelle aventure

Aujourd'hui, le pilote humaniste entame une nouvelle vocation. On pourrait dire une totale reconversion! Il brise le silence et l'anonymat et se révèle au monde. Le temps des mémoires et des souvenirs épars est venu. Il a écrit un livre superbe, magnifique, qu'il a intitulé simplement *Pilote de brousse* et qui a été publié aux Éditions Logique en 2000. Cousteau en a signé la préface. Il l'aurait rédigé, semble-t-il, trois jours avant sa mort. Témoignage d'une amitié indéfectible et sincère.

Guy Gervais arrête quelque temps sa course effrénée autour du monde pour une tournée de conférences promotionnelles qui durera six ans. Prochainement, on pourra le voir à la télévision américaine, à la célèbre émission d'Oprah Winfrey. Hollywood a par ailleurs acquis les droits de son livre et va l'adapter à l'écran. «Harrison Ford vieillit comme tout le monde, comme moi aussi, et ne peut plus faire Indiana Jones. Alors, comme il est également pilote, il sera Guy Gervais au cinéma!»

Guy Gervais n'a rien perdu de sa fougue ni de sa détermination avec les années. Même s'il collabore toujours autant avec l'organisme Terre Sans Frontières, le Brossardois, qui a parcouru 26 000 km à bord de son Cessna et qui a vu se succéder 140 appareils en près de 50 ans, entreprendrait-il ici sa dernière aventure?

PISCINES **B&B** BEFOR

32 ans à votre service

PISCINES **B&B** BEFOR

**VOGUE
LEGEND**

Piscine hors terre 18' à partir **1249\$**



Spa
à partir de **4,995\$**

Piscine creusée

Produits disponibles



Ouvertures de piscines

Vente installation
Réparation
Bain tourbillon

PISCINES **B&B** BEFOR

1030, Curé-Poirier
Longueuil 670-6060

LE CENTRE DE RESTAURATION DU MEUBLE

**FAITES RÉNOVER VOS ARMOIRES ET VOS MEUBLES SANS LES CHANGER.
LAQUAGE ET DÉCAPAGE DE MEUBLES DE TOUS GENRES.**

Rénover vos armoires et vos meubles sans les changer

Saviez-vous qu'on peut décapier et laquer vos armoires de cuisine et ainsi les restaurer au goût du jour sans les changer? Robert Richer figure parmi les rares spécialistes dans la région à vous offrir un tel service. On s'interroge toujours sur les moyens d'économiser lorsqu'on rénove sa cuisine. Pourquoi dépenser une petite fortune en achetant du neuf alors qu'on peut donner un nouveau look à sa cuisine et même ajouter des modules, si désiré, en privilégiant la réfection plutôt que le remplacement?

Au fil des ans, Robert Richer a développé des techniques qui lui permettent de réaliser un travail de finition exceptionnel.

On décape vos armoires de cuisine, mais on peut aussi restaurer vos mobiliers de chambre, de salle à dîner et de cuisine, ainsi que vos meubles plus anciens. Nos techniciens peuvent les laquer dans un choix de 650 couleurs et textures. Le décapage se fait à la main, et c'est au fusil qu'on applique successivement plusieurs couches de laque. Vos armoires seront aussi belles que des neuves et ce, à un prix très abordable. On fait un test de couleur à nos ateliers sur une de vos portes d'armoire qu'on laque de la couleur choisie. Le résultat obtenu doit être approuvé par le client avant toutes autres opérations. Si le client est satisfait, on laque toutes les portes à l'atelier comme la porte approuvée. Pour ce qui est des caissons ainsi que du fardage, le travail se fait sur place en une journée. Le plancher et plafond sont protégés et la cuisine est scellée à l'aide d'une pellicule de plastique, évitant ainsi la dispersion de la poussière et des odeurs dans les autres pièces de la maison. Puis, le technicien procède au décapage de la peinture

ou du vernis couvrant le bois. Ceci fait, on applique au fusil les couches successives de la laque et on installe ensuite les portes. Sur demande, on fabriquera en atelier les modules que vous souhaitez ajouter ou modifier; le tout s'harmonisant parfaitement à vos comptoirs, îlots et armoires actuels.



Décapage, laquage et réfection d'armoires de cuisine, fabrication d'armoires, comptoir de cuisine, fabrication de meubles de tous genres, décapage, laquage de meubles, mobilier de chambre, salle à dîner, antiquité, etc.

Plus de 2000 clients satisfaits.

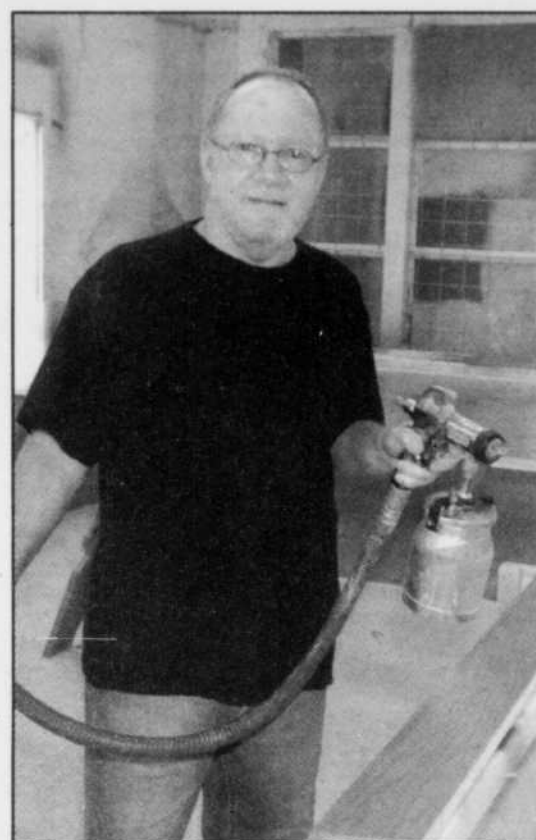
15 ans d'excellence

Estimation gratuite

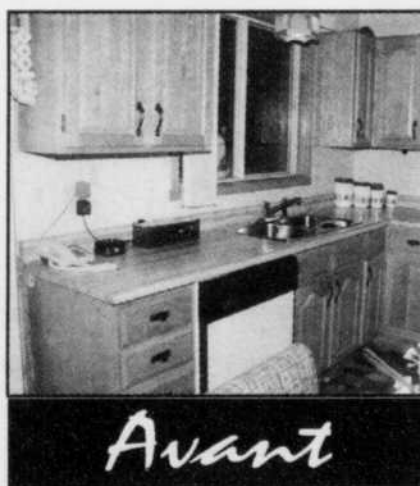
450-656-7077

Cell.: 514-953-2330

1446, Soucy, St-Hubert, Local #13



Robert Richer



Avant



Après

**CHOIX DE 650
COULEURS**

Meilleure qualité/prix

r.richer@videotron.ca

Dominé par la nourriture?

Outremangeurs Anonymes est un groupe d'entraide pour les personnes souffrant de compulsions alimentaires. Réunions le lundi à 13h30, au 3755, rue Mackay; le mardi à 19h30, au 5400, boul. Payer; jeudi à 19h30, au 156, chemin de Chambly. Aucun régime et aucune pesée. Rens.: (514) 490-1939.

Carrefour le Moutier

Recherche des bénévoles qui se reconnaissent des aptitudes à l'accueil et à l'écoute auprès d'une clientèle diversifiée. Rens.: 679-7111.

Leadership et communication

Rejoignez-vous à notre club Toastmasters ASC bilingue, situé à l'Agence spatiale canadienne. Rencontres les mercredis soir. Rens.: 676-9445.

Jeu compulsif

Gam-Anon peut aider les parents et amis des joueurs compulsifs à son Groupe Espoir de la Rive-Sud, le jeudi à 19h30, au 701, rue Duhamel. Rens.: (514) 484-6666.

Clinique d'adoption des chats

Au Canin-Felin Express, 317, St-Denis, le 25 mars, de midi à 17h. Rens.: 859-9008 ou www.steril-animal.petfinder.com

Journée de prière et de ressourcement

Être à l'écoute de l'Esprit comme Marie, le 25 mars de 9h à 16h, au sous-sol de la cathédrale Saint-Antoine. Rens.: 674-4884.

Âge d'or de Laflèche

Notre prochaine danse aura lieu le 25 mars, à l'école Maurice-Duplessis, 3225, Windsor. Billets en vente pour notre souper B.B.Q. pour le 8 avril. Voyage à l'Étoile du nord du 10 au 14 juillet. Rens.: 671-0906.

Vente de sacs de vêtements d'été

Vente de petits sacs, du 21 mars au 15 juin, au 2225, Terrasses Georges-Juras, à l'arrière du 5905, chemin de Chambly.

Tai chi

À La Mosaïque, c'est le temps de vous inscrire pour notre nouvelle session qui débutera dès le mois d'avril. Rens.: 465-1803.

Le mouvement Joie de Vivre

Groupe d'entraide pour retrouver des raisons de vivre par le partage, la foi et l'amitié suite à une séparation, un divorce ou le décès d'un conjoint(e). Rencontre le 23 mars de 19h30 à 21h30 au Centre Communautaire St-Robert, 701, rue Duhamel. Rens.: 442-0882.

Soirée casino

Les joueurs de soccer U14 M-AA du Spatial de Saint-Hubert organisent une soirée casino fictive afin de financer leur tournoi de soccer en France. Cet événement aura lieu le 24 mars à 20h au Centre optimiste Laflèche, 3825, rue Windsor. Rens.: 656-7524.

Célébrons le Printemps

Danse à la salle paroissiale de l'église anglicane St. Mark, 341, rue Longueuil, le 25 mars à 19h30. Rens.: 677-3906.

Concert de Robert Lebel

Le 25 mars, à 19h30, à l'église St-Anastase, 80, boul. Churchill, concert de Robert Lebel au profit de la paroisse La Bienheureuse-Marie-Rose-Durocher. Rens.: 466-1506.

Conférence pour parents d'enfants dysphasiques/TED

Le Centre Dysphasie offre les conférences suivantes: Comment développer la lecture par la conscience phonologique (25 mars de 13h); Comment gérer les émotions des enfants dysphasiques (27 mars à 19h30); le développement émotionnel et sensoriel de l'enfant (8 avril à 13h); Comment développer les deux sphères du cerveau (22 avril à 13h). Rens.: 638-4994.

MAMMANINA avec le four qui tourne fait la meilleure pizza au meilleur prix et offre le meilleur service.

MAMMANINA PIZZA

OUVERT DE 11 h à 22 h
7 JOURS PAR SEMAINE

PIZZAS 2 POUR LE PRIX DE 1

TOUTES GRANDEURS, TOUTES SORTES
EN TOUT TEMPS. AU COMPTOIR SEULEMENT.

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE 15,40 \$ ET PLUS OBTENEZ GRATUITEMENT un 2 litres de liqueur Valable jusqu'au 31 mars 2006

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE 12,80 \$ ET PLUS OBTENEZ GRATUITEMENT 2 cannettes de liqueur Valable jusqu'au 31 mars 2006

1524, Sainte-Hélène Longueuil 651-5528	1820, ch. de Chambly Longueuil 646-3373	5507, ch. de Chambly Saint-Hubert 926-2323
--	---	--

Spécial : tarte aux sirop d'érable

Vous avez un penchant pour les tartes et voulez profiter de la période des sucres pour vous régaler? Voici quelques versions de tartes à l'érable toutes plus succulentes les unes que les autres :

A) Mélanger 1 tasse de sirop d'érable, 2 œufs, 3/4 de tasse de lait et 1/2 tasse de cassonade. Verser dans une abaisse de tarte non cuite. Cuire 40 minutes à 350°F.

B) Faire fondre 1/4 de tasse de beurre et y ajouter 1/4 de tasse de fécule de maïs. Enlever du feu et ajouter 1 1/2 tasse de sirop d'érable et 1/2 tasse d'eau chaude. Amener à ébullition jusqu'à épaississement, puis cuire 5 minutes en brassant constamment. Laisser refroidir 20 minutes et verser dans une croûte cuite.

C) Battre en crème 1/4 de tasse de beurre. Y ajouter 1/2 tasse de cassonade puis 2/3 de tasse de sirop d'érable et 2 œufs battus. Bien mélanger et verser dans une abaisse de tarte. Placer celle-ci sur une plaque de cuisson et cuire 40 minutes à 375°F.

Pour apporter une touche différente, n'hésitez pas à ajouter des noix à vos recettes, de les garnir de crème fouettée ou de les servir avec de la crème glacée.

Une entreprise familiale à votre service depuis 20 ans

BIENVENUE À L'ÉRABLIÈRE
RAYMOND MEUNIER & FILS

325, Rang des 54, Richelieu
(Autoroute 10, sortie 29)
via le chemin des Patriotes à Iberville

- Repas à l'ancienne
- Menu à volonté
- Danse & animation
- Visite, cabane à bouillir
- Tire sur neige
- Promenade en voiture avec chevaux gratuite
- Petit parc d'animaux
- Tarifs adulte: 10\$ (en semaine), 12\$ (vendredi soir), 15\$ (samedi & dimanche)

Taxes incluses

450-347-0757
www.meunier.qc.ca

Les Quatre Feuilles

LA TABLÉE DU CHEF... POUR LES BECS SUCRÉS

À volonté

Buffet traditionnel des sucres et mets gastronomiques à saveurs d'érable

- 6 choix de salades
- Casserole de bœuf au goût du vignoble Lavoie
- Filet de tilapia au four Sortilège
- Poulet aux fines herbes
- Longe de porc braisée
- Moules à la Blanche de Chambly
- 7 choix de desserts

Aussi sur place
Crêpes maison faites devant vous
• Tire à volonté
• Boutique-cadeaux
• Animation folklorique

Pour recevoir le menu par courriel: info@lesquatrefeuilles.com

25% DE RABAIS
Sur buffet-éventail
Valable du 25 juin au 2 septembre

Réservation requise **450.469.3888 - 1.800.263.3887**

360, rang de la Montagne
Rougemont (Québec) J0L 1M0 www.lesquatrefeuilles.com
info@lesquatrefeuilles.com

Érablière
La Goudrelle
à votre table

Pour un délicieux repas servi à votre table du midi au soir du 25 février au 30 avril

Sortie 37 autoroute 10
au Mont Saint-Grégoire

450-460-2131
www.goudrelle.com

Venez relaxer!

DAYS INN
MONTREAL
RIVE-SUD BROSSARD

Un oasis de détente

SPÉCIAL SIESTE 29,95\$
(4 heures)

8350 boul. Taschereau, Brossard • (450) 466-2186

Expo sciences Bell 2006

Finale régionale de la Montérégie

Centre socioculturel de Brossard
Salle Brossard
7905, av. San Francisco

Samedi 25 mars
12 h à 16 h

Entrée gratuite

www.exposciencesbell.qc.ca

Bell

L'érablière AU TOIT ROUGE

MENU

Meilleurs prix pour groupe de 20 personnes et +

- Creton • Salade de chou • Hors d'oeuvre
- Patates rôties • Soupes aux pois
- Jambon • Fèves aux lard • Omelettes
- Oreilles de crisse • Tarte au sucre maison
- Beignes chauds • Grands-pères
- Sirop d'érable
- Tire sur la neige
- Thé, café, lait

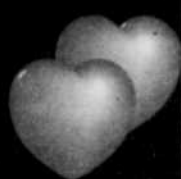
Repas de cabane Nourriture à volonté Danse

133, rang Sous-Bois, Mont St-Grégoire
autoroute des Cantons de l'Est, sortie 37

450-460-4304
Demandez Hélène ou Fernand, prop.

LUNDI AU SAMEDI
midi adultes **12^{00\$}**
SAMEDI ET DIMANCHE
soir **15^{00\$}**

COUP DE COEUR RESTOS



AUX CHUTES DU RICHELIEU

Une jolie vue et un paysage relaxant, hiver comme été, voilà ce qui vous attend au restaurant Aux Chutes du Richelieu. Venez découvrir, dans ce havre situé juste en face des chutes, dans une ambiance chaleureuse, notre fine cuisine italienne et française.

SHOGUN

Des grillades spectaculaires à la japonaise sont exécutées devant vous au Restaurant Shogun. Bifteck japonais, poulet teriyaki, fruits de mer et tempura sont au menu de ces repas-spectacles, faisant de votre souper une soirée inoubliable.

VIET ROYAL

Venez découvrir l'excellence d'une cuisine vietnamienne authentique allié au service hors pair toujours dispensé avec un sourire et tellement chaleureux que vous souhaitez y retourner le plus tôt possible. Nos nombreuses spécialités, à partager, rendront votre choix difficile!

MEHFI

Célébrez vos ses à la fine cuisine indienne du Restaurant Mehfil. Dégustez nos spécialités telles que oignon bhaji, sheesh kabab, crevettes ou poulet tandoori, poulet au beurre ou pain naan, le tout servi par un personnel des plus agréables. Pour une aventure que vous n'oublierez jamais!

EN PASSANT

Spécialisé dans les fondues, le restaurant En passant vous promet une expérience culinaire inoubliable. Avec nos différents choix de fondues, dont les savoyardes, ainsi que la raclette, ce restaurant situé près du Mail Champlain a vraiment tout pour vous plaire!

Bâton Rouge



4890, boul. Taschereau
Greenfield Park
466-3100
Meilleures côtes levées
en ville

ASIATIQUE

ZEND'O

165, Saint-Charles
Vieux-Longueuil
670-8588
Fine cuisine asiatique
Sushi bar et grillades

BAR BISTRO

Au Diable Bar & Billard

219, rue Saint-Charles Ouest
Vieux-Longueuil
677-7666
Spectacle de blues gratuit
tous les dimanches

Bistrot Steak Frites

Style Bistro
95 B, boul. de Mortagne
Boucherville
655-1808
Vins d'importation privée
Ambiance chaleureuse

BOULANGERIE

Boulangerie Première Moisson



2479, chemin de Chambly
Longueuil 468-4406

2000, Victoria
Greenfield Park 671-7779

BRASSERIE

Brasserie-restaurant Le St-Laurent

825, St-Laurent Ouest
Place Longueuil
679-1175
Déjeuners californiens

BROCHETTERIE

Adamo Le Roi de la brochette



Livraison
646-4442

139, Curé-Poirier Ouest
Longueuil

GREC



2191, Bourgogne
Chambly
Tél.: 447-1886
Cuisine grecque
Fruits de mer
Steaks-brochettes

CUISINE FRANÇAISE

Resto-bar chez Eric

cuisine française

- Table d'hôte midi et soir
- Sélection de vins à moins de 25\$ bout.
- Brunch samedi et dimanche
- Soirée avec musique vendredi et samedi

8095, boulevard Taschereau, Brossard

Réervations : (450) 678-8787 (restaurant) (514) 393-9180 (bureau)

Asiana

121, rue St-Charles Ouest, Longueuil
679-2028

Fine cuisine szechuanaise
et thai

Nous offrons :

- Choix de combos,
- Menu à la carte.
- Menu dégustations
à volonté

LIVRAISON
GRATUITE
minimum 10\$

BUFFET CHINOIS

Maison Kirin

Cuisine chinoise
traditionnelle
1875, Panama
Brossard
923-1313

CRÉOLE

Caraïbana

1306, boul. Ste-Foy
Longueuil
670-8314
Danse tropicale
Vendredi - samedi

DÉJEUNERS

L'Eggstrême

8245, boul. Taschereau
Brossard
656-1444
Déjeuners et diners santé

DÉLI

Pax Deli

825, St-Laurent Ouest
Place Longueuil
674-4969
Qualité et rapidité
Samedi soirée dansante

ÉVÈNEMENT

Les Saisons Goyer

450-658-9211
www.lesaisonsgoyer
Souper-spectacle
«Peter McLeod»
Le 15 avril 2006 à Carignan

FONDUE ET RACLETTE

En passant par La Lorraine

3 Place du Commerce
Brossard
671-3151
Les meilleures fondues,
raclettes, savoyardes et crêpes

FRANÇAIS

L'ancêtre

Restaurant
Salle de réception
Ouvert lundi au vendredi
le jour et mercredi au
samedi le soir

5370, chemin de Chambly
St-Hubert, Longueuil
(450) 678-5630
info@lancetre.ca
Site: lancetre.ca



Grillades



3570, boul. Taschereau
Greenfield Park
450-466-2513
à côté de Cinéma Guzzo
Faites-vous plaisir!

FRANÇAIS

Lou Nissart



260, St-Jean
Longueuil
442-2499
La saveur de la Provence
dans votre assiette!

GREC



Restaurant
authentique Grecque

6150, Taschereau E.
Brossard
926-3535
Spécialité : souvlaki

INDIENNE

Restaurant Mehfil

1019, boul. Ste-Foy
Longueuil
(450) 674-1888
Cuisine authentique

INTERNATIONAL

Restaurant Le Grand Monarque



Réservez pour toutes occasions
650, de Montbrun
Boucherville
(450) 655-0444

Vendredi-Samedi (souper dansant)
Menu table d'hôte à partir de 12\$



CANTONNAIS - SZECHUANNAIS - SUSHI



Sushi frais à la carte
servi à volonté incluant
crevettes et tempura

Dim. au jeudi 15 99¢
Ven. sam. 19 99¢

3030, boul. Rome (Milan)
Brossard (450) 678-7666
www.foodpages.ca/restaurantwinnie

Sushi Express Chambly



886, ch. de Chambly
Longueuil
(450) 670-7222
Salle à manger - Buffet
Comptoir - livraison

ITALIEN

Aux Chutes du Richelieu

486, 1^{re} Rue
Richelieu
658-6689
Ambiance douce et chaleureuse



Pizzas sur BBQ, pâtes
fraîches et sandwiches paninis
637, Curé-Poirier Est
Longueuil
674-7171



95 C boul. de Mortagne
Boucherville
(450) 655-8429
• Mets pour emporter
• Salle pour groupes
sur réservation



Fine cuisine italienne
Nouvelle administration



1000 Victoria
St-Lambert
450.671.7377
Apportez votre vin



LE BIFTHÈQUE



100, boul. Mortagne,
Boucherville
(450) 449-3388
La plus grande
maison du bifteck en ville

JAPONAIS

Shogun

6155, boul. Taschereau
Brossard
678-3868
Grillades spectaculaires et
bar sushi

MÉDITERRANÉEN

L'Oliveto

205, St-Jean
Vieux-Longueuil
677-8743
Fine cuisine méditerranéenne
www.restaurantloliveto.com

RESTO CAFÉ



Le rendez-vous
des ami(e)s
4819, boul. Taschereau
Greenfield Park
Rés.: (450) 678-8856

SZECHUANNAIS ET THAI



10, boul. Desaulniers
(Entre Victoria
et Notre-Dame)
St-Lambert
Tél.: (450) 923-2988

THAÏLANDAIS

Le Royaume de la Thaïlande

4904, Taschereau
Greenfield Park
672-3051
Meilleure cuisine santé et
exotique et sushi bar

VIETNAMIEN

Restaurant Viet Royal

Cuisine authentique vietnamienne
4190, Grande-Allée
Greenfield Park
(situé à l'arrière de Best Buy)
(450) 462-9899
Apportez votre vin



Spécialités
• Soupe repas tonkinoise
• Grillades vietnamiennes
1875, Panama, Local E1
(face au terminus Brossard)
Tél.: (450) 923-9299

Le Collège Français subit un revers crève-cœur

➤ JACQUES RACINE

Les joueurs du Collège Français voulaient prendre les devants mercredi dernier au Complexe Sportif de Longueuil, mais les Mustangs de Vaudreuil ont dit non.

Les deux formations étaient sur un pied d'égalité avec chacune une victoire dans cette série quatre de sept. Le premier vingt s'est terminé 1 à 1 malgré quatre punitions des nôtres contre une seule pour les visiteurs. Par la suite, un lancer foudroyant de Mario Fréchette a permis à Longueuil de prendre les devants 2 à 1. L'arbitre de la rencontre a décerné deux punitions et permis aux Mustangs d'évoluer à cinq contre trois. On a donc ouvert la porte et les joueurs adverses ont buté à deux occasions pour prendre l'avance par un point. À la fin du second vingt, Jonathan Favreau avait permis au Collège de niveler le pointage lors d'un avantage numérique. Malheureusement pour les hommes de Petroni, Cody Casselman a trouvé le fond du filet sur un lancer de la ligne bleue en 3e période et Vaudreuil menait 4 à 3. Ce but a été causé par une erreur d'un joueur de Longueuil avec une passe parfaite sur la palette d'un bâton adverse.

Le quatrième match de cette série était disputé hier soir, à Vaudreuil.

Une foule amorphe

Plusieurs facteurs sont à l'origine des deux défaites des nôtres depuis le début de cette série. En premier lieu, lors de la confrontation de mercredi, à Longueuil, le septième joueur (le spectateur), qui soutient et encourage la cause de l'équipe locale, était définitivement amorphe. Les nombreux partisans de Vaudreuil criaient contre Étienne Morier et les spectateurs du Collège restaient de marbre...

On peut aussi déclarer sans se tromper que la robustesse des hommes de Petroni n'est pas au rendez-vous. On exploite cet élément en début de partie et on l'oublie durant le reste du match. La vitesse des patineurs de Vaudreuil est leur atout principal. Il faut donc les frapper avant qu'ils aient le temps de prendre leur envol. Finalement, on n'est pas opportuniste et on manque de belles chances de faire mal à l'adversaire.

Dans l'ensemble, on peut par contre dire



Mario Fréchette est le joueur des séries pour Longueuil.
(Photo: Simon Chaloux)

que François Proteau, Mario Fréchette et Jonathan Favreau jouent du hockey sans reproche. C'est le cœur de l'alignement pour Longueuil. Jordan Latourelle a été, de son côté, le meilleur à la défensive.

Un propriétaire qui veut

Lors de la seconde rencontre à Vaudreuil, Guillaume Parenteau a blessé un joueur

adverse au genou. Même si le geste était involontaire, l'arbitre a sévi et imposé une punition de match pour tentative de blesser. Le propriétaire des Mustangs a dévalé les estrades populaires à la fin de la période pour se rendre à l'arrivée de l'équipe de Longueuil, à leur chambre. Il a alors apostrophé l'instructeur-chef de Longueuil, lui attribuant la faute de l'incident de Parenteau. Il a déclaré que le geste avait été commandé du banc et qu'il était volontaire. Le visionnement du match par la direction du Collège Français tendrait à démontrer le contraire.

Demain soir, à Longueuil, ce sera le cinquième match de cette série. À la suite de la rencontre de vendredi à Vaudreuil, le Collège Français fera peut-être face à l'élimination ou alors on sera en situation d'égalité de 2 parties partout. Les encouragements de la foule seront appréciés pour ne pas que les partisans des Mustangs prennent le dessus chez nous...

ENCAN DIRECT

Gregoire

Ouvert tous les jours!

	Ford Focus '01 4 990\$		Pontiac Sunfire '02 5 995\$		Hyundai Accent 2002 5 875\$
	Nissan Sentra '01 6 995\$		Pontiac Gr Am '02 7 475\$		Hyundai Elantra '02 6 450\$
	Chevrolet Cavalier '04 7 995\$		Kia Sedona '02 8 990\$		Chrysler Intrepid '02 7 595\$
	Dodge Caravan SE '03 10 990\$		Volkswagen Golf '02 10 990\$		Ford Taurus SE '04 9 950\$

Prestige

Plus de 400 véhicules de prestige sur place.
Inspectés • Garantis • Kilométrage certifiés

	Audi AllRoad '02 78 000km 29 900\$*		Infiniti G35 '03 70 000km 22 950\$*
	Mercedes ML500 '04 51 000km 39 500\$*		Volkswagen Touareg '04 29 000km 41 900\$*

GRATUIT

À L'ACHAT D'UN VÉHICULE

Batterie et chargeur non-inclus

En plus d'être un moyen de transport écologique, le scooter électrique e-bike de Encan Direct H. Grégoire a un design avant-gardiste et un confort de conduite exceptionnel!

Michelle Dameron, porte-parole

St-Eustache
625 Dubois, sortie 14 de l'autoroute 640 Ouest

Laval
Sortie Curé-Labelle sud, autoroute 440, 2470, Curé-Labelle

Trois-Rivières
7300 Notre-Dame Ouest au pied du pont Laviolette

Carignan
Sortie Cousineau Est autoroute 30, 1840, Ch. Chambly

www.hgregoire.com • 1-877-782-4277

Club de Golf Saint-Jean Itée

RECRUTEMENT DE MEMBRES

Le Club de Golf St-Jean, fondé en 1922, offre un parcours classique « privé » d'une beauté et des conditions de jeux des plus enviables, à moins de 30 minutes de Montréal. Le coût de l'abonnement annuel est parmi les moins chers de tous les parcours comparables privés de la Rive-Sud.

Rejoignez les rangs du Club de Golf St-Jean, vous en serez fier...

Tél. : (450) 346-6814 poste 222 ou (514) 990-2099 poste 222
internet : www.golfstjean.ca
e-mail : admin@golfstjean.ca

Liquidation PRINTANIÈRE

sur tous nos véhicules d'occasion en inventaire



Jacques Aussant

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

Occasion en Or

1999 Pontiac Grand Prix GTP Spécial Édition

Rouge, 3.8 litres, 6 cyl., 2 p., automatique, aileron, antivol, climatiseur auto., démarreur à distance, intérieur de cuir, jantes en alliage, radio AM/FM, régulateur de vitesse, sièges chauffants, sièges élect., vitres élect., teintées.



79 150 KM 8 995\$

1998 Buick Le Sabre Limited

Taupe, 3.8 litres, 6 cyl., 4 p., automatique, climatiseur, freins antiblocage, jantes en alliage, radio AM/FM, téléverrouillage, vitres élect., teintées, volant inclinable.



66 000 KM 8 995\$

1998 Buick Le Sabre Limited

Bleue, 3.8 litres, 6 cyl., 4 p., automatique, climatiseur, intérieur de cuir, jantes en alliage, radio AM/FM, verrouillage automatique, vitres élect., teintées, volant inclinable.



99 000 KM 7 995\$

1998 GMC Safari SLX

Bourgogne, 4.3 litres, 6 cyl., 3 p., climatiseur, démarreur à distance, jantes en alliage, lecteur de disque comp., marchepieds, radio AM/FM, vitres élect., teintées, volant inclinable.



63 000 KM 9 495\$

2002 Pontiac Sunfire SLX

Bleu indigo, 4 cyl., 4 p., automatique, aileron, antivol, climatiseur, démarreur à distance, enjoliveur, freins antiblocage, lecteur de disque comp., radio AM/FM, téléverrouillage, volant inclinable.



60 048 KM 7 595\$

2002 Chevrolet Cavalier VLX

Bleu indigo, 2.2 litres, 4 cyl., automatique, antivol, climatiseur, démarreur à distance, freins antiblocage, lecteur de disque comp., radio AM/FM, verrouillage sécuritaire, vitres teintées.



59 648 KM 7 395\$

2002 Chevrolet Malibu Base

3.1 litres, 6 cyl., 4 p., automatique, aileron, climatiseur, freins antiblocage, radio AM/FM, tout équipée.



56 105 KM 8 495\$

Actuel

PONTIAC BUICK Cadillac

5959 boul. Cousineau, St-Hubert

443-5959

La traversée annuelle des chevreuils : la direction du parc des Îles de Boucherville doit agir

(Agence Dehors.com) C'est reparti de plus belle depuis trois semaines. Les chevreuils affamés qui vivent dans le parc des Îles de Boucherville profitent du gel d'une partie du fleuve St-Laurent pour traverser du côté de Boucherville, à la recherche de nourriture fraîche.

Le problème est simple. Il y a une augmentation alarmante du nombre de bêtes (environ 200 chevreuils, selon une évaluation faite il y a deux mois et rendue en mars); il n'y a plus rien à manger dans les Îles, sinon des écorces d'arbres.

Les bêtes sortent alors des Îles et n'hésitent pas à venir faire un tour en ville, en quête de nourriture.

Le spectacle est quotidien

Vers 17 heures, les cervidés affamés sortent des Îles, traversent le fleuve et viennent manger les haies de cèdres des résidences du boulevard Marie-Victorin, juste à l'ouest du boulevard Montarville.

La circulation est perturbée, de nombreux automobilistes arrêtent partout pour voir les chevreuils tandis que des citoyens apportent même de la nourriture aux chevreuils sur la glace.

Le spectacle est beau, certes, mais les autorités du parc doivent absolument agir car ça crée un réel danger.

Il y a une dizaine de jours, un premier chevreuil a été mortellement happé par une automobile. Le chevreuil est tombé mort sur les eaux gelées de la petite rivière de la Broquerie. Il y a également eu au moins deux accrochages entre automobilistes à la suite d'arrêts trop brusques.

Dimanche dernier, en prenant une marche dans le secteur, mon chien a fait lever trois chevreuils qui avaient passé la nuit dans les broussailles à côté de la maison Louis-H.-Lafontaine. Ils se sont sauvés dans les rues avoisinantes. Il y a donc un danger réel pour les bêtes et pour les automobilistes.

Et le problème pourrait se régler facilement si les

autorités du parc agissaient.

Pour l'heure, l'administration continue de maintenir la ligne officielle, soit celle qu'on ne donne pas de nourriture aux bêtes sauvages dans un parc provincial; on laisse la nature faire son œuvre.

Ce discours tient peut-être la route dans des parcs en pleine nature, mais pas en milieu urbain, comme dans le présent cas où le parc est situé entre Montréal et la Rive-Sud, soit justement en plein milieu urbain.

Premièrement, les autorités du parc devraient, à partir de la mi-février, nourrir, pendant un mois, les chevreuils dans les boisés des Îles et ce, afin de garder les bêtes sur le territoire.

Deuxièmement, les autorités du parc pourraient organiser ou confier à un organisme du milieu une chasse limitée et contingentée, au cours des trois ou quatre prochaines années, simplement pour contrôler le cheptel actuel. Par exemple, organiser un concours et faire tirer, au hasard, 50 permis spéciaux par année, et organiser une semaine réservée à une chasse au fusil sur les Îles, fin octobre ou début novembre, alors qu'il n'y a pour ainsi dire presque plus d'activités dans le secteur.

L'expérience a déjà été réalisée ailleurs avec succès. Il ne faut pas jouer à l'autruche ni se raconter des histoires, le parc des Îles de Boucherville est peut-être un parc provincial, mais sa situation géographique fait en sorte qu'on ne peut y appliquer les mêmes règles qu'en pleine nature...



Sept Rive-Sudois aux Jeux du Commonwealth

C'est mercredi qu'ont débuté les XVIIIe

Jeux du Commonwealth, à Melbourne, en Australie. Sept athlètes de la région y participent, soit l'haltérophile Maryse Turcotte et le cycliste Dominique Perras, de Brossard; les nageurs Mathieu Bois et Benoit Huot, de l'arr. de Saint-Hubert; la plongeuse Émilie Heymans, de l'arr. de Greenfield Park; ainsi que le Longueuillois Michel Larue, en boulingrin. La délégation canadienne espère récolter une centaine de médailles.

Jeux paralympiques de Turin

Le gardien de l'équipe canadienne de hockey luge Benoit St-Amand, de l'arr. de Saint-Hubert, et ses coéquipiers canadiens ont remporté deux convaincantes victoires lors de leur début à Turin. Le Canada a blanchi les Britanniques 9 à 0 et les Italiens 11 à 0.

Perrault change d'adresse

À la date limite des transactions dans la Ligue nationale de hockey, le 9 mars dernier, le joueur de centre Joël Perrault, de l'arr. de Saint-Hubert, est passé de l'organisation des Mighty Ducks d'Anaheim à celle des Coyotes de Phoenix. Cette saison, il n'a participé qu'à 25 matchs avec les Pirates de Portland en raison d'une commotion cérébrale, mais a tout de même récolté 12 buts et 12 passes.

Boudreault a flirté avec la PGA

Ben Boudreault, le professionnel de golf



du Parcours du Cerf de Longueuil, n'a pas réussi à se qualifier pour la Classique Honda du circuit de golf professionnel américain (PGA). Une ronde de 69 en phase préliminaire, à West Palm Beach, lui avait permis d'obtenir son laissez-passer pour les qualifications. Cependant, lors de cette deuxième ronde, il n'a pu faire mieux qu'un 76, ce qui a été insuffisant pour obtenir l'une des quatre places disponibles.

Leduc signe avec l'Impact

Le milieu de terrain Patrick Leduc, résident de l'arr. de Saint-Hubert, s'est entendu avec l'Impact de Montréal pour les trois prochaines saisons. Leduc, 28 ans, évolue avec l'Impact depuis ses débuts dans les rangs professionnels en 2000. Il a disputé 126 matchs en carrière, dont 85 à titre de partant, pour 8519 minutes de jeu.

Match des étoiles de la LHJAA

Les meilleurs joueurs de la défunte Ligue de hockey junior AA de Montréal se sont affrontés, le 5 mars dernier, à l'aréna Gaétan-Boucher de l'arr. de Saint-Hubert, dans le cadre d'un match-bénéfice. Les étoiles de la ligue ont eu le dessus sur les étoiles des Gouverneurs de Saint-Hubert par un pointage de 7 à 5.

Les Ducs transigent

Le gérant-général des Ducs de Longueuil, François Lamothe-Michaud, a fait l'acquisition de l'excellent releveur Martin Bossé, choisi Releveur de l'année dans le circuit en 2005. En retour, les Ducs ont dû céder au Paramédic-Voyageur de Saguenay quatre joueurs: le voltigeur Patrick Durocher, le joueur de deuxième-but, Pier-Olivier Pinaud, le lanceur Yan Richer et le joueur de premier-but et receveur, Pierre-Marc Lebel. (Source: Communications Sports et Performances)

REMORQUE 116

29, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand

Tél.: (450) 653-9091 Tél.: (450) 653-6959 Télécopieur: (450) 653-1120



Équipement pour véhicule commercial

Remorque de tous genres



Gamme complète de pièces pour remorques

Attache pour véhicules



Vente - Location Service

9001G23CSINTHR



CONCOURS KARAOKE

1000\$ AU GAGNANT(E)

à tous les jeudis soirs à partir du 23 mars
Inscription sur place

1626, boul. Taschereau, arr. LeMoyne

Le 4.5.0 Piano Bar et Lounge

Le momentum se poursuit...

Caravan 2006

7 passagers, climatiseur, groupe électrique, système de son AM, FM, CD, etc

17 995\$*

770, St-Charles Ouest

Veuillez noter que les photos sont à titre indicatif seulement et peuvent différer des modèles annoncés.



Longueuil
DODGE CHRYSLER JEEP

www.longueuilodge.com

249⁹⁵\$**
/mois

0\$ comptant
0\$ dépôt de sécurité

Longueuil (450) 674-1571

* Transport, préparation et taxes en sus.

** Location 27 mois avec 45 900 kilomètres inclus, transport préparation et taxes en sus.

Discovery Channel recherche les pires conducteurs de Longueuil

(G.M.) Dans le cadre de la deuxième saison de son émission à succès *Canada's Worst Driver* (le/la pire automobiliste du Canada), la chaîne Discovery est à la recherche des pires conducteurs de Longueuil afin de les «réhabiliter». Tout le long des mois de mars et avril, les producteurs accepteront les nominations d'individus dont la conduite a besoin d'une mise au point majeure. Les pires des pires recevront une formation rigoureuse de la part

du conseil d'experts de l'émission afin de les remettre sur les routes en tant que meilleurs conducteurs.

La production, qui commencera au mois de mai, se penchera sur les raisons pour lesquelles certains automobilistes constituent un désastre au volant – du point de vue de leur technique et de leur jugement – ainsi que les causes d'un grand nombre d'accidents qui surviennent l'été. En effet, des études récentes de Transports Canada

ont permis de réaliser que la plupart des collisions graves ne se produisent pas, comme on pourrait le penser, pendant l'hiver, mais bien au cours de la saison estivale. Un mystère que les experts de l'émission tenteront d'élucider...

Pour nommer un candidat au titre de pire automobiliste du Canada, appelez au 1-866-598-2591, ou envoyez un courriel à driver@propertelevision.com

Économisez gros. Vraiment gros.

Prix d'achat au comptant**

25 995 \$
XL-7 JX+
2006



Espace pour 7 passagers.
Système de freins antiblocage de série (ABS).
Système de freins de collision frontale – IIHS.
Meilleure note au test de collision frontale.
AM/FM/Lecteur CD/MP3 avec 6 haut-parleurs.
5 ans d'assistance routière avec kilométrage illimité inclus.

Location à partir de

299 \$
par mois pendant 48 mois.

Transport et préparation inclus dans le prix de location. Aucun dépôt de sécurité requis. Mise de fonds: 2 325 \$. PDSF: 24 495 \$.

GRAND VITARA JA
2006



Financement à l'achat

0,9 %
pour 48 mois.

VUS de l'année (moins de 40 000 \$)
MOTORING 2006 à TSN.
Finaliste aux Prix de l'AJAC – Meilleur VUS.
Moteur V6 avec un système
4 roues motrices en permanence.
6 coussins gonflables.
5 ans d'assistance routière
avec kilométrage illimité inclus.
GrandVitar.ca

Prix d'achat au comptant**

14 795 \$
AERIO SE 2006



Climatiseur.
Meilleure note au test de collision frontale – IIHS.
Consommation – ville: 9,4 L/100 km, route: 7,0 L/100 km.
AM/FM/Lecteur CD/MP3 avec 6 haut-parleurs.
Traction intégrale disponible avec l'Aerio SX.
5 ans d'assistance routière avec kilométrage illimité inclus.

Prix d'achat au comptant**

10 995 \$
SWIFT+ 2006

Voiture de l'équipe gagnante du Championnat canadien de rallye 2004 et 2005.
Coussins gonflables avant et latéraux.
Consommation – ville: 9,1 L/100 km, route: 6,2 L/100 km.
AM/FM/Lecteur CD avec 4 haut-parleurs.
5 ans d'assistance routière avec kilométrage illimité inclus.



PROGRAMME SUZUKI
POUR LES
DIPLÔMÉS
suzuki.ca

LONGUEUIL SUZUKI
www.longueuilsuzuki.com

1122, Curé-Poirier O. Longueuil
www.longueuilsuzuki.com
670-5708

SUZUKI
Un mode de vie!
suzuki.ca

LONGUEUIL
SUZUKI

1111, Curé-Poirier O., Longueuil

442-1286

Occasion en Or
On matche les prix!

Suzuki Swift 1999
3 portes, 4 cylindres, 5 vitesses



3 995 \$

Ford Windstar XL 2000
117,000 km, très propre, tout équipée



6 995 \$

Suzuki Esteem familiale 2002

Manuelle ou automatique, plusieurs en inventaire



5 995 \$

Suzuki Vitara JX décapotable 2001

4 x 4, automatique, 2,0 litres, 60,000 km



11 995 \$

Suzuki Vitara 2002
Automatique, 4 x 4



9 995 \$

* Applicable seulement sur des véhicules comparables en fonction des critères suivants: marque, modèle, année, kilométrage, groupe d'options et condition générale du véhicule. Photos à titre indicatif seulement.

2102C16CSDK

Tournoi de ringuette



L'équipe Atome B composée de Karen Kaiser, Amélie Gauvin, Laurie Lacroix, Cloé Rivard, Noémie Grenier, Jennie Hébert, Laura Simoneau, Pamela Malette Flibotte, Jessica Frenette, Maude Laurence, Charlie Lemere. Entraîneurs: Pauline Levesques, Pierre Laurence, Serge Gauvin et Vickie Tremblay.

Du 2 au 5 mars dernier se tenait à Longueuil la 14^e édition du Tournoi provincial de ringuette de Longueuil. Quelque 44 équipes étaient au rendez-vous. Les équipes gagnantes sont les suivantes: Novice B Caledonia (Ontario), Atome B Longueuil, Benjamine B Chaleur (Nouveau-Brunswick), Benjamine A Roussillon, Cadette B Chutes-Chaudière, Cadette A Saint-Eustache, Juvénile A Pointe-Clair et Montréal-Nord a remporté les catégories Intermédiaire A et Senior B. Le comité organisateur du tournoi félicite toutes les équipes et tient à remercier les nombreux bénévoles qui ont contribué au succès de ce tournoi.

Super tournoi pour les U-18FAA



Les 24 et 25 février dernier, les Patriotes de Longueuil ont remporté la médaille d'argent dans une finale incroyable. Après avoir terminé la ronde préliminaire avec trois victoires et une seule défaite, les filles de Longueuil ont remporté leur demi-finale contre Drummondville en fusillade après un pointage de 0 à 0. C'est Céline Wopperer, gardienne de but, qui a scellé l'issue du match en marquant un but à leur huitième tir de fusillade. Par la suite, l'équipe de Longueuil a manqué de chance en perdant la finale encore en fusillade par le pointage de 3 à 2.

Échecs: une simultanée

Le Club d'échecs de Longueuil annonce que le 1^{er} avril, à 13h, une simultanée sera donnée par le jeune Nikita Kraiouchkine. Le coût sera de 5\$. Le nombre de participants sera limité à 30 joueurs. Aucune limite quant à la cote des adversaires.

L'activité se tiendra au 945, chemin de Chambly (par l'entrée principale donnant sur Chambly). Le local B105A est près de l'entrée principale. Rés.: denispilon24@videotron.ca

BROSSARD HYUNDAI

Occasion en Or

VÉHICULES D'OCCASION

HYUNDAI ACCENT

GS-GL-GSI 25 en inventaire
2000 à 2005 à partir de **27²⁵\$**/sem.*

HYUNDAI ELANTRA

GL-VE-GT 11 en inventaire
2001 à 2005 à partir de **42⁷⁴\$**/sem.*

HYUNDAI SONATA

GL (4 cyl.) 10 en inventaire
GLX (6 cyl.) 2000 à 2002 à partir de **42⁷⁴\$**/sem.*

HYUNDAI SANTA FE

HYUNDAI TIBURON

**Achetez maintenant
1^{er} paiement
Mai 2006
Sans
aucuns frais**

**SPÉCIAUX
sur toutes les ACCENT
en inventaire**

2003 Sentra GXE, champagne, automatique 40 000 km
2003 Cavalier, jaune, 2 portes, 5 vit., climatisé 60 000 km
2002 Civic, argent, 4 portes, 5 vitesses 123 000 km
2002 Civic LX, rouge, 2 portes, 5 vit., a/c, aileron 67 000 km
2002 Tracker, bleue, 5 vit. 79 000 km
2002 Focus ZTW, verte, tout équipée 97 000 km
2002 Sedona, rouge, tout équipée 58 000 km
2001 Caravan SE, blanche, tout équipée 59 000 km
2001 Echo, rouge, manuelle 90 000 km
2000 Acura 1.6 EL, automatique, argent, air 86 000 km
2000 Caravan, verte 100 000 km
2000 Cavalier Z-24, noire, 5 vit., toit 90 000 km
1999 Caravan, blanche, tout équipée 77 000 km

* Financement facile sur place

**1^{re} et 2^e
CHANCE AU CRÉDIT**

**Tous nos véhicules
sont inspectés
Garantis et certifiés**

www.brossardhyundai.com

* Achat 60 mois, 0\$ comptant, cap. int. inclus.

BROSSARD HYUNDAI

8450, boul.
Taschereau, Brossard
671-2225

SOLDE S'AGNEZ NISSAN SENTRA 2006



**SPÉCIAL
ÉDITION**

6,1 litres au 100 km (46 mpg)

La compacte japonaise la moins chère

« C'EST GARANTI »

Faites vite
Offre d'une
durée limitée

**CES PRIX INCLUENT TOUS LES ÉQUIPEMENTS SUIVANTS
SANS EXCEPTION**

- ✓ Vitres teintées
- ✓ Démarreur à distance
- ✓ Chauffe-moteur
- ✓ Air climatisé
- ✓ Vitres électriques
- ✓ Portes électriques
- ✓ Coffre électrique
- ✓ Miroirs électriques
- ✓ Lecteur CD AM/FM
- ✓ Banquette rabattable 60/40
- ✓ Volant ajustable
- ✓ Siège conducteur à 8 réglages
- ✓ Garde-boue et beaucoup plus

Pour 18\$ de plus par mois, obtenez: 4 roues en alliage de 16", un aileron sport et 4 jantes en acier pour pneus d'hiver

MODÈLE	TRANSMISSION	COMPTANT	PAIEMENT LOCATION	TAXES	TOTAL MENSUEL GARANTI
ÉDITION SPÉCIALE C40G56	manuelle 5 vitesses	0	226 ⁷⁰ \$	34 ⁰⁶ \$	263 ⁶⁶ \$
ÉDITION SPÉCIALE C40G78	automatique	0	238 ¹⁹ \$	35 ⁷⁹ \$	276 ²³ \$



ALTIMA 2006



La Berline la moins chère

- ✗ Démarreur à distance
- ✗ Chauffe-moteur
- ✗ Noix antivol
- ✗ Vitres électriques
- ✗ Portes électriques
- ✗ Miroir électrique chauffant
- ✗ Freins antiblocages (A.B.S.)
- ✗ Lecteur CD AM/FM
- ✗ Antivol
- ✗ Banquette rabattable 60/40
- ✗ Régulateur vitesse
- ✗ Volant ajustable
- ✗ Plein d'essence
- ✗ Assistance dépannage
- ✗ 24 000 km par année

- * Alarme
- * Radio sensible à la vitesse
- * Commande de radio sur le volant
- * Ordinateur de bord
- * Jantes en alliage de 16 pouces
- * Siège à commande électrique
- * Abaissement des vitres à distance

MODÈLE	TRANSMISSION	PAIEMENT LOCATION	TAXES	TOTAL MENSUEL GARANTI
T4RG78	AUTOMATIQUE	363 ⁵⁶ \$	54 ⁶⁵ \$	418 ¹⁹ \$
* ENSEMBLE ÉDITION SPÉCIALE		383 ⁰⁷ \$	57 ⁵⁵ \$	440 ⁶² \$

Photos à titre d'illustration seulement. Tous les rebais sont inclus.

COUPAL & BRASSARD AUTO INC.

500, boul. De Périgny, Chambly

127, route 104, Iberville

658-3443

347-5593

(514) 856-0030

(514) 856-7793



1 800 367-0122



LONGUEUIL TOYOTA

« Une équipe à la hauteur de vos attentes »

RÉSOLUTIONS 2006
CHANGEONS
L'AVENIR

La faible consommation des Toyota 2006
fait rougir la concurrence

Matrix 2006

219\$
par mois



FINANCEMENT
à partir de
2.9%

À L'ACHAT À PARTIR DE 17 200\$*

LOCATION 48 MOIS*

Transport et préparation inclus

Taxes en sus

• 2 377\$ de comptant

• Option 0\$ comptant disponible



COTES DE CONSOMMATION**

L/100 km mi/gal.
Manuelle 7,9/5,9 35/48

1 mensualité
gratuite

0\$ dépôt de
sécurité

Corolla 2006

199\$
par mois



FINANCEMENT
à partir de
2.9%

À L'ACHAT À PARTIR DE 15 715\$*

LOCATION 48 MOIS*

Transport et préparation inclus

Taxes en sus

• 2 078\$ de comptant

• Option 0\$ comptant disponible



COTES DE CONSOMMATION**

L/100 km mi/gal.
Manuelle 7,1/5,3 40/53

1 mensualité
gratuite

0\$ dépôt de
sécurité

Camry LE 2006

299\$
par mois



FINANCEMENT
à partir de
2.9%

À L'ACHAT À PARTIR DE 17 200\$*

LOCATION 48 MOIS*

Transport et préparation inclus

Taxes en sus

• 3 395\$ de comptant

• Option 0\$ comptant disponible



COTES DE CONSOMMATION**

L/100 km mi/gal.
Manuelle 9,8/6,5 29/43

2 mensualités
gratuites

0\$ dépôt de
sécurité

Sienna 2006

349\$
par mois



FINANCEMENT
à partir de
1.9%

À L'ACHAT À PARTIR DE 17 200\$*

LOCATION 48 MOIS*

Transport et préparation inclus

Taxes en sus

• 5 572\$ de comptant

• Option 0\$ comptant disponible



COTES DE CONSOMMATION**

L/100 km mi/gal.
Manuelle 12,4/8,2 23/34

2 mensualités
gratuites

0\$ dépôt de
sécurité

Venez réservez
votre Toyota 2007

YARIS 2007



CAMRY 2007



FJ CRUISER 2007



SUPER SPÉCIAUX
SUR DÉMONSTRATEURS 2005-2006
voir détails sur place

*Taxes en sus. Voir détails chez concessionnaire.

LONGUEUIL
TOYOTA



VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE

ACCÈS TOYOTA

C'EST SYMPA!



1 000\$ de remise**

Votre nouvelle Toyota ne part
jamais sans un plein réservoir
d'essence, l'assistance routière
et des tapis protecteurs

GARAGE
RECOMMANDÉ



www.longueuiltoyota

900 ST-LAURENT O., LONGUEUIL • TÉL.: (450) 674-7474

Sabrina Harbec nommée joueuse de l'année

Sabrina Harbec, de l'arr. de Saint-Hubert, a été nommée joueuse de hockey de l'année de la National Collegiate Athletic Association, lors du banquet annuel, le 10 mars dernier. Finaliste pour le trophée Patty Kazmaier, Harbec a terminé la saison régulière en tête des marqueuses de tous les États-Unis, avec un total de 60 points et une moyenne de 1,81 points par match. C'est la première fois dans l'histoire de l'Université St. Lawrence qu'une



joueuse remporte cet honneur.

Notons que Sabrina a également été nommée joueuse du match lors de la partie d'étoiles de la ligue, qui les opposaient à l'équipe olympique américaine, en novembre dernier. Membre de l'Équipe Canada U22, elle a de plus remporté la Coupe Air Canada, disputée en Allemagne en janvier dernier.

Dès cette semaine, Sabrina entreprendra avec son équipe les quarts de finale pour le tournoi Frozen Four et ce, pour une 2e année consécutive.

Match des étoiles de basketball collégial AAA

Le Cégep Champlain sera l'hôte du Match des étoiles de basketball, collégial AAA solo mobile, qui se déroulera le 25 mars prochain. Ne ratez pas cette chance de voir les meilleurs joueurs féminins et masculins du Québec à l'oeuvre. Vous aurez la chance de gagner plusieurs prix, de voir des concours d'habiletés ex-

traordinaires et de venir en aide à la Fondation de l'hôpital de Montréal pour enfants!

Pour plus d'informations ou pour réserver des billets, veuillez nous joindre au 514-206-5949, par courriel au qc2006allstar@hotmail.com, ou sur le site Internet: www.champlainonline.com



Chambly



Mazda 6 BERLINE GS 2006

295\$/mois

Loc. 60 mois



TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

0\$ COMPTANT DÉPÔT DE SÉCURITÉ

LIQUIDATION 2005

10 VÉHICULES NEUFS ET DÉMONSTRATEURS À LIQUIDER

(4) MAZDA 3

(2) MAZDA 6

(1) MAZDA MX-5 MIATA

(1) MAZDA 3 SPORT

(2) MAZDA RX8

FAITES VITE!

VENEZ NOUS FAIRE UNE OFFRE!

Pour un achat sans tracas, venez rencontrer notre équipe dynamique et professionnelle!



500\$ Remise aux diplômés. Détails chez les concessionnaires Mazda participants.

PRÊT À ROULER

NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE. REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.

*Location 60 mois. Comptant 0\$ ou échange équivalent 20 000 km/annuel. 12¢ km excédentaire. Taxes en sus, 105\$ peinture métallisée. Photo à titre indicatif seulement.

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA

Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 h MAZDA. Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle MAZDA.

830, boul. Périgny, Chambly • (450) 658-6623

www.mazdadechambly.com



BOUCHERVILLE MITSUBISHI

Profitez d'un taux d'intérêt de 0% sur les modèles 2006

0%**

LANCER
À partir de 15 998\$[†]



ou louez-la pour

198\$^{††}

par mois pour 60 mois avec un versement initial de 2198\$
Aucun dépôt de sécurité. Frais de transport et de livraison inclus

au taux de location annuel de **2,95%**

ET OBTENEZ LA PREMIÈRE MENSUALITÉ GRATUITE*



ENDEAVOR
À partir de 34 998\$[†]



ECLIPSE
À partir de 25 498\$[†]



MONTERO



GALANT
À partir de 23 998\$[†]

À l'achat d'un de ces modèles, obtenez les changements d'huile **GRATUIT À VIE***

LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE



Garantie 5 ans ou 100 000 km*
Cov. antirouille 5 ans ou 100 000 km*
Assurance vol/incendie illimitée*



*À l'achat d'un véhicule neuf 2006. **0% d'intérêt à l'achat, jusqu'à 60 mois sur tous les modèles neufs 2006. † Taxes, transport et préparation en sus. Voir détails chez Boucherville Mitsubishi. †† Taxes en sus conditionnel à l'approbation du crédit.

1541, rue Ampère, Boucherville info@bouchervillemitsubishi.com

449-3344



Une famille de champions

➤ GINETTE CLAUDE PERRON

J'ai eu l'opportunité de connaître Noël-la Denommée il y a plusieurs années, au moment où mon époux, alors fervent amateur de chasse au petit gibier, entraînait notre chienne labrador Bonnie à



rapporter le gibier qu'il réussissait à tuer. Nous étions alors membres du Club de propriétaires de chiens rappor-



teurs de Montréal. Et nous courions évidemment les concours qui se déroulaient au Québec et en Ontario. Ces derniers attireraient également beaucoup de participants américains. Même si notre chienne n'était nullement compétitive et qu'elle aimait souvent mieux aller se rouler sur un poisson mort qu'obéir aux coups de sifflets lancés par son maître, exaspéré; elle nous a pourtant fait visiter de beaux sites et nous a fait vivre de bons moments.

Noëlla est toujours fort active dans l'entraînement des chiots et des chiens de chasse. Une de ses chiennes, Cléo, une championne issue d'une très belle lignée de braque français, a récemment donné naissance à onze chiots, dont neuf mâles et deux femelles.

Pour les connaisseurs, Cléo a été championne au Concours de bécasse en 2002, a remporté le titre du CCC au FD FDX en 2004, a été Field Trial Champions en 2005 et a cumulé plusieurs autres succès en Nahda.

De plus, cette chienne est sur le point de devenir championne Nastra. Socrate, le père, est également un champion et a rem-

porté plusieurs titres. Ces deux géniteurs ont été faciles à dresser et leurs chiots pourront être de fiers compétiteurs et de très bons chiens de compagnie. Ils sont classés Good par l'OFA (Orthopedic Foundation for Animals).

Noëlla Denommée a fait ses preuves dans l'entraînement des chiens rapporteurs et des chiens d'arrêt. Elle a même écrit des ouvrages sur l'entraînement et ses connaissances et compétences dépassent depuis belle lurette nos frontières. Aux dernières nouvelles, il lui restait encore cinq chiots (mâles) à vendre.

Rens.: noellad007sympatico.ca ou 450 588-5325.

Pollution de l'air par la combustion du bois

L'Association pour l'air pur déplore l'immobilisme du gouvernement Charest à régler le problème du chauffage au bois. En février 2005, Thomas Mulcair s'était engagé à agir sans tarder, notamment à l'égard des foyers et des poêles à bois. Une étude confirmait que le chauffage résidentiel au bois est une source grave de pollution de l'air en hiver. Dangereuses pour la santé, les particules PM2,5 pénètrent profondément dans les poumons. La fumée de bois contient plusieurs substances toxiques dont des hydrocarbures aromatiques polycycliques, des furannes et des dioxines. En quantité et en volume égaux, elle est 12 fois plus cancérigène que la fumée de cigarette, et attaque les cellules corporelles 40 fois plus longtemps que cette dernière, a reconnu le milieu médical et scientifique. Des études menées par Environnement Canada prouvent qu'un poêle à bois traditionnel produit, en 9 heures, autant de particules dans l'atmosphère qu'une automobile en une année. Selon Michelle Rivest de l'ALAP, «il est impératif que l'État québécois assume sa responsabilité dans un dossier de santé publique qui réclame une attention immédiate. Un premier pas serait franchi s'il encadrait enfin la fabrication des poêles à bois, leur commercialisation et leur installation selon des normes minimales d'efficacité en termes de rendement et d'émission de polluants, notamment de



particules PM2,5. Pour en savoir davantage: www.alap.qc.ca

ExpoGolf Buick 2006

Pour avoir un tour d'horizon complet sur tout ce qui touche le golf, les amateurs ne voudront pas rater la 15^e édition du salon ExpoGolf Buick 2006 qui se tiendra au Palais des Congrès du 17 au 19 mars.

Les visiteurs pourront entre autres essayer les plus récents bâtons des plus grands manufacturiers sur les nombreuses aires de pratique, en plus de bénéficier des conseils de pros, assister à des cliniques, découvrir différentes destinations golf ou encore se

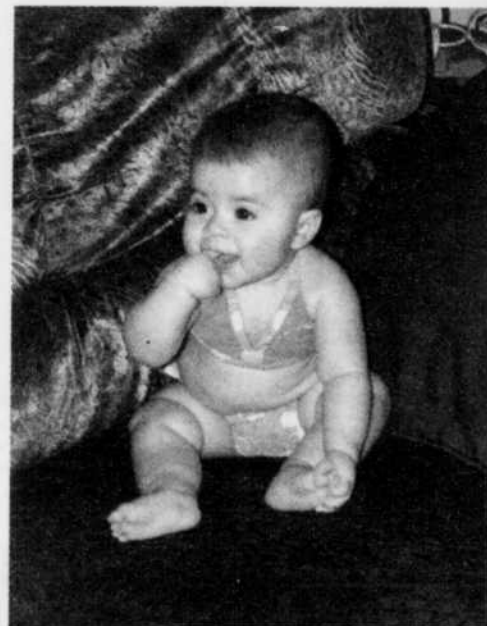
familiariser avec les tendances vestimentaires 2006. Les jeunes de 6 à 12 ans recevront gratuitement un bâton de golf lors de leur visite au salon. Le prix d'entrée est de 12\$ par adulte, 10\$ pour les aînés (65 ans et plus) et étudiants, et 6\$ pour les 6 à 12 ans, alors que les 5 ans et moins entreront gratuitement.

Marie-Victorin Iso-actif

L'école Marie-Victorin de Brossard a été certifiée Iso-actif Participation, le 22 décembre dernier. Iso-actif s'intègre à l'un des critères du programme «Une école en forme et en santé» du ministère de l'Éducation et il permet d'évaluer les projets d'écoles visant à donner aux jeunes de saines habitudes de vie, dont la pratique régulière d'activités physiques. Sur la photo, de gauche à droite: Sylvie Cornellier, directrice de Sport Étudiant Richelieu, Claude Gauthier, directeur de l'école, et des élèves qui jouent au soccer. Rangée du haut: les Flash impact (5e); rangée du centre: les Winners (5e et 6e). Rangée du bas: les Fire Ball (5e), ainsi que Brigitte Pincéneau (haut), directrice adjointe, et Sarah Lacourse (bas), coordonnatrice de l'école.

Kamille, future chasseuse?

Si Nicole Bazinet et Philippe Dupuis tiennent tant à nous présenter Kamille, c'est qu'ils sont persuadés que leur petit trésor sera un jour une pro de la chasse et de la pêche. La fille de Nicole, Geneviève, a accouché d'un véritable petit joyau et le couple Bazinet-Dupuis prévoit que leur petite-fille se plaira tout autant dans la nature, que son papi Philippe, guide de chasse aux oies et bernaches sauvages. Résident de la Rive-Sud, il faut savoir que ce grand amateur de chasse au petit gibier travaille beaucoup pour assurer une relève pour la chasse aux oiseaux migrateurs. Mais Kamille dispose de quelques années devant elle avant de faire son choix. Pour l'instant, la famille prend plaisir à admirer les multiples petites prouesses de l'enfant chérie.



Voir inventaire complet sur www.longueuilhonda.com

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION

Certifiés

**SPÉCIAUX
DU PRINTEMPS**

Année	Modèle	Porte	Trans	Couleur	KM	Prix	Spécial	Certifié	INV*
2001	Civic DX	4	Man	Noire	85000	14,995.00 \$	VENDU	VENDU	33A
2001	Accord SE	4	Man	Noire	99000	14,795.00 \$	11,995.00 \$	OR	J1384A
2002	Civic DXG	4	Man	Titane	81000	14,995.00 \$	11,995.00 \$	OR	VENDU
2002	Civic LXG	4	Auto	Argent	58000	15,995.00 \$	12,995.00 \$	VENDU	U4345
2002	Civic DXG	4	Auto	Argent	47800	15,795.00 \$	12,995.00 \$	OR	U4396
2002	Accord SE	4	Auto	Noire	70000	17,800.00 \$	15,000.00 \$	OR	U4388
2003	Accord LXG	4	Auto	Beige	48000	20,800.00 \$	18,000.00 \$	OR	U4323
2003	Accord Sport	2	Auto	Argent	84900	21,295.00 \$	18,495.00 \$	OR	J1304A
2002	Accord Cpe	2	Auto	Noire	60000	20,895.00 \$	18,495.00 \$	OR	U4394
2003	Crv	4	Man	Argent	88000	21,995.00 \$	18,495.00 \$	OR	U4425
2004	Accord LXG	4	Auto	Noir	45000	21,595.00 \$	19,195.00 \$	OR	VENDU
2003	Accord LXG	4	Auto	Champagne	45000	21,595.00 \$	19,195.00 \$	OR	J1165A
2003	Accord LXG	4	Auto	Beige	40900	22,295.00 \$	19,495.00 \$	OR	J1113A
2003	Accord EXL V6	2	Auto	Noire	30000	32,995.00 \$	25,595.00 \$	OR	U4441

**Longueuil
Honda**

3551, chemin de Chambly
(près de la route 116)
450-679-4710



HONDA

ACCORD CIVIC CRV ODYSSEY ELEMENT PILOT S2000 ACCORD

**CRV SE, PILOT,
ODYSSEY,
ELEMENT 2006**

OBTENEZ

500\$

D'ACCESSOIRES
HONDA

ACCORD

2 portes - 4 portes,
4 cyl. ou 6 cyl.

OBTENEZ

1 850\$

D'ACCESSOIRES
HONDA

**CRV EX
ou EXL**

OBTENEZ

1 000\$

D'ACCESSOIRES
HONDA

**Berline
Civic 2006**

Route:
5,7L/100km[~]



à partir de

**Nouveau
modèle**

16 980\$*

Berline Accord DX 2006

Route:
6,3L/100km[~]



Financement
à partir de

2,9%*

à partir de

24 800\$*

**CRV SE
2006**

Route:
8,5L/100km[~]



Financement
à partir de

3,9%*

à partir de

29 300\$*

**Pilot LX
2006**

Route:
9,7L/100km[~]



Financement
à partir de

3,9%*

à partir de

39 400\$*

Odyssey LX 2006

Route:
8,5L/100km[~]



Financement
à partir de

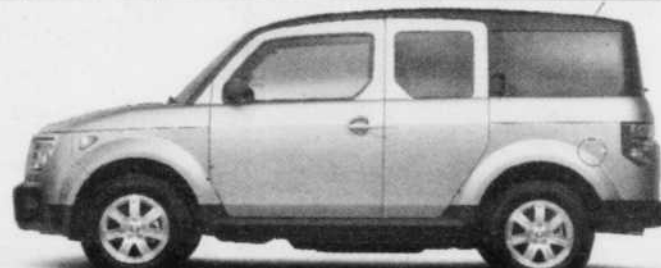
3,9%*

à partir de

33 200\$*

**Element
2006**

Route:
8,5L/100km[~]



Financement
à partir de

3,9%*

à partir de

24 200\$*

Ridgeline LX 2006

Route:
10,1L/100km[~]

Financement
à partir de

3,9%*

à partir de

35 200\$*



* Transport et préparation, taxes, immatriculation en sus.

** Financement jusqu'à 36 mois. Détails chez votre concessionnaire Longueuil Honda.

**Longueuil
Honda**

www.longueuilhonda.ca

3551, chemin de Chambly
(près de la route 116)

679-4710

OUVERT

du lundi au
vendredi,
de 9h à 21h.

Venez faire
un essai routier

PROGRAMME POUR
DIPLOMÉS



OUI, ON A FAIT
LE PLEIN

Tous les nouveaux véhicules Honda
sont livrés avec un réservoir plein.

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.



HONDA

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 18 MARS 2006 / 51

18

18

18

Pris en chasse

➤ JEAN-FRANÇOIS DUCHARME

Lors de la prochaine saison de chasse au cerf de Virginie, gare à vous si vous vous aventurez dans un boisé. Un citoyen de l'arr. de Saint-Hubert, Brian Willis, a eu la frousse de sa vie alors qu'il prenait sa marche quotidienne dans le bois, près de l'autoroute 30, entre le chemin de Chambly et les Promenades Saint-Bruno.

Par un après-midi de novembre, M. Willis admirait les castors dans ce boisé quand il entendit un coup de fusil à proximité. C'était la deuxième fois en deux ans que M. Willis était la cible d'un chasseur. Le 23 décembre 2004, alors qu'il prenait une marche dans le boisé



On peut apercevoir plusieurs chevreuils au Parc régional de Longueuil.

(Photo: Jean-François Cyr)

Maricourt, M. Willis avait également entendu deux coups de fusils près de lui, avant de prendre la fuite en courant. «Quelques jours plus tard, j'ai rencontré un autre homme qui avait vécu la même situation que moi, affirme M. Willis. Il prenait une marche avec son chien et la balle est passée entre lui et l'animal.»

Lors de la séance du conseil municipal de Longueuil du 25 janvier dernier, M. Willis a demandé aux conseillers s'ils pouvaient faire quelque chose pour remédier à cette situation. La réponse des autorités de Longueuil est que la chasse est légale dans ces deux boisés, puisque ceux-ci font partie des zones d'aménagement pour la faune. SOS Braconnage a répondu la même chose à M. Willis. Le seul recours dont il dispose est de téléphoner à la police.

L'agent de liaison pour la protection de la faune en Montérégie, Gilbert Vincent, affirme que le braconnage n'est pas chose courante à Saint-Hubert. «Il y a des infractions chaque année, mais pas davantage à Saint-Hubert qu'ailleurs.»

M. Willis déplore également voir moins de cerfs de Virginie, communément appelés des chevreuils, dans ses boisés préférés. «Ça fait 40 ans que je prends des marches dans ces boisés. Avant, je voyais plusieurs traces de chevreuils, mais maintenant, il n'en reste plus qu'un ou deux.»

La direction de la protection de la Faune croit au contraire que la population de chevreuils n'a jamais été aussi élevée. «Il y a surabondance de cerfs de Virginie en Montérégie», affirme Gilbert Vincent. Selon ce dernier, il est normal et même souhaitable que les chevreuils se déplacent des boisés près des routes pour aller dans des endroits plus éloignés. «Les gens ne veulent pas avoir d'accidents de voiture», conclut M. Vincent.

À l'achat ou la location d'un véhicule

Voyage 3 jours **GRATUIT** Croisière 5 jours

OU

à Las Vegas ou à Orlando (avion et hôtel inclus). Voir détails en magasin

pour 2 personnes

LE CONSTRUCTEUR AUTOMOBILE À LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU MONDE KIA

« La nouvelle Sedona se doit de figurer sur votre liste d'achat. »

— Jacques Bienvenue, Journal de Montréal

SEDONA LX 2006

299 \$ PAR MOIS/60 MOIS

LOCATION À PARTIR DE 3 990 \$ DE COMPTANT

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT*

8,8 L/100 km

Consommation d'essence sur autoroute*

VERSEMENT MENSUEL DE LOCATION	COMPTANT
335 \$*	3 950 \$
370 \$*	1 950 \$
405 \$*	0 \$

Modèle EX illustré

PDFS: 29 495 \$*



LA TOUTE NOUVELLE SEDONA 2006

Caractéristiques	Kia Sedona LX EX 2006	Pontiac Grand Canyon SMT 2006	Toutle Sedona LX 2006	Honda Odyssey EX 2006
PDFS	31 895 \$	35 735 \$	36 255 \$	36 400 \$
Moteur	V6 de 3,6 L	V6 de 3,6 L	V6 de 3,6 L	V6 de 3,6 L
Boîte automatique à 5 vitesses avec mode Steptronic	✓	✓	✓	✓
Puissance	244 ch à 6 000 tr/min*	205 ch à 5 200 tr/min	215 ch à 5 600 tr/min	244 ch à 5 750 tr/min
Couple	253 lb/pi à 3 500 tr/min*	240 lb/pi à 4 000 tr/min	222 lb/pi à 5 600 tr/min	240 lb/pi à 5 000 tr/min
Distribution à programme continu variable (CVT)	✓	✓	✓	✓
Deux coussins gonflables à l'avant	✓	✓	✓	✓
Deux coussins gonflables latéraux	✓	✓	✓	✓
Deux coussins gonflables de type rideau	✓	✓	✓	✓
Captur de stationnement à l'arrière avec sonar	✓	✓	✓	✓
Essuie-glaces intermittents à cadence variable à l'avant, chauffants à l'arrière	✓	✓	✓	✓
Climatisation en deux zones avec réglages indépendants	✓	✓	✓	✓
Climatisation à l'arrière avec réglages indépendants	✓	✓	✓	✓
Glaces à commande électrique aux 1 ^{re} , 2 ^e et 3 ^e rangées	✓	✓	✓	✓
Sièges de la 2 ^e rangée rabattables au plancher	✓	✓	✓	✓
Siège du conducteur réglable à 8 positions, avec support lombaire	✓	✓	✓	✓
Système de contrôle de la pression des pneus, spécifique aux pneus	✓	✓	✓	✓
Appuis-tête avant réducteurs de coup de fouet cervical	✓	✓	✓	✓
Garantie sans souci	5 ans/100 000 km	3 ans/60 000 km	3 ans/60 000 km	3 ans/60 000 km
Garantie sur le groupe motopropulseur	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km
Garantie assistance routière	5 ans/100 000 km	5 ans/100 000 km	3 ans/60 000 km	3 ans/60 000 km

GLACES DE LA 2^E RANGÉE À COMMANDE ÉLECTRIQUE

RAYON À COMMANDE ÉLECTRIQUE

SIÈGES RABATTABLES AU PLANCHER

SPECTRA 2006

168 \$ PAR MOIS/48 MOIS

2 849 \$ DE COMPTANT

0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT*

6,6 L/100 km Consommation d'essence sur autoroute*

Modèle EX illustré

PDFS: 15 995 \$*

SPECTRA 2006

Moteur de 2,0 L, DACT, DPCV

AM/FM/CD/MP3 stéréo, avec 4 haut-parleurs

Direction assistée avec colonne inclinable

Banquette arrière rabattable, partagée 60/40

Console centrale complète avec compartiment de rangement

SPORTAGE 2006

198 \$ PAR MOIS/48 MOIS

3 500 \$ DE COMPTANT

0 \$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT*

7,8 L/100 km Consommation d'essence sur autoroute*

Modèle V6 illustré

PDFS: 21 095 \$*

SPORTAGE 2006

Freins ABS aux quatre roues

Système d'antipatinage à l'accélération (TCS)

Dispositif électronique de stabilité programmé (ESP)

Roues de 16 po en alliage

PLUS QU'UNE GARANTIE

GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM*

GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM

ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM



SERVICE : NOTRE DÉPARTEMENT EST OUVERT TOUS LES MERCREDIS SOIRS

MÉGA KIA BROSSARD

8650 boul. Taschereau O. (Direction La Prairie • Entre le Super C et le Club Price) **671-5050**

www.megakiabrossard.com

Service • Pièces • Carrosserie

SWIFT+ 2006

Voiture de l'équipe gagnante du Championnat canadien de rallye 2004 et 2005. Coussins gonflables avant et latéraux. Consommation—ville: 9,1 L/100 km, route: 6,2 L/100 km. 5 ans d'assistance routière avec kilométrage illimité inclus.

Prix d'achat au comptant*

10 995 \$



ST-HUBERT SUZUKI

2755 MONTÉE ST-HUBERT, ST-HUBERT • 450-676-0239

PROGRAMME SUZUKI POUR LES DIPLOMÉS

SUZUKI
Un mode de vie!
suzuki.ca

PROGRAMME «PRÊT-À-PORTER» POUR DIPLOMÉS

2106C1BCSHR

Natation: Benoit sur l'équipe du Québec

Marc-André Benoit s'est qualifié sur l'équipe du Québec qui ira à San Francisco en juillet prochain. Seulement six athlètes ont eu le privilège d'être sélectionnés. Benoit fut sélectionné grâce, notamment, à sa performance, couronnée d'une médaille d'or au 100m libre, ce qui lui a permis d'obtenir le meilleur pointage sur la charte mondiale des points. Il a aussi mérité l'or au 50m libre, le bronze au 200m libre, au 50m dos et au 50m papillon.

Parmi les autres performances du club à ce championnat, mentionnons que Domi-



inique Audy, également âgé de 15 ans, fut double médaillé de bronze de ce championnat en réalisant deux records personnels aux 200m et 400m quatre nages.

Dominique a aussi participé à la finale du 100m dos où il a terminé au 8e rang. Amélie Bois, âgée de 16 ans, s'est qualifiée pour la finale du 50m brasse où elle a terminé au 4e rang avec un nouveau record du club. De son côté, Philippe Guertin, chez les 13-14 ans, a participé à deux finales, le 200m papillon et le 400m libre où il a terminé respectivement 5e et 8e.

Le club de natation Hippocampe était représenté par 9 nageurs qui ont réalisé un total de 37 records personnels sur 51 épreuves inscrites; le club a terminé au 14e rang sur les 55 clubs participants.

3 000 véhicules disponibles chaque semaine : venez commander le vôtre!



AUTOMOBILES

GROSSISTE EN DIRECT.COM

AMVOQ



Association des marchands
de véhicules d'occasion
du Québec

320, route 132,
Saint-Constant
(450) 638-6664

1-877-738-6664 (sans frais)

À côté du Metro Plus
www.grossisteendirect.com



Sébastien Bisailon propriétaire
Martin Bisailon dir. général
Maxime Labrie dir. des ventes



Martin Dubuc vendeur
Charles-Éric Drolet vendeur
Gerardo Baldris vendeur
Dikran Demircioglu vendeur
Guy Desmarchais vendeur

Rachat de
location et
meilleurs prix
pour vos
échanges

LE MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ

BMW
318

13 995 \$

Sebring Ltd

18 995 \$

Toyota
Solara SLE

22 995 \$

BMW
Z3

25 995 \$

Honda
S2000

29 995 \$



Cuir,
tout
équipée



Cuir,
tout
équipée



Cuir,
tout
équipée



Cuir,
tout
équipée



Tout équipée
6 vitesses

Les décapotables sont arrivées!

0 \$ comptant TOUT INCLUS clés en main

ACCENT 00	CAVALIER 00	GRAND AM 02	ACCENT 03	SPORTAGE 01	VENTURE 02	SONATA 02	SENTRA 02	PROTEGE 02	IMPALA 02	CARAVAN 02	MONTANA 02
3 995\$ ou 28\$	4 995\$ ou 34\$	6 995\$ ou 42\$	7 995\$ ou 48\$	7 995\$ ou 48\$	7 995\$ ou 48\$	8 995\$ ou 54\$	8 995\$ ou 54\$	8 995\$ ou 54\$	8 995\$ ou 54\$	8 995\$ ou 54\$	8 995\$ ou 54\$
CIVIC DX 01	FREESTAR 04	PROTEGE 5	DAKOTA 02	CARAVAN 04	GRAND CHEROKEE LTD	SENTRA SPEC 02	TIBURON 02	MINI COOPERS 02	MUSTANG GT 03	JETTA TDI 03	FOCUS ZX5 05
9 995\$ ou 56\$	10 995\$ ou 62\$	10 995\$ ou 62\$	10 995\$ ou 62\$	11 995\$ ou 67\$	12 995\$ ou 72\$	12 995\$ ou 72\$	12 995\$ ou 72\$	21 995\$ ou 121\$	19 995\$ ou 110\$	19 995\$ ou 110\$	15 995\$ ou 89\$

*Meilleur prix du marché + 399 \$, 48 mois

**Meilleur prix du marché + 399 \$, 60 mois.

NOUVEL ARRIVAGE
TOUS LES MERCREDIS



Marlene Barbeau,
spécialiste du crédit



Jean-Hugo Harvey,
spécialiste du crédit



Christian Jalbert,
spécialiste du crédit

2^e chance
au crédit

Demande de crédit en ligne
au (450) 638-6664
1-877-738-6664 (sans
frais) ou au
www.grossisteendirect.com

Problème de crédit,
faillite, divorce,
paiements en retard...



Directement
des manufacturiers

ACCEPTATION À 100 %

3 000 véhicules disponibles chaque semaine : venez commander le vôtre!

SERAY

730, BOUL. PÉRIGNY,
CHAMBLY

• (450) 658-4482
• (514) 875-1959

WWW.SERAYAUTO.COM

RETOUR DE LOCATION DIRECT

AUCUN INTERMÉDIAIRE
entre le concessionnaire et l'acheteur
+ AUCUNS FRAIS

HONDA ODYSSEY 2000

6 cylindres, automatique, 7 passagers, air,
régulateur de vitesses, vitres électriques,
jantes aluminium. 94 000 km. Garantie.

14 995\$

TIBURON SE 2005

4 cylindres, 5 vitesses, air climatisée,
cruise control, vitres électriques, cuir,
roues alliages. 16 000 km. Balance de garantie.

19 495\$

VOUS CHERCHEZ UNE VOITURE
DE QUALITÉ

- INSPECTÉE
- BAS MILLAGE
- GARANTIE

Chez Seray nous en avons pour tous les budgets

ACCENT 2000 à 2006

à partir de 3 900\$ à 13 495\$

35 en stock

ELANTRA 2001 à 2006

à partir de 5 995\$ à 16 495\$

16 en stock

SONATA 2000 à 2006

à partir de 5 995\$ à 26 795\$

14 en stock

SANTA FE 2001 à 2005

à partir de 11 495\$ à 23 995\$

5 en stock

160 voitures en stock

de toutes les marques + camions
Du plus petit au plus gros budget

0\$ comptant

Financement sur place
2^e chance au crédit



St-Hubert

ACTION

Passez à l'action!



Cobalt SS 2006

climatiseur, moteur Écotec 173 chevaux, manuelle 5 vitesses, mags 17 po, groupe électrique, suspension sport

299\$*

/48 mois

0\$ comptant, transport inclus

289\$*

/36 mois

Transport inclus



CAMION SILVERADO 4X4 2006

cabine allongée, moteur vortec 4,8 litres, automatique, climatiseur, différentiel barré

Transport inclus



HHR LS 2006

moteur Écotec 140 HP, manuelle 5 vitesses, climatiseur, groupe électrique, dossiers rabattables et plus...

259\$*

/48 mois

289\$*

/48 mois

Transport inclus



EQUINOX LS 2006

V6 3,4 litres, transmission 5 vitesses, groupe électrique, roues de 16 pouces, lecteur CD, dossiers rabattables

154\$*

/60 mois

Transport inclus



AVEO LS 2006

4 cylindres, 1,6 litres, manuelle 5 vitesses, phares antibrouillard, dossiers rabattables

19 989\$**

UPLANDER 2006

V6 3,5 litres, 180 HP, automatique, climatiseur, groupe électrique

Transport inclus



OPTRA 2006

4 cylindres, 2 litres, transmission manuelle 5 vitesses, lecteur CD MP3, moulures de carrosserie, phares antibrouillard

179\$*

/60 mois



CHEVROLET

ACTION



www.actionchevrolet.com

ACTION

CHEVROLET RIVE SUD

gmcanada.com

CHEVROLET, LA MARQUE N° 1 AU PAYS.



7995, CHEMIN CHAMBLY, SAINT-HUBERT (450) 445-7333

* Comptant exigé pour la Silverado 3753\$, HHR LS 2937\$, Equinox LS 3131\$, Aveo LS 1990\$ et Optra 2020\$. En location, transport et préparation inclus.

** En achat transport et préparation en sus.



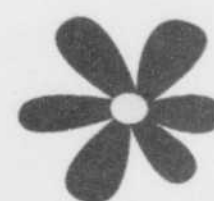
BROSSARD HYUNDAI

Toujours le
#1
sur la
Rive-Sud

vous présente ses offres spéciales du **printemps**

SONATA GL 2006

229 \$/mois**
48 mois



Accent GL 2006

PDSF : 13 995 \$



169 \$*/mois
60 mois

ELANTRA GL 2006

PDSF : 14 995 \$



159 \$*/mois
60 mois

L'ÉVÉNEMENT
BLEU
À L'HONNEUR



HYUNDAI

0 %

FINANCEMENT À L'ACHAT
disponible jusqu'à 48 mois
sur modèles sélectionnés



TUCSON GL 2006

PDSF : 20 595 \$



189 \$*/mois
60 mois

SANTA FE GL 2006

PDSF : 20 995 \$



179 \$*/mois
60 mois

2121C110121R

Vaste choix de véhicules d'occasion

Accent

ELANTRA

SONATA

Tiburon

SANTA FE

5 ans/100 000 km

**GLOBALE LIMITÉE
GROUPE MOTOPROPULSEUR**



**BROSSARD
HYUNDAI**

www.brossardhyundai.com

le plus grand, le plus gros
8450, boul. Taschereau, Brossard

450.671.2225

*Location 60 mois, 20 000 km/an, 0,10 \$ de km extra. Comptant ou échange équivalent de 1 995 \$ pour l'Accent GL, de 2 295 \$ pour l'Elantra GL, de 2 995 \$ pour le Tucson et de 2 995 \$ pour la Santa Fe. ** Location 48 mois, 20 000 km/an, 0,10 \$ de km extra. Comptant ou échange équivalent de 3 595 \$ pour la Sonata. Le transport et la préparation sont inclus en location pour les modèles Accent, Elantra et Tucson et en surcoût pour les modèles Sonata, Santa Fe et Tucson. Frais d'acquisition de 300 \$ en sus. Sujet à l'approbation du crédit, photos à titre indicatif, taxes et ROPRPA sont en sus. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada, une filiale de Hyundai Motor et America et sont utilisées sous licence. Offre d'une durée limitée. Sur modèles sélectionnés. Voir Brossard Hyundai pour les détails.

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 18 MARS 2006 / 55

18

18

18



SERAY

730, boul. Périgny, Chambly

www.serayauto.com

450.658.4482 - 514-875-1959

Une entreprise familiale avec une équipe attentive à vos besoins!

L'ÉVÉNEMENT
BLEU
À L'HONNEUR



HYUNDAI

0%

Financement à l'achat
jusqu'à 48 mois



**2006
SONATA**

Louez à partir de

229\$*

par mois / 48 mois

**2006
TUCSON**

GL à traction avant



Louez à partir de

189\$*

par mois
/ 60 mois

**2006
ACCENT**

4 portes



Louez à partir de

169\$*

par mois
/ 60 mois



Gagnante
de la
meilleure
voiture
familiale
de moins
de 35 000\$
selon l'AJAC

LE TOUT PREMIER ÉVÉNEMENT BLEU À L'HONNEUR DE HYUNDAI. Profitez d'offres exceptionnelles sur notre gamme complète de véhicules primés, pour une période limitée. Passez dès aujourd'hui chez Seray Hyundai durant l'événement « Bleu à l'honneur » et repartez en Hyundai grâce à ces offres imbattables.

- 5 ans / 100 000 km - Garantie globale • 3 ans / km illimité - Assistance routière
- 5 ans / 100 000 km - Groupe motopropulseur



HYUNDAI
Va de l'avant



Garantie complète de Hyundai sans franchise. †† 24 heures, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel suffit.

* Location 60 mois, 20 000 km/année, (Tucson, 2 995 \$), taxes, transport et préparation en sus. Location 60 mois, 20 000 km/année, (Accent 4 portes 1 995\$), taxes en sus, transport et préparation inclus. Location 48 mois, 20 000 km/année, (Sonata, 3 595 \$), taxes, transport et préparation en sus. Frais de location de 350\$ sur tous les modèles en location. 0 \$ dépôt de sécurité sur tous les modèles. Sonata 2006 et Tucson 2006, taux de financement 0% à l'achat. Sujet à l'approbation de crédit. Photos à titre d'illustration seulement. Sur certains modèles 2005-2006, disponible sur tous les modèles. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada, une filiale de Hyundai Motor America, et sont utilisées sous licence.